**اِبال**، **یِبال**= اسفناک، غریب، بدبخت، ضعیف.

**ابتدا**= ابتدا.

**اِگۈن**= یگان.

**اِژغال**، **اِشغال**= عضو خانواده؛ موندېن مو چید اند څڤار اِژغال-اعضای خانواده من چهار نفر است.

**اِژغال**، **اِشغال**= تصرف، اشغال.

**اِززا**(**چید**)= شرم، خجالت، کردن.

**اِلهڤ**، **یِلهڤ**= بعضی، قدری، کمی.

**اِلاج**= ایلاج، چاره.

**اِمۈن**- ایمان.

**اِستِقا**= درد در داخل عضو، توبرکلوز، سرطان.

**اِفلاس**= چتلی.

**اِشوه** (**گر**)= عشوه، ناز، کرشمه(گر).

**اشتیا**= اشتیا.

**اجازت**= اجازه.

**یتاو**= آمدن.

**یَکه**- **تاز**(**اݑ**)= دوامدار، همیشه.

**یَکه**-**چین**= مانند، یک رقم، در شکل ظاهری.

**یَکه**، **یَککه**-**خاښ**= یک شاخ.

**یَکه**، **یَککه**-**کَښ**= تناب برای بستن بار در پشت اسپ و خر...

**یَک**-**لَر**= ساده، ساده دل.

یَک- مَصاف= یکی، هم شکل.

**یَکا**-**دُکه**= بعضی اوقات، گاهگاه.

**یَک**-**پاڎَک**= یک پا.

**یَک**-**پاو**= سخت، سر سخت؛ اس وے یَک- پاو دے نِست- کسی مانند او سخت تر نیست.

**یَک**-**رېز**= یکبارگی، به یکبار، فوراً.

**یَک**-**سِکِر**= همیشه، مدام.

**یَک**-**تنه**= یک کارگر(درخانه)؛ حضرت قل یَک-تنه=حضرت قل تنها کارگراست(خانه).

**یَکته**= پیراهن، مردانه.

**یَک**- **څېمَک**، **یَک**- **څېمه** = یک چشم.

**یَلاگ**= شوره بوم، زمین بی حاصل.

**یَم**= همین، این.

**یَم** **اند**، **یَمَند**.= آنجا.

**یَمېڅ**= تا آنجا.

**یَست**=است.

**یَتاو**= آمدن.

**یَښه**-**یَښه**، **ېلې**- **ېلې**= به مشکل.

**ییَغځه**=یخ در راه؛ در راه برف از طرف روز آب میشود و شب یخ میگردد.

**یَخ**، **یَخځِنېن**= خواهر، خواهران.

**یه**= او(جنس زنانه).

**ییداو**= آرد کردن.

**یهخ**= یخ.

**یهخ** **دۈن**، **یَخ** **دۈن** = صندوق کلان برای نگهداری اموال.

**یهخکۈف**= یخ شده؛ یهخکۈف گوښت= گوشت یخ شده.

**یهخاڤ**= آب یخ یا آب سرد.

**یهښک**= دندان، نیش(طعنه آمیز).

**یېد**= پل.

**یېل**- ایلاق.

**یېل**= آشتی.

**یېلَک**= الک خورد.

**یېلبۈن**= ایلاق بان.

**یېلے**= به دوستی(نیت)؛ دُښمنے= به دشمنی(به نیت).

**یېنَک**= آهینه.

**یېست**= روشن شدن، آب و هوا.

**یېت**، یيت-اݑ = باز، گسترده.

**یېغِر**= بیتل چوچه دهنده؛ ناآرام؛ وحشی؛ بد خواه.

**یېغِرباد**= شمال تند، گرداب، طوفان.

**یېغِرے**، یېغِرگرے = سرو صدا انداختن، افراط گری.

**یېچِل**، **ېچِل**= آموخته، عادت شونده؛ کبک وحشی در خانه عادت میکند.

**یئداو**= بردن.

**یئݑ**، **رئځ**، **یېچه**= آشیانه.

**یے**= یک.

**یِگه** = دیگری، دیگر.

**یِگۈن**= تقریبا، نزدیک به.

**یِد**= آن.

**یے**-**چهی**= کسی، یگان.

**یے**-**چیز**= چیزی.

**ییو**= یک.

**ییوجݑ**= تنها.

**ییښڅ**، **وۈن**= پشم.

**ییږد**، **اِغ** = بی حس(عضو بدن)؛ مو تَن اندۈم اِغ سُڎج= تمام وجودم بی حس شده.

**ییږدرهنگ**= بی حس.

**یابو**= اسپ؛ اسپ قد پخش.

**یاو**، **یاوݑ**= قراری، آرامی، بدون سر و صدا.

**یاوه**= بی ادب، احمق، دیوانه، بد.

**یۈلا**، **یۈللا**، **یاولا**، **یاوَلا**= عذر، معذرت، التماس.

**یاداښتے**= تحفه، سوغات، بسته یا پارسل.

**یادِلا**= اینه، اه-اهه ، در حالت تعجب؛ یادِلا، یو پِس نه یت= اهه، او نه آمد.

**یاڎ**= یاد، حافظه.

**یاڎ** **چیداو**، **یاڎ** **دئداو**= یاد کردن، یاد دادن.

**یامبو**= واحد پول چین در قدیم.

**یاردَم**، یارمندے= کمک، پشتبانی.

**یاردَم** **چے**= کمک کننده، پشتبان.

**یارۈن**= یاران.

**یئداو**= بردن.

**یاڅ**= آتش.

**یاڅ**-**رېځ**= جرقه؛ آتش یا بر اثر زدن سنگ با آهن.

**یاش**، **یاشے**= جوان، جوانی.

**یاغے**= وحشی.

**یاږج**= آرد.

**یُبیه**؛**چیداو**.= رفتن، دویدن (اسپ).

**یُرغَلے**= بالشت ها درزیر زین اسپ.

**یُرغه** (**ڤارج** **پۈند** **تید**)= یورتمه، یورغه، رفتار اسپ.

**یُرږے**= قوغ آتش.

**یُختے**.= دستی، تربیه شده(گوگ)؛ برعکس یُرغے، شورَکے

**یُغ**، **یُغَک** **ڎارگ**= یوغ، سمچو یا چوبک یوغ.

**یُغځ**= برآمدگی(در مورد درخت).

**یوز، یوزن، به یوز، به یوزن**= باجزئیات، با تمام جزئیات.

**یون**- **تَر**- **یون**= با جزئیات، به ترتیب، از اول تا آخر.

**یورښ**، **یورښَک**= خرس، خرسک.

**یوښک**= اشک، قطره.

**یوښک**= آبسه؛چرک پندیده. در لاشه حیوان.

**یوش**= برامدگی در ریشه درخت.

**یوږن**= گل؛ پیچ امین‌الدوله (*Lonicera caprifolium*).

**یوږځ**= پشته بین دو شیار؛جویچه ها یا خط ها برای آبیاری در زمین.

**یوږځ** **به** **یوږځ**= از اول تا آخر، با جزئیات دقیق.

**یۈد** **اند**، **یۈد** **اندیر** = اینجا.

**یۈد**-**یَم**، **یۈد** **ات** **یَم**= اینجا و آنجا، بعضی جا.

**یۈدېڅ**، **ک**-**ۈدېڅ**= تا اینجا.

**کَبهج**= نوع شیرینی از روغن؛ آرد توت و چارمغز یا مغز زردآلو جورتیار میشود

**کَڤهر**= کور، کَبَر(Capparis spinosa).

**کَواک**= پوچ، خالی.

**کَزلِک**= کارد خورد؛ ساخت شغنان.

**کَیَک**؛ **کَیَک چ**..= احمق، بی فکر، حیرت زده، مغالطه کردن، آوردن دلایل بی معنا.

**کَیے**-**بے** **وُښے**= گیاه نشه آور؛ هر کس انرا بخورد، بی هوش میشود.

**کَلَگت**= متحیر، آشفته، پریشان.

**کَلَگۈښ**، **کَل**-**کَل** = پیهم انتقاد کردن؛ اعصاب خراب کردن.

**کَله** **یے**- **دست**، **کَلله** **یے**- **دست**= دست دادن، دست فشار دادن در هنگام ملاقات.

**کَلَک**= مرتبه؛ نوک انگشت،در بازی طفلانه؛ یے کَلَک، ڎو کَلَک، چارو چمبر، بېدۈ. **عنبر**... = یک نوک "انگشت"،دو نوک، چهار و چرخ، بید و عنبر.....

**کَله** **پای**= زیر، نشیب، از بالا به طرف پاهین.

**کَلَتۈن**= خراب شده،غیرترمیم؛ گوهر مو موترے کَلَتۈن چود= گوهر موتر مرا خراب کرد.

**کَلَجَخ**= تلاش دایم، کوشش بی معنی.

**کَلته**- دهرڎ، کَته کَسلَک= زکام، سرما خوردگی.

**کَلته** **دار**، **کَلته** **دارے** = زن معشوقه دار، رابطه ی عاشقانه.

**کَلتَک**= چوب؛ دنده.

**کَلتَک** **چیداو**= شکستن.

**کَلتَنَک**= کلان، بزرگ.

**کَلتَچه**= واسک.

**کَلته**= کلان؛ عاشق، معشوق.

**کَلتوی**= سرتراشی، سرتراشی؛ طفل.

**کَلۈن**= کلان.

**کمر** **بسته**= آماده کار(خدمت)؛ آماده قهرمانی.

**کم** **افضال**۱= کم قوت، بی استعداد.

**کم** **افضال**۲= آرام، با صبر.

**کمبوک**= پوچ، خالیگاه.

کم **ناس**= حریص.

**کما**-**کوسے**= کمبودی، نا کافی.

**کَمپَک**= معشوقه؛ وے ند خشروی کمپک= او معشوقه زیبایی دارد.

**کمچین**= به ندرت، کمبود.

**کَنَک**= چقوری، خندق.

**کَنهب**= کنف.

**کَنگینه**؛ **غُلله** **شَپ**.= ظروف سفالی با مخلوط مواد فاضله چاپایان خورد برای نگهداری پشم

**کَنگوره**= جوش (در حیوانات)؛ کَگوره ڤارج ٲُم اند سۈد= جوش در زیر دم اسپ می برآید .

**کهندے**، **کَندے** = قطعه، برش، قسمت، آوار، تکه، پارچه.

**کَنیځ**، **کَنیځَک** = برده، غلام.

**کَنته**= جدایی.

**کَنُف**، **کَنُفَݑ**.= بی حال، نیم جان، بیخواب.

**کَجار**، **کِنجاره**= کنجاره، کیک روغنی.

**کَپَکے**، **کَپَکے چ**.= خوردن با کف دست؛ انداختن تلقان نرم به دهن با کف دست.

**کَپال**= استخوان قمحدوه، استخوان پِس سر، سر.

**کَپور**، **کَپپور** = شناوری با کدوی خالی.

**کَپوک**= فاخته( Cuculus canorus)؛ صدای او با نامش شباهت دارد.

**کَپوک** **لۈڤد**= خالی، هیچ چیزنیست.

**کَرَگَف**= برفباری زیاد.

**کَرَدینگ**= کر، هیچ نمی شنود.

**کَرَم**= کَرَم.

**کَربهش**، کَربَش = چیچک روی.

**کَرگَس**= کرگس.

**کارتۈن**، کاردۈن = کارتن.

**کَرَݑَپَکے**، کَرَݑَپَک(ڎهد).= چشمک زدن.

**کَرݑۈفچ**، **کَرڎۈفچ**= پوست ، پوست مانده بعد از خوردن؛ از زردآلو.

**کَرنهی**، **کَرنَی**= کرنی، توله کلان؛ صدای بی حد بلند.

**کَمۈن**= تفنگ؛ قوس.

**کَرتُشکه**، **کَرتاشکه** = کچالو.

**کَرښتاو**= صدای خرپ دار یا مشابه؛ مهڎ مو پئخېن ېن قاق سِڅ، خو کَرښېن= چموس های من خشک شدند خرپ صدا میدهد.

**کسبه**، **کَسپ**، **کَسم**= شغل، تخصص، کار.

**کسل**= مریض.

**کسلے**= مرض، مریضی.

کَسل بۈن= پرستاری از مریض.

**کسلمند**= گرفتاری به مرض.

**کسلخۈنه**= شفاخانه.

**کَسات**= قوم، قوم نزدیک.

**کثافت**= روح نا پاک، لعنتی.

**کَت**، **کُت**= کوتاه.

**کَته**-**گیل**، **کته**- **گهل**= سر کلان.

**کَتنَک**= کلان، فوق العاده؛ باسواد،عالم.

**کَتنَکے**= بر تر، کلانی؛ اداره کن؛ قوماندنی.

**کته** **جۈن**= متکبر، مغرور؛ مهم.

**کته**، **کَتته**، **کَلته**= کلان، بزرگ.

**کَته** **دے**= کلانتر، بزرگتر.

**کَت** **خدا**= زن دار.

**کَفمال**= نرم کردن، خورد کردن چیزی با کف های دست( مثال توت).م. قَفچاق.

**کَفښَک**= جراب های کوتاه با نقش و گلدوزی در قسمت بالایی (جراب).

**کَفښېل**، **کَفخېر**؛ **چیدا**.=لحیم کاری، ترمیم؛کردن.؛ خراب شدن، شکستن.

**کَفڅتاو**، **کِفتاو**= فرورفت، غرق شدن، در برف؛ لای و گل.

**کَفچه**- **سیزد**= نوع سنجد کلان.

**کَفچاک**، **کَفچهک**(**ڎهد**)؛ **چاوېځ**= غرق دادن کسی در آب؛ مزاق: اگر کسی برای آب بازان سلام ندهد او را در آب می اندازند.

**کَښوېج**، **کَښوېجَک**= گیج شده، در هم و برهم، سر در گم.

**کَخای**= زن.

**کهښ**-**ات**-**بر**= قفس سینه.

**کَښوِل**= دلپذیر؛ اې یخ، یِد دۈند نِست-ات، یه لَپ کَښوِل= ای خواهر، این انقدر نیست، و او دلپذیر است.

**کَښگه**، **کَښتگه** = مزرعه، کشتزار.

**کَښِښ**= **کشش**، **کَښِښے** **زمین**= قوه کشش"جاذبه" زمین.

**کَښال**، **کښاله** = کشال، کشاله، آویزان.

**کَښال** -**ڎهڎیج**= بروکرات، کاغذ پران.

**کَښال** **ڎهد**= معطل دادن.

**کَښت**=غله.

**کَښت**-**ات**-**کار**= کشت و کار.

**کَښۈن**(**سِتاو**)= چسپیدن.

**کَش**= گرم.

**کَشَن**= قفل کلان، دست بند.

**کَږَک**= حلقه (موی)؛ خم.

**کهوج**= توله سگ(بچه).

**کهوج**-**ات**-**کِلهوج**= توده بچه ها؛کهوج-ات-کِلهوج ېن ڎئد سَت= بچه جنگ شدند.

**کهگهن**= توشک، بالشتک، زیر گهواره، در داخل آن کاه نرم پر است.

**کهزار**= باغچه.

**کهل**= سر.

**کهل**- بِسخاݑ= سر لچ.

**کهل** **بۈندک**= سربندک(زنان سربندک را برای انتقال کوزه یا سطل آب بالای سر استفاده میکنند)

**کهل** **دهرڎ**- سردرد.

**کهڤښ**، کهښ= کفش چوبی.

**کهفچ**= واحد مقیاس برای غله و مساحت زمین؛ ظرف چوبی به اندازه ۲۵ کیلو گرام گندم

**کهفچ**-**غئڤ**= مزاق: دهن کلان.

**کهش** **چیداو**= مزاق: کار کردن، انجام دادن ؛بوقت.

**کېمه**= طیاره.

**کېمُر**، **نِژار**= زغال سنگ، زغال.

**کېمُښک**= گلدوزی شده؛ جرای(کفش چوبی).

**کېښ**= رسم و رواج؛ منع؛ ښهبے ره از زېچه چید دېداو کېښ= از طرف شب در خانه زن زایمان منع است.

**کئخ، کئخَک،** **کئختاو**= سرفه، سرفه کردن.

**کِبیښڅَک**= گیاه: چَتریان، تیره هویج (Umbelliferae , Apiaceae)

**کِبُن، کِبُند**= انجبار(Polygonaceae).

**کِگیښتاو**= سعی کردن، کار کردن.

**کِد**= سگ ماده.

**کِد**- **وینَک**= درختچه کوه یی شباهت به گیلاس.

**کِدئځداو**= ریختن، باقیمانده چیزی: ریختن ماست از یک ظرف به ظرف دیگر.

**کِدیداو**، **کِدییداو**= ریخته شدن ؛یم چَلَک کۈځ ڤد، خو یم ڎۈغ کِدایج= سطل سوراخ بود و ماست ریخته شد.

**کِدورَت**= مرض، حالت مریضی.

**کَزنهچ**= گیاه: کاسنی معمولی (‎Cichorium intybus L)؛ آدم سرسخت.

**کِزُر**= چهره یا حالت اخم؛ بد شکلی یا قواره داشتن.

**کِلَه گِرهم، کِلاگِرهم**= گیلو گرام؛ یک کیلوگرام=هزار گرام.

**کِله مېتِر، کِلا میتِر**= کیلو متر؛ یک کیلو متر= ۱۰۰۰ متر.

**کِلهند**= کلند.

**کِلَندَک**= وستک.

**کِلاهخچ**= خشکی لب؛ اگر کسی تب دارد.

**کِلوار**= سناچه.

**کِلینگ**= حیله گری؛ یو کِلینگݑ آدم= او آدم حیله گر است.

**کِلی**= منع درآمدن در خانه ؛ووڤدېڅ تر چید مات کرڎه آدم مه لهک، بچه کِلې سۈد= بعد از تولد طفل، تا هشت روز کسی"بیگانه" را مانده و زله در خانه داخل نمان.

**کِلېښڅَک**= نان ارزن.

**کِلے**= شاخه درخت، تنه درخت.

**کِلا**= ۱- کدو؛ ۲- کلاه.

**کِلا**-**دوڎ**= نوع توت با دانه های کلان.

**کِلا**-**مون**= نوع سیب کلان.

**کِلُمب**، **کُلُمب**؛ **چیداو**.= یکجا؛ کردن.

**کِلُفچ**= یکجا.

**کِلۈل**= گرد، مدور، کلوله؛ کِلۈل ژیر= سنگ کلوله.

**کِلۈخ**، **کِلۈخَک** = کلوخ.

**کِمخا**= نام قدیمی ابریشم.

**کِناره**= پهلو، کنار.

**کِریستاو**= خراشیدن؛ یِمه دېک اُم تو رد کِروست= اینه ته دیک را خراشیدم.

**کِرښ**٬ **کِرښِچَک** = لغزش.

**کِرݑ**؛ **کِرݑ** **ات پِرݑ** = سر و صدای بسیار آهسته؛ وے گهپ یے یار سر فهم نه سۈد خو، یو کِرݑ ات پِرݑ تے توید= هیچکس گپ او را نه فهمید وبا خود گپ زده رفت.

**کِرئزداو**= ریختن؛ چای اُم کِریوست، نه رېد ار مم چاینک= تمام چای را از چاینک ریختم، چیزی نماند.

**کِرئښتاو**= کش کردن؛ آوردن.

**کِریهر**= حشرکاری.

**کِریا**= نوبت.

**کِریاپچ**= تاجریزی؛ نوع بادنجان(Solanum nigrum).

**کِروښ**، **کِروښک**= گُلپَر (Heracleum persicum).

**کِروښک**= قفل مو.

**کِرشتاو**= راه رفتن با سر و صدا.

**کِسک**= چوکات،دروازه.

**کِسِپچ**= کجاوه کلان، برای کاه ، پشم. .. بردن.

**کِتېنتاو**= کش کردن؛ لپ مو پِس خوݑ مه کِتین= مرا با خود زیاد کش نکن؛ تکان دادن؛ یه پِش وے پورگے کِتینت خو یو مود= پشک موش را تکان داد و او مرد.

**کِتېنَک**= چپنک پشمی.

**کِفایه**= کافی، به اندازه کافی.

**کِخ**، **کِخک**= چتل؛ برای اطفال: یم می کِرته کِخ، یِد توند پَپۈ= پیراهن این چتل است از تو پاک.؛ برعکس: پَپۈ= پاک.

**کِښئپڅ**= عکه از نوع کلاغ.

**کِښلېزه**= آویزان.

**کِښتین**= کشتی.

**کِښتاو**= کشتن، زبع کردن(حیوانات).

**کِڅار**= آتشدان، دیکدان.

**کِشِن**= پشمالو،پراکنده؛ کرکی.

**کِشِن** **دود**= ۱-پشمالو،پراکنده؛ کرکی ۲- ابر آلود و تاریک.

**کِشکۈل**= کشکول؛ ظرف چوبی که هر دو انتهای آن باریک است. ماکو مانند.

**کیلچَک**= پوستین کهنه.

**کِتېل**=رقم بالاپوش.

**کیښ**، **کیښ ڎهد**.= جوی، نهر؛کشی.

**کاوۈنتاو**=۱- کاویدن؛ خو ڎِندۈن مه کاوۈن= دندانهایت را نه کاوان. ۲- کندن

**کاز**= غذای سگ.

**کاز دۈن، کاز دۈنَک.**= ظرف غذا خوریی سگ.

**کایِښ** **چیداو**= تشویش کردن و پریشان شدن؛ خو پُڅ اَڤېن کایَښ کِښت=از طرف بچه اش تشویش میکند.

**کاروۈن**= کاروان.

**کاروۈن** **باشے**= رئیس کاروان.

**کاروۈن سرا؛ی**.= کاروان سرای.

**کار** **چید**= کار کردن.

**کارجۈمه**= لباس یا یونیفورم کاری.

**کاسه** **گَرڎون**= فال با کاسه گردان.

**کاسه** **لېس**= کاسه لیس.

**کاته**= عاشق، دوست؛ همېښه تو تے یاُم کاته وُز- اس تو ژیوجَښ نه کِن اًم توبه وُز= دوست، من همیشه سرت عاشق استم- از عشقت من توبه نمی کنم" شعر".

**کاته** **سِتاو**= عاشق شدن.

**کافې**= قهوه.

**کافِر**- **بئرځ**، **کافَر**- **بئرځ**، **کافِر**- **پئرځ**= چوب دروازه

**کافِر**-**ژهش**= خارشتر.

**کاچ**، **کالچ**= سوراخ بین دو دندان.

**کاچے**= ژله غلیظ از آرد.

**کاچار**= اشیاه، مال.

**کُد**= سک نر.

**کُد**-**بُڅ**= چوچه سگ.

**کُد** **واښَک**؛ **شیگ** **گُلَک**= گل قاصدک( Taraaxacum)

**کُزِچَک**= کوزه خورد.

**کُزه**= کوزه.

**کُلفَت**= غم، تشویش، غریبی.

**کُلچه**= کلچه.

**کُلچه**-**فَغَک**= بازی زنانه با توپ"پۈت"

**کُمیت، کُمید**= قهوه یے؛کُمیت ڤارج= اسپ قهموه یے.

**کُنُر**= بی حس؛ یو بُچهک اس شِتا ښَڅ اند نَستوید خو، کُنُرݑ رېد= ان بز از آب سرد برآمد وبی حرکت و بی حس شد.

**کُنده**= کنده.

**کُنده بُڅ**= کنده خورد.

**کُرتاو**= خراشیدن؛ پورگ ار زِدۈن کُرت= موش در گنجینه کُر کُر دارد.

**کُرڎ، کُردَک**= کرد؛ سبزیجات.

**کُرپَچه**= بالشت باریک.

**کُرته** = پیراهن.

**کُرته** **وار**، کُرته یېج = تکه برای پیراهن.

**کُرُک، کُرُک سِتاو، کُرُک چَښ**= ماکیان که دیگر تخم نمی دهد.

**کُرڅ، کُرڅے** = چقور، چقوری.

**کُرڅا-بُق، کُرڅا-بِلُق**= نا هموار.

**کُت، کُتݑ**= کوتاه.

**کُښم**= قلینگ.

**کُچَله**= گیاه زهر دار.

**کُشچَک**= کوزه سفالی، کوزه دستشویی.

**کو**= کوه.

**کودَک**= کودک.

**کودَکۈن**= ۱- اسهال طفلانه ۲- کودکۈن سیفڅ= مهره کبود، برای تداوی اسهال کودکان؛ بچه ند اگه کودکۈن ڤُد، وے کۈم وِرِښېن، یا دے نی کودکۈن سیفڅ زېن خو، وم فِرئوین خو، ڎېن وے رد= اگر طفل اسهال دارد، کام او را خون میکنند یا مهره کبود"کودکۈن" را در آب می شویند و آب را برای طفل میدهند.

**کوز؛ بُق میڎ**= کوژ؛ کوژ پشتی.

**کوناک**= اسهال.

**کون پَرَک**= لگد؛ با سم حیوان.

**کون فَیَکون(چیداو)**= از بین بردن، پاک کردن از زمین؛ توهین کردن؛ با چتلی یکجا کردن

**کوره**= آتشدان آهنگر.

**کورے**= جذام، رسوایی.

**کورے رهنگ**= جذام، رسوا.

**کوسه-کوگ، کوسه-زَریځ**= کبک یا کوگ بدن سیخک پا؛ آزُخت" سیخک".

**کوتره**= کوتایی مختصر، گفتنی بر آن..؛ جِنگهلېن کوترهݑ قتلے څه چود، چهی گِنهگار؟= کوتایی مختصر، تمام جنگل را از بین بردند، کی مقصر است؟.

**کوفۈن**= کوهان؛ شتر.

**کوښِښ**= کوشش.

**کوچ**= زن.

**کوچرۈن**(**چید**)= کوچی، کوچ کردن.

**کوږبهند، کُږبهند** = بوت بند برای موزه.

**کۈڤه**= چکش چوبی برای زدن تارکمان ندافی.

**کۈل-بیگ، کۈر- بیگ، کِلۈل بیگ**= ظرف سفالی خورد تر از وِسئرن

**کۈم**= کام.

**کۈمَک**= کمک.

**کۈمبین**= کمباین،ماشین کشاروزی، تراکتور قلب یا درو...

**کۈم**-**فهښ**= بیره دندان، لثه.

**کۈمپاس**= قطب نما.

**کۈن**= معدن.

**کۈنه**= کهنه.

**کۈپ سر(چید)=** توده کلان از هیزم، علف.

**کۈر، کۈرے**= کور، کوری.

**کۈر-اَبین**= بد بینی؛ خرابکار؛ مضر؛تو پُڅ فُک قتئݑ کۈر-اَبین= بچه ات همرای همه بد بینی دارد.

**کۈر-بِځیف**= چشم تنگ؛ کۈر-بِځیف آدم یِد=آدم چشم تنگ است.

**کۈر-بورگک، کۈر-پورگک** = موش کور یا کور موش.

**کۈر-واښَک**= گیاه: فرفیون (SP Euphorbia) یا شیرشیرک یا شیرسگ.

**کۈردود؛ کۈر-تُخنه؛ کۈر-دُخنه** = دود غلیظ.

**کۈرمئستَک**= مهتاب کم نور.

**کۈرماݑ**= همراه.

**کۈرمال**= نوع شیرینی از تلقان و روغن.

**کۈرنمک**= نا سپاس.

**کۈرپَت**= کنه زهردار(Hyalomma)؛ عامل تب کانگو یا کریمه.

**کۈرخهط، کۈرخَط؛گهر**.= فال بینی،فال بین.

**کۈرڅُپ**= جنگل با پوشش گیایی متراکم.

**کۈرځِرَک**= سهره سرخ‌ پیشانی (Serinus pusillus) گنجشک از نوع سهره.

**کۈر-چِمئږ-چِمئږ ؛ گنده** = میخک؛ گیاه ضد حشره بید پروانهٔ(Tineola bisselliella)نام حشره بید.

**کۈرغُپ**= ابرآلود، هوای تاریک؛ نِر جِناو کۈرغُپ مېݑ غَل نه-ڤُڎج= مانند امروز هوا هیچوقت تاریک نبوده.

**کۈفه**= کوز یا کوژ.

**کۈږځ**؛ **چیداو**.= سوراخ؛کردن.

**کۈږځَک**= سوراخک.

**لبلبۈن**، **لبلبون**= لبلبو.

**لوند**= تنبل.

**لَوهک**= گل ماله با سنگ لشم؛لوهک را عادتا زنان انجام میدهند.

**لَوهک** **بورج** = سنگ لشم برای گل ماله یا لَوهک.

**لِوهرس**= حلاجی کردن پشم بز.

**لَگَند**؛ **لَگَن**= پطنوس، قاب.

**لَدهق**؛ **سِتاو**.= چسپ،چسپیدن.

**لَی**= توده درزه های غله؛ لی از غلهجات.

**لَیاگ**= زمین بی حاصل،کشت زمین بدون پارو.

**لَکَک**= انگشت کوچک.

**لَکهن**، **لَکهن** **ڎهد**= سوراخ؛ درچوب.؛ سوراخ کردن.

**لَکښَک**، **لَښڅَک**؛ **افلاق**= پای لچ، بدون جراب؛ خو پئخَ لَښڅَکݑ تر پاڎ ڎه= چموس هایت را بدون جراب در پا کن.

**لَلهیِک**= آهنگ لالایی.

**لَلا، لالا**= دوست، طفلانه.

**لَمبه بُف**= فربه، ورم؛جَستۈن مه چَستۈن، لَمبه بُف سِت پے بیر"قماچ"= چیستان: فربه زیر خاک است"قماچ".

**لَنگَک-ڎارگ**= چوب باریک، برای آویزان کردن کالا؛ لَنگَک- ڎ‌ارگ بِرِکِکݑ، پېښواز اند= چوب باریک( لَنگَک) در دالان بیرون خانه.

**لَنځے**= دستمال ابریشمی؛ شِچ لنځے یے چے ردݑ نه فارت، مَگَم شال ڤېد= حالا دستمال ابریشمی خوش کسی نمی آید، باید شالی باشد.

**لُنج، لَنجېن**= گونه، گونه ها.

**لَپ**= زیاد، بسیار.

**لَپتو**= توپک از پلاستیک یا پشم برای بازی لپته؛ ځُلِک اُم څه ڤُد، لپتو قتے یاُم بازے چود، یه نهرم پۈت ڤَد= وقتیکه خورد بودم، من با لپتو بازی میکردم، آن نرم بود.

**لپته**، **لَپته**- **بئښت**= بازی لپته، لپته بازی کردن.

**لَخ**= نوبت دادن چمچه در وقت نان خورن از یک ظرف، آش، اتاله، دلده...؛ لَخ تر مو ڤُد ات، وُز اُم رِنوښت= نوبت من بود"گرفتن چمچه"، اما من فراموش کردم..

**لَخ وېڎداو، کِریا، نۈبهت**= دادن چمچه برای یکدیگر در جریان خوردن، آش، اتاله، دلده...

**لَخک، لَخلَخهنَک**= مترسک؛ برای جلوگیری از خوردن عله در کشتزار.

**لَخک**= لخلخک آسیاب؛ چوب بالای سنگ آسیاب رویین.

**لَخ-مِڎئد**= لمس کردن، دست زدن به جان کسی؛تر دے پیڅ لَخ-مِڎئد نه بافت، تیڤدَک ژِرُښچِن یِد= به رویش دست زدن نم شود، پشه او گزیده.

**لَختک، لَختک سِتاو**= غلیط، غلیط شدن، سخت شدن؛ یه خُښپه لَختک سِڅ= اتله سخت شده.

**لَختخه** **سار**= بی حرکت ماندن مثل مرده؛ در اثر مریضی؛ ماندگی؛ یو پات ښاه وے خو وزیر دۈند ڎاد دِدے، یو لَخته سار سُت= پاد شاه وزیرش را چنان لت کرد که او حرکت کرده نمی توانست.

**لَختاو**= تَق-تَق کردن، صدای دلخراش؛ خارانیدن.

**لَچ، لَچ چید**= لت؛ عذاب؛ زدن؛ اه- ڎه لَچ خو-رد مه-ڤهت، سه واښ ڤهر=ای بچه برای خود عذاب نیار، برو علف بیار؛ لت کردن.

**لَچَر**= بولهوس، بیهوده، متکبر.

**لَشَک**= چاودار.

**لَغهر**= گاوهای خانگی.

**لَږځَک**= روح خشن، کابوس.

**لَږځه**= لرزه، تب، ملاریا.

**لَږځېنتاو**= لرزیدن.

**لَقمه**= لقمه.

**لَقتاو**= جنبانیدن.

**لَقوه گے، لَقوه گرے**= سرگردان، سرگردانی.

**لَقوه**= سرگردان؛ احمق؛ بی توجه؛ پراگنده.

**لَقېنتاو**= جنباندن.

**لَقېنجَک؛سِتاو**.= جنبیدن.

**لَقیځَک**= ملاز؛ زبان کوچک در حلق انسان.

**لهتاک**=ب. شرشم،( کانولا-Canola).

**لهفچ**= لب(حیوانات)؛ برای انسان هم طور مخفیانه: ار چیز څه وے لهفچ لَقت= چطوری لبش کشال است؛ لبه( پوست): مِلهخت لهفچېن= لبه پوست.

**لهخڅتاو**= لنگیدن.

**لهش**= دولک؛ چوبک الک- دولک بازی.

**لهش-بئښت**= بازی الک- دولک.

**لهق**= تنبان.

**لېلگ**= آب کثیف بعد از شستن ظروف.

**لېلگاڤ**= گل آلود.

**لېسَک**= لېسَک اس لېلگ سِتِد دے= لېسَک از لېلگ غلیظ تر است.

**لېف**= لیاف.

**لېښه**= حاشیه ی تزیینی در اطراف دستمال و شال و گردن بند.

**لئر**= رحل؛ رحل کتاب.

**لئق**، **لئقَک، لاق**= لیاف کهنه.

**لِڤهر**= باتلاق نمک.

**لِو، لُو، لُوو**= دویدن زود، پریدن؛ یو غِڎه لِو سُت خو، ڎَر ڎتد= ان بچه گریخت و گم شد.

**لِښکَر، لَښکَر**= لشکر.

**لِښا- زنخ، چانه، الاشه، فُک؛ بیر لِښا**= زنخ"الاشه" پاهین؛ تیر لِښا= زنخ"الاشه" بالا.

**لِښاښاج**= زنخ"الاشه" پاهین؛لِښاښاجېن-ین پے غۈږ وابسته= زنخها"الاشه ها" پاهین وابسته به گوش استند.

**لِشم**= لشم.

**لِقاب**، **لُقاب**، **نِقاب**= نقاب.

**لیل**= کالا، لباس.

**لیل**-**زِنئد**= کالا شویی.

**لیل**-**خئښت**= ظرف چوبی بری کالا شویی.

**لینگِلِچَک**= خېز زدن با یک پا.

**لیږځد**، **ریږځد**= لرزه؛ یو چارِک درو لیږځد ڎاد= آن مرد را لرزه گرفت.

**لازر**= یخ، سرد.

**لاک**= لاک، موم.

**لاله** **تاڤ**= سرخ، داغ.

**لا اِک**، **لَلایِک**= عزیزم؛ در وقت گپ زدن با نوزاد.

**لاسِپُر؛ے**.= بیدرک، بیهوده، بیکاره.

**لاشه**= لاشه.

**لاغ**= مزاق.

**لاق**= لاغر؛ مال ات سِتۈر اس بې واښے لاق سُڎج= حیوانات از بی علفی لاغر شدند.

**لُفچَک**= چوب نیم سوخته.

**لُښکَک**= سوته چراغ یا چراغ لویی که فتیله آن از مغز نی است.

**لُکه، لُککه**= محکم؛ صحتمند؛ یو لُککه آدم، وے ته یے یار قستین اند نه ڎید= او آدم قوی است و کسی او را در پهلوانی نمی زند .

**لُکے، لُککے**= محکم، قوی.

**لُندُک**= فربه، قد بلند،لُندُک: پهست قهدِک ات فربه آدم=لُندُک: آدم پست قد و فربه است.

**لُپتاو**= به مشکل راه رفتن، قدم برداشتن.

**لُښڅ؛ نیم خۈم**= نیم خام؛ درست پخته نشده؛ نان.

**لُقمه یے خۈم چیداو**= پاره کردن؛ زنده کسی را قرت کردن؛ درداستانها.

**لولے**= کولی؛ جپسی.

**لۈڤداو**= گفتن، قصه کردن؛ خواستن؛ انتقاد کردن" غالمغال کردن".

**لۈگ-لۈگ**= صدا کردن غژگاو؛ بیکاره، بیهوده.

**لۈقتاو**= صدای لق-لق؛ ڤارج لپ ښَڅ بِرئزد، دڎ وے څه دِوونېن، ژئښتاو-تے وے قیچ درون لۈقت- وقتیکه اسپ آب زیاد میخورد، بعدا او را میدوانند، از درون شکم آن لق لق صدا میبراید.

**مَوقوف، مَنقوف**= منع، توفق.

**مَدووښ**= مدهوش، بی هوش.

**مَڎار**= چاشت.

**مَڎار**-**ځاښت**= نان چاشت.

**مَڎارجېڤ**= چاشتکی؛ هر روز در چاشت.

**مَزه کَښ**= چالاک، سرفه جو.

**مَزَنگ**= چالاک، دروغگو.

**مَزینه**= راز.

**مزاحم**= مزاحم.

**مذاکره**= مذاکره.

**مَی**= شصت، ضربه؛ سرعت گرفتن؛ وُز ته یے مَی تئݑ دم وئڎ تے زِبَن اُم= من در شصت یا سرعت از این جوی می پرم.

**مَیه** **دار**= حیوان دار.

**مَیه** **داری**= دامداری، حیوان داری.

**مَیه**= حیوان؛ دام، دارایی.

**مَیین**= باریک.

**مَیلے**، **مَیلَش**= خوب؛ تهم مَیلے، وُز ات رئیس مے تاڤ پے تمه خېز یَدٲم= خوب، اینبار من رئیس نزد تان می آییم.

**مَکَرۈن**= مکرونی، آشک.

**مَکِنتاش**= بالاپوش بارانی؛ مو مَکِنتاش خېڎېن سَت= بالاپوش من چتل شد.

**مَکے، اَمَک**= کاکا.

**ملال**= ملال، نا راضی، خفگی.

**مَلۈمت**= سرزنش، محکومیت.

**مَلغَس**، **مَلغَست**= با شکارخوب! با موفقعیت! ؛ یے یار ږېو څه سۈد، ږېو څه کِښت خو، څه یاڎد، هر تهن وے څه وینت، اس وے پېښڅت:"مَلغَس!" یو ته لۈڤد:" چهرڤ"= اگر کسی شکار میرود، شکار میکند و بعدا که آمد، هرکس او را دېد، از او پرسان میکن:" با شکار خوب" او میگوید:" با چربی". یعنی چیزی را شکار کرده.

**مَلغېنڅَک**؛ **مَلغېنځَک**= دوست داشتنی؛ زیبا؛ برعکس: ښایېنڅَک ؛ وُز اُم اول تو خېز اند ښایېنڅَک ڤَد ات، شِچ اُم مَلغېنځَک= در اول من برایت بی زیب بودم ، حالا زیبا و دوستداشتنی.

**مَلهم، مَلعهم، مَلیم، مَیلهم**= مرحم، مخلوط دارویی؛ بنداج.

**مَملَکَت، مُملَکَت**= کشور، وطن، منطقه.

**مَنگَرَک**= امپلق، تلنگر(زدن با ناخن وسطی چیزی را).

**مَنگَسَک**= کک و مک؛ روی خالدار با رنگ های نصواری.

**مَنگَسِن بیڅ، مَنگَسِن پیڅ** = روی کک و مک دار.

**مَنگهل**= سر، گردن؛ یۈ دندے مو مَنگهل وینت اته، یت تر مو خېز، یاس مو ڤارج= همین که او مرا دېد، دفعتا نزدم من آمد، اسپ مرا ببر.

**مَندَو**= پشت(حیوان)؛ مو ڤارج-تیر-ېن خُب کَرتُشکه تیژد خو، وے مَندَو رېښ سُت= بالای اسپ من بسیار کچالو آوردند و پشتش را ریش کردند..

**مَنیار**= مَیار= مه، ابر یا مه؛ ابرهایی متراکم در نزدیکی سطح زمین یاد در سطح دریا.

**منسوخت**= منسوخ.

**میداو**= مردن.

**مَرهت**= تعارف.

**مَرهت** **چیداو**= تعارف کردن.

**مَروَت**= پیچ؛ تنظیم کننده؛ سوئیچ.

**مردے** **کار**= مردکار؛ وُز اُم تمه رد مَردے کار نِست= من مرد کار شما نیستم.

**مرزه**، **مزره**= تخته افقی یه امتداد دیوار برای نگهداری اشیای خانه؛ دِشید-ڤه پِس پِگَل-اݑ-ته مرزه وېڎېن= در لبه بام به امتداد افقی چوب می مانند.

**مرکهب ج. مَرکهبېن**= مرکب، خر.

**مَرۈب**= قیماق.

**مَرۈد**= ناک.

**مَرۈدَک** وهن= نوع بید جنگی، بید خاکستری؛ م. وَرمهک.

**مَرښَند**= ب. نوع نخود کوهی.

**مَرږداو**= ژکیدن، ناله کردن؛یه پِش کَته-رَښهب مَرږد= پشک تمام شب ژکید، ناله کرد.

**مَستَک**= ب. علف هفت بند(Polýgonum aviculáre)؛ م. صغیر-گُلَک.

**مسقره** **باز**= مزاقی.

**مسقره**= مزاق.

**مَخته**= مخلوط نخود"مشنگ" و جو یا چودار" گندم وحشی"؛ چوشچ ات مَښارج ته تر مَخته ڎهڎېن= از مخلوط جو و مشنگ مَخته بدست می آید.؛ م. مَئار، جو، چوشچ.

**مَخشول، مَخشۈل**= مشغول.

**مَښ**= باقلا.

**مَښَک**= مشنگ؛ ژاله.

**مَښَک**= تگرگ؛ ژاله.

**مَښ-مَښه، مَښ-مَښه چ**.= تنبلی، بی علاقگی؛ ناز وعشوه؛ فارت تو-رد خه، نه-فارت مَښ-**مَښه** **مهک**= میخواهی بخور، نمی خوری، ناز عشوه نکن.؛ یِد اوقات وے رد نه فارت خو، یو مَښ-مَښه کِست= دلش به نان نم شود و ناز و عشوه م کند.

**مَښارکه**= ب. گل توتون (Nicotiana tabacum)؛ ذئد وخت اند ٲم مَښارکه تیژد= در وقت جنگ ما مَښارکه "گل توتون" را می کشیدیم.

**مَښارح**= مشنگ.

**مَشلات**= مزاقی، شوخ طبع.

**مَشق**= ۱-علاقه؛ دۈند مو مَشق ڤُد ادے سهب اُم مس ښِناورے چو= آنقدر علاقه داشتم که شب هم آبازی میکردم.۲- تمرین؛ مَشق چ.= تمرین کردن.

**مَسجِت**؛ **مَشجِت**= مسجد.

**مَخته**-**کَښت**= غله باقلا با مخلوط جو یا چودار.

**مَغلوب چ**= مغلوب ک.؛ مَغلوب س.= مغلوب شدن.

**مَغمور**=۱- افتخار؛پے خو عمل مَغمور مه-ڤے= به عمل تان آفتخار نکنید.؛ ۲- راضی؛ یے بَدَښخے ښَوینچَکے مو رد ڤوږج، وُز اُم دِس مَغمور پے وے!= یک کرباس بدخشی برایم آورده، انقدر به آن راضی استم!.

**مَږ**= گوسفند.

**مَږ-دوڎَک**.= یکنوع توت .

**مَږځۈنج**= گرسنه؛ م. گُښنه.

**مَږځۈنجے**= گرسنگی؛ م. گُښنَگے

**معیِشت**=معیشت، زندگانی؛ خرچ ات خُراج تمه رد ڤهم خو، معیِشت کِنېت= برای شما خرچ و خوراک را می آورم و با تمام اشتیاق زندگی کنید.

**مهلوجه**= مانند مساله کوری؛ مے کَرتُشکه-رد مهلوجه څه ڤېد، بمزه یم سۈد= اگر مساله کوری برای این کچالو باشد، مزد دار میشود.

**مهمېز**= دوش سریع.

**محرکه**= ۱- مجلس؛ جامعه ؛ شُلکے قَتے یاڅ مه وِش، مٲش مردینه معرکه یند گهپ ڎېد نه ڤهرڎېد= با کارد آش بری آتش شور ندهی، اگر نی مرد ما در مجلس گپ زده نمی تواند" خرافه، اعتقاد غیرمنطقی و ثابت نشده ".

**معروضه**= گزارش؛ دَم معروضه-ره څۈند وخت لازم؟= برای دادن گزارش چند روز لازم است؟.

**معروضه چے**= گزارشگر.

**معرغَک**= ۲- بیشه؛ دم مهرغَک اند ڎو بُنه= در این بیشه دو خانه وار استند.؛ ۲- نام جایی در بجو؛ وېڤ ڤزین اس چښمه یېن زے خو، ار معرغَک ڤه= بز ها از چښمه یېن"چشمه سار" به مهرغَک ببر.

**مهسے**= ایچیگی؛ موزه از پوست؛ دراز با ظرافت و نرم.

**مهسے، اس مهسے، از مهسے**= از خاطر، برای، به خاطر، اس مهسے پات ښاه اُم تو مِس نه ژیوج= از خاطر پاد شاه تو را هم دوست ندارم.

**مٲش**= ما.

**معغز**= ۱- مغز۲- هسته؛ ۳- سر؛ ۴- فکر و حافظه.

**مېڤ**= اینها.

**مېوِځ**= توت های جدا شده یی خشک و خوب؛ درجه یک.

**مېوِځَک**= میوه خشک شده در درخت توت.

**مېدۈن**= میدان.

**مېݑ**= روز.

**مېݑِن**= از طرف روز، روزانه.

**مېݑِنجېڤ**= روزانه، هر بار در روز.

**مېز، مېزَک، مِښت**= ادار.

**مِښتاو**= ادار ک.

**مېزَک** **دۈن**= مثانه.

**مېمِنَک**= شادی، میمون.

**مېمۈن**= مهمان.

**مېنتاو**= ماندن؛ وُز پے مے پامېر مېن اُم= من در این پامیر می مانم.

**مېتین**= چکش؛ برای تیز یا درشت کردن سنگ های آسیاب.

**مېښَک**= آهو.

**مېښَک** **بۈست**= پوست آهو.

**مېښچ، مېښڅ**= توقف زایمان گاو؛ مو ژاو مېښڅ، بعدے چند وخت ته قاق کِښت= گاو من دیگر چوچه نمی دهد و چند روز بعد شیر آن هم خشک میشود.

**مئر؛خو.؛ زبۈن مئر چ.**=خب، ساکت ش.؛ اه بچگَله! کو خو زبۈن مئرېت= آه بچه ها! زبان تانرا بگزید" ساکت شوید".

**مئست**= مهتاب.

**مئستۈنج، مئستینج** = ماهوار؛ ارهی- مئستۈنج= سه ماهه؛ څۈند مئستۈنج=چند ماهه.

**مئخ-جهند، مئخ-جَند** = میخ چوبی برای سست کردن بیخ پیاز.

**مِڎېن**= میانه،بین، مابین؛ وېڤ مِڎېن ییو غُلَدے ڤُد= در بین آنها یکی کلانتر بود.

**مِڎېنه**= میانه، بین، مابین؛ار زِمڅ مِڎېن مه-دېڎ= در بین زمین نرو.

**مِڎېنینج**= وسطی، مابینی.

**مے**-**ڎُست**= در دست.

**مِییند**= کمر بند؛ ‍‍‍‍~-گه یے ڤوست خو، یت دید ار سورخۈنه= آن کمر بند را بست و داخل محفل عروسی شد.

**مِیۈن**= ۱- کمر؛ ۲- وسط؛ ~-ووس= چوب یا تیر وسطی خانه های پامېری.

**مِیۈنه**= ۱-وسط، در بین؛ ~ ښَڅ اند ٲم ڎاد ات، ښَتُر چے زۈن ڎاد= در بین وسط آب در آمدیم و شتر زانو زد.؛ ۲- نمره قناعت بخش؛ موردے ~ وېذد= برای من نمره میانه داد.

**مِیۈن**- **پاچه**= نا تمام؛ دهڎ ڎو بهندېن ~، رِنوښت اُم دیڤ= این دو خط" مصره" نا تمام ماندند، آنها را فراموش کردم.

**مِیۈن**- **پاچه** **چ**.= ناتمام ک.؛ خلاص نکردن.

**مِلهخت**= پوست ضخیم برای تل چموس؛ دَم ~ تو-رد چهی دهکچود؟=این پوست ضخیم را برای تو کی داد؟.؛ ~ مالتاو= مالیدن پوست ضخیم.

**مِلهخت**-**ڤوسچ**، **مِلهخ**-**ڤوسچ**= چموس با تل پوست ضخیم.

**مِلئږځَک**= کابوس؛آدم هر چیزݑ خویېڅ لۈڤد خو، دَڎ لۈڤد:"~ مو پهخچے چود= آدم وقتیکه در خواب گپ می زند، آنرا میگوید:" کابوس او را آزار داد".

**مِلوت**، **مِلوتَک**= ماسوره، برای تنیدن گلیم در وقت بافتن یا نخ.

**مِلوت خو چ**.، مِلوت س.= عجله ک.

**مِنېچ؛ ج. مِېچېن**= گوسفند، گوسفندان.

**مِنېچند**= ازگوسفند؛ ~ گوښت= گوشت گوسفند.

**مِنېچ-بۈست، مِنېچ-پۈست** = پوست گوسفند.

**مے-نۈل**= به منقار، به نول؛ چِبۈد ~ دۈنه ڤُد= غله در نول کبوتر بود.

**مے رویه گے**=از اینطرف؛دریا.؛ م. دے رویه یېج، وے رویه یېج.

**مے رویه**= اینطرف؛دریا.؛ م. دے رویه، وے رویه.

**مِس**= ۱-هم؛ همچنان؛ تو پُڅ ~ خو قتیر یاس اُم= بچه تو را هم با خود میبرم؛ پس ات تو ~ مو قوم= پس تو هم قوم من استی. ۲- حتی؛ ښَچ ته مٲش اره مېݑ-ېڅ-گه ~ نه ڤَرِے ٲم= آب را حتی در سه روز دیگر هم پیدا نمی کنیم.

**مِس**= مس، آهن.

**مِسفهر**= باباآدم؛ آراقیطون (Arctium lappa)؛ گل آفتاب پرست؛Helianthus.

**مے-چهنگ**= بدست، در دست؛شِچ پول دے ~ ڎاد= حالی اگر پول بدست اش بیاید.؛ در پنجه؛ یه عقاب چَس وم ~-ات، رِوَښت= آن عقاب ماکیان در چنگالش و پرید.

**مِشک**= بجل؛ ~ بئښتاو= بجل بازی.

**مِغوند**= مانند، مثل.

**مے-غۈږ**= بار آغوش، بسته باری در آغوش؛ یو ژیز وے ~-ات، یت= بسته هیزم در بغلش و آمد.

**مِږیج (ج. مِږَجېن مِږیج خېل**)= قچ، قچ ها.

**مِږیجند**= از قچ، گوسفند؛ ~ گوښت= گوشت قچ یا گوسفند.

مے-قهپ= در دست؛ تو پُڅ اُم خو ~ چود= بچه ات را در دست گرفتم.

**مے جهد؛ ج. مِجهدېن**= جاری؛ قرابت زنان برادران با همدیگر.

**مِجاز**= مزاج، طبیعت، کرکتر.

**میڎ**= کمر، پشت.

**میزداو**= ساختن.

**میزجَک**= ساختمانی.

**میرمۈشۈن**= موش تاززی یا قاقم(Mustela erminea)؛ ~ ته مال څَڤد= قاقم مال را میگزد.

**میرجوی**= میر جوی، مدیرآب.

**میسک**= چکری.

**مابېن**= بین، وسط.

**ماݑ**= تیاق، عصا چوب.

**میزداو**= ساختن؛ جور ک.

**ماکے**= دوک.

**مال**= حیوانات شاخدار خورد؛ گوسفند و بز.

**مالښ** **چ**.= نظارت، تعقیب ک.؛ وېڤ نَخچیرېن اُم ~ چود خو، بعد اُم وېڎد پاݑ= به تعقیب آهو ها بودم و بعدا بالای شان فیر کردم.

**مال**-**ڎیود**= دوشیدن مال.

**مال**-**پئید**= مال چراندن.

**ماپِلے**= اولین میوه ایکه پخته میشود؛توڎ نو څه پِست، لۈڤېن:"~ نَښتوید= وقتیکه اولین توت پخته میشود، میگویند"~ یا اولین میوه توت برآمد برآمد ".

**مارج**= شبدر(Trifolium repens).

**مارج** **واښ**= شبدر(Trifolium repens).

**ماسَل**= ناظر؛ تماکے تهژېت ات کار کِنېت. تو رد چیز، ماسَلت مٲش تے یا؟= تنباکو یت را بکش، کار کن. برای تو چی، بالای ما ناظراستی.

**مات**= مانده، خسته، زله.

**مات**- کرڎه= مانده.

**مافه**= بسیار مانده و خسته.

**ماښ**= لوبیا(Phaseolus aurenus).

**ماښه**= ماشه تفنگ.

**ماچه خر، ماچه، ماچَک**= خر ماده؛ م. نرخر.

**ماشینه**= موتر.

**ماشین-بوند**= راه موتر رو.

**ماږځ**= قهطی.

**مُبا**= آفت، بیماری جهانگیر.

**مُدمَغ**= سر سخت، شیطان صفت.

**مُدعا**= هدف، مقصد؛ تو-ت چیز ~ تے یݑچ؟= به کدام مقصد آمدی؟.

**موژهگ**= ب.علف هرز ارشته خطایی(Lepyrodiclis holosteoides Fenzl)؛ گندمک (Stellaria)از تیره میخکیان.

**مظفری**= نوع توت سفید(Morus alba).

**مُزڤهل**= بی استعداد، بیکاره، نادان؛ یم ~ چارِک ، دِڤے تئښت نه ڤهرڎېد= این مرد نادان نمی تواند دروازه را بتراشد.

**مُکدر چ.؛ مُکددر چ.**= خسته ک.؛ بیزار ک.؛ مانده ک.؛ در گپ: دۈندے گهپ ڎاد ادے، ~-ے مو چود= آنقدر گپ زد مرا خسته کرد.

**مُل**= اتاله گندم در روغن؛ مُل مِس هر رهنگ روغن ښَرفا څه یت، یِد تهم سِتِد= اتله گندم هم همان اتاله روغنی است اما غلیظ .

**منبر**= تالار، تریبون.

**مُنگُر**، **مُنگُرَک**= ۱- مفصل انگشتان دست و پا؛ ۲- شخ شدن؛ ~ س.: خو اَنگِښت اُم ڎاد خو، یِد ~ سَت= انگش من زخمی شد و بعدا بی حس شد.

**مِندهل**، **مُندهل**= سپتوم در دیوار خانه؛ بعد ڤا وے چید ارد ~ېن کِښت= بعد در داخل خانه سپتوم ها دیوار را جور میکند. ~ س.= بی حرکت ماند؛ تو-ت چیز ~ سُڎج خو، رېڎجت= چرا بی حکت ماندی.

**مُرڎه**= مرده.

**مُرڎه-پَتئوداو**= لت کردن، زدن.

**مُرغَک**= حلقه دروازه.

**مُت**= مشت.

**مُتکے**-**بورج**= سنگ لشم؛ ~ قتے ته نصوار یهنین= با سنگ لشم نصوار می شکند.

**مُخ**= جوانه.

**مُخچ** (مذ.)= بی گوش؛گوسفند:~ مِږیج= قچ بی گوش؛ یو~ وهرگ کَچود= بره بیگوش چه شد.

**مَخچ** (مث.)= بی گوش؛گوسفند: ~ مَږ= گوسفند بی گوش.

**مُښک**، **مُشک**= **مشک؛ ~ بۈی**= بوی مشک. ؛ مُشک ماده خوشبویی است که معمولاً از نافه جنس نر آهوی ختن گرفته می‌شود. کیسه ای در زیر شکم این آهو وجود دارد که در آن ماده ای لزج و شکلاتی رنگ وجود دارد که در فصل بهار آهو آن را در اثر خارش به سنگ می‌کشد. وپ.

**مُښکِل**= مشکل، سخت.

**مُښتَک**= قبضه، دسته یی؛ وېڤ مو ~ ېن جعم کِن خو، وئب ڎه= این قبضه ها را جمع کن و درزه ببند.

**مُق، مَق**= ۱- قد پخش؛۲- فربه.

**مقیم**= مقیم، همیشه.

**مُقابه، مُقاوه**= جلد کتب، پوش کتاب؛ وم کِتاب ~ غهفڅ ڤُد= جلد آن کتاب ضخیم بود.

**مُج**= دوگانگی، دو قلو؛ دهڎېن ~ دے څه، مانَندېن= آنها دوگانگی سانمد و با هم مانند استند.

**موݑق**= ب. شیرین‌بیان، شیرین بویه؛ مَهْک (Glycyrrhiza glabra).

**موزه- انڅهڤیج، موزه دوز**= موچی، بوت دوز، موزه دوز.

**موی باف**= موی باف.

**موی-گه، مویِک- گه**= کمی؛ ~ یاُم نه یݑچَت، سِڅَت یه ژاو بُق= کمی نا وقت می آمدم آن گاو" مث." می مرد.

**مویدَخایے**= مژده، خبر خوش، خوش خبری.

**مویدَخایے** **گهر**= مژده رسان.

**مویدَخایۈنه**= پاداش، پول برای مژده رسان.

**موی** **لب**= بروت؛ م. بروت.

**موکَنته**= موی کندن؛ از غم و غصه.

**موکے، موککے**= یکنوع بوت؛ ~ مِس بوت جِناو، پهست غۈږَک وېڤ-اند، ات اس بیر پے وېڤ یا غهفڅ مِلهخت، یا سِرېښ اَنڅېن خو، بې پئرنَکݑ پِنِځېن= ~ هم مانند بوت انقدر بلند نیستند، در تل شان چرم یا پلاستیک ضخیم می دوزند و بدون پاشنه می پوشند.

**موم**= مادر کلان.

**مون**= سیب.

**مورے**= خندق.

**مورځَک**، مورڅَک = مورچه.

**موښ-غۈږ، مۈښ-غۈږ**= گوش کوتاه(ح.).

**موچه**= تقویم شمسی قمری یا حساب ۱۲ سال با ۱۲ حیوان؛ مو-ند مو ~ اسپ= سال تولد من اسپ است.

**موشَک**= آبسه، دانه، ورمی در سوراخ های بینی اسپ؛ مریضی اسپ: مو ڤارج-اند ~ سُت، وے نئځ-اند سُت= اسپ من آبسه شده، آبسه در بینی آن است .

**موږبَڅ؛ موږبَڅ چ.**= سقط جنین؛در ح.؛ سقط جنین ک.

**موږبَڅورم**= سقط جنین شونده(ح.).

**مۈنده**= مانده، خسته و زله؛ ~ مه- ڤِیېت!= مانده نباشید!" سلام علیکی در وقت کار".

**مۈنه**، **مونه**= مانند.

**مۈرتاو** = آهسته راه گشتن؛ ~ اُم-~ اُم، ڤېگه-رئم پے بجووفِریپت= آهسته آهسته"راه رفتم" تا شام خود را به بجوو رساندم.

**مۈرَښ**= شپش و خسک، حشرات طفیلی.

**مۈرَښِن**= شپشی.

**مۈر**-**مۈرِک**= آهسته- آهسته، آهسته- آهسته راه رفتن.

**مۈر**-**چے**-**گۈر**= لاغر؛ مٲش ٲم تو جِناو ~ نِست= ما مانند تو لاغر نیستیم.

**مۈښ، مۈښ چ**.= گوش های سیخ ، سیخ ک. گوش ها،اسپ، خر.

**مۈش**= گوش کوتاه؛ح.: مۈش ڤَز-اند-ېن دۈند- دۈندِک غۈږېن= بز گوش کوتاه گوشهای خورد-خورد دارد. م. مۈښ.

**نوده، نوچه**= ب.جوانه .

**نو-تولَک**= جوان؛ یو ~ ږِنے انجوڤج= او با زن جوان عروسی کرده.

**نوښِکَن**، **نوښِکَند**= زمین باکره، زمین نو شکن.

**نوقۈن**= قرض، وام، غله، توت....

**نوقۈن ز**.= قرض گ.، وام گ.، غله، توت....

**نظر** **بند**=بدون نظارت، بدون کاروان.

**نظیر**= مزاق، شوخی؛ م. عزلے.

**نظیرگوی**= مزاقی، بزله گوی.

**نذری، نذری چ**.= نذر، نذر ک.

**نیرنگ**= چالاک، حیله و مکر.

**نَلغَښ**= شکایت، ناله؛ ک-اِد تو ~ مو گَرَنگ چوږج= ناله ات مرا گرنگ کرده.

**نَلغَښ چ**.= گریه ک.

**نَمه**= نیم؛ یے بوجین ات نَمه کَښت = یک و نیم بوجی غله.

**نَمبَښ**= رطوبت؛ ار دَم شَرڤِداج خۈنه ~ نِست= در این دره" دریاچه سابق. رطوبت هم نیست.

**نَمبے**= رطوبت.

**نَرڤۈن**، **نَرڤۈند**= زینه.

**نَسَق**= چالاکی، فریب؛ وُز شِچ به ~ پلایس اُم= من حالا فریبکاری می کنم.

**نَسیه**، **نَسِیه** **نَسیه** **ز**.= قرض، وام، قرض، وام گ.

**نَفوس**، **نَفوسے**= بخش، توته زمین.

**نَفڅَک**= گلو؛ یو غِڎه غَل نۈد، چِس وے ~ مه- نِڎَفڅت= بچه هنوز هم گریان میکند، ببین گلو اش بسته نشود.

**نَفڅۈنے**= کسیکه به خوراک ضرورت دارد؛یو مِس ~= آن هم به خوراک ضرورت دارد.

**نَخ، زَر ات نَخ**= طلا.

**نَخرهجگے**= گشنگی.

**نَخرهج**= گشنه.

**نخت**= پول نخت.

**نَخت**= هموار، بدون سنگ.

**نَخچیر**= آهو م. بُچ، ڤَز، مِږیج، مِنېج، جۈندار.

**نَښتیداو**= برآمدن.

**نِښفیداو**، **نَښفیداو** = بیرون شدن؛ یو مئخ اس سِت اند نَښفید= آن میخ از ستون بیرون شده است.

**نِښفېنتاو**، **نَښفېنتاو** = بیرون کشیدن؛ مرکهب خو مئخ نِښفېت= خر میخ اش را کشید.

**نَښق**= نقش، رسم، گلدوزی.

**نَښقگَر**، **نَښقگهر** = نقاش، رسام.

**نَشَک**= کلون یا چفت چوبی زنجیر دروازه؛ دے غِجید~ ڎه= کلون آغل را بزن.

**نَشَر**= جای سایه دار؛ اس دے طرف مٲش اند ~، خیر تَرم پَل نه کِښت= از آنطرف ما سایه است، آفتاب در آنجا نمی برآید.

**نَشَرے**= جای سایه دار.

**نَغَز**= ب. ۱- داسه ، خارسرهای خوشه جو و گندم؛ راږځ اُم ڎوڤد خو، ~ ذاد مو څېم اند= وقتیکه خوشه ها را چیندم، داسه در چشم من درآمد. ۲- ساقه خوشه گندم.

**نَغَمات**= ۱- موسیقی، آهنگ و ملودی یا لحن؛ ۲-آواز خوانی، سر و صدا.

**نَغمه گَر، نَغمه گهر** = آواز خوان؛ یو لَپ بشهند ~ ات سازنده یت خوش آواز ڤُد= آن آوازخوان خوب، سازنده و خوش آواز بود.

**نَغمه** = موسیقی، آهنگ و ملودی یا لحن .

**نَغمه چ**. = آواز خواندن.

**نَږ**= خال.

**نَږځِمتاو**= گذشتاندن، گذراندن؛ تر مٲش کلوب ٲم مجلس نَږځِمت= در کلپ ما مجلس را دایر کردیم، مم ایۈم به خُشے یݑ نَږځِمب ٲم= عید را به خوشی بگذرانیم، عمرے ~= زندگی کردن.

**نِږجیداو**= گذشتن.

**نَقلے گهر**= نقل کنند، داستان گوینده، قصه کن.

**نیوداو**= گریه ک.

**نهڎ**= ب. ۱- گلیسریا( Glyceria plicata)؛۲- نی (Phragmites communis) از گیاهان چندساله از نوع گندمیان؛ ۳- جگن (Carex) از نوع جگنیان؛ ~ ته قاق کِکین خو، **خو بیر ته وېڎېن**= جگن را خشک میکنند زیر پلاس میگذارند.

**نهله**= میگویند.

**نعلت**= لعنت.

**نهلغداو**= گریه ک.

**نهمب**= رطوبت، نم.

**نهم، نهمب**= رطوبت دار، نم دار، تر.

**نهن، ج. نهنېن**= مادر، ج. مادران.

**نهنېځ**= مایندر.

**نهر**= نهر، کانال.

**نهرم**= نرم.

**نهرمݑ**، **نهرمِکݑ**= مخفیانه، به آهستگی، بدون توجه.

**نهش**= بسیار، زیاد.

**نېس**= آلت تناسلی،بز، گوسفند، گاو.

**نېست، نېست چ.**= نیست، نابود، نیست، نابود ک.

**نېستے**= نیستی، کمبودی.

**نېفه**= لیفه، جای ایزاربند، در تنبان، شلوار.

**نېښ**= نیش.

**نېښ ڎ**.= نیش زدن.

**نېښدار**= نیشدار، زهری.

**نېچه**= دوک نخ یا تار؛ تر مَگَزین څه سٲوے ڎو ~ مو-رد ڤهر= اگر مغازه رفتی، دو دوک نخ برایم بیار.

**نېچه س. نېچه گهښتاو**= دویدن تیز؛ وُز اُم شاپ دهم ~ گهښت خو، جهلدَݑ اُم وے دریاڤ چود= من زود به تعقیب شاپ دویدم و او گیر کردم.

**نئڎداو**= شاندن؛ وېڤے نئختے نئڎد خو، خُبݑ اندوید= او آنها در دکان خانه شاند و رفت.

**نئخ**= دکان خانه.

**نئخَک**= دکان کوچک خانه.

**نئخ**-**ڤِدیرم**= جاروب دکان خانه.

**نئځ**= ۱- بینی؛ ۲- آب بینی.

**نئځ** **گۈږځ**،**نئځ** + **کۈږځ**. = سوراخ بینی.

**نئږداو**= گشتن، گرداندن؛ وم پَپ ژهش پِڎِنېن خو، خو ترکهل نئږېن بهند قتے=آنها خار گل کوه را در دادند و با بند به سر خود میگردانند.

**نِبهس؛مث..؛ ج**. **نِباسیۈن**= نواسه، نواسه ها.

**نِباس؛مذ..؛ ج. نِباسیۈن**= نواسه، نواسه ها.

**نِڤِشتاو**= نوشتن.

**نِڤِشیج**= نویسنده.

**نِڤِشچِن**= نوشته.

**نِڤار چ.؛ رِڤار چ**.= شیر دادن؛ ڤَز ته خو ښوڤد ~ نه کِښت= بز شیرش را نمی دهد"در وقت دوشیدن".

**نِوېنڅ**= عروس.

**نِویښڅ**= سایه، جای سایه؛ ترے شِتا، ~ ترے= آنجا سرد است، انجا سایه است.

**نِوئزداو**= نواختن.

**نِوازیج**= نوازنده.

**نِگین، نِگین س**.= انتظار، انتظار کشیدن.

**نِگینه**= نگینه؛مو چِله ~ اس لاجور= نگینه انگشتر من از لاجورد است.

**نِگۈرڎ داو**= فرو بردن، نان در چای.، غسل دادن،قند در چای.

**نِڎیڤداو**=چسپیدن.

**نِڎېمتاو، نِڎېمبتاو**=چسپاندن؛ دے گَرڎه غل مه نِڎېمب= نان را هنوز به تنور نه چسپان.

**نیستاو**=۱- نشستن؛ ۲- منتظر ماندن؛ ۳-ماندن.

**نِژار**=زغال.

**نِیهر، نِمۈ یت نِیهر**= فهش دادن، داو دادن، تحقیر کردن.

**نِیاو**= باقیمانده خوراک، علف نا خورده.

**نِکهښتاو**= خیره شدن؛ یو خو څېمے مو تے نِکهښچ= آن بمن خیره انداخت.

**نِمئوداو، نِموتاو**= نشان دادن، اشاره دادن؛ وُز اُم تر وے نِمئوت ات، یو فهمتے= من به او اشاره دادم، و آو فهمید. م. نِمای، نِمئیت.

**نِوئڎداو**، **نِمئستاو**= ترش کردن، جور کردن دوغ، ماست؛ دهڎین درو پَی نِمئست= انها به جور کردن ماست شروع کردند.

**نِماڎ**= خمیر ترش؛ ار پَږنیځ-ین دے ~ چود، بعدے وے کَش ښوڤد کِنین خو، نِمئڎېن= در کوزه کلان وقتیکه خمیر مایه را انداختند، بعدا شیر گرم را می اندازند و دوغ جور میکنند.

**نِمئیداو، نِمئیتاو**= نمایان شدن، آشکار شدن.

**نِمۈ، نِمۈو**= فهش، داو، دشنام.

**نِمۈنڅے**= ظرف برای اندازه گیری وزن ؛ یم توڎ ~= این ظرف برای اندازه گیری وزن توت است.

**نِست**= نیست.

**نِخِښتاو**= چپه شدن، سرازیر شدن، خراب شدن.

**نِخئښتاو**= چپه ک.، سرازیر ک.، خراب ک.؛ ښَڅ پِجۈندے چینچ، سه نِخئښ وے= آب ساحل"دیوار" را کنده، برو چپه اش کن.

**نِښئپتاو**= جنبانیدن گهواره؛ غۈک خالئݑ څه نِښئب ېن، خَرِچ" طِفلَک" قیچ دهرڎ کِښت= اگر گهوار خالی بجنبانید، شکم طفل درد می گیرد" خرافه مردمی"؛ خو نِښئپتاو= خود را جنباندن؛ لپ خو مه نِښئب= خود را زیاد نه جنبان.

**نِښپیداو**= لگد مال ک.

**نِښتهر**= نشتر، لنسِت، کارد خورد با نوک تیز.

**نِښۈن**= نشان، سمبول.

**نِښخوار**= نشخوار.

**نِښخوارچه**= مرض تب برفکی یا بیماری دهان و پا (Foot-and-Mouth Disease) ؛ دے ښیج اند سُت ~ خو، دے شهف تیزد= از گاو مرض تب برفکی پیدا شد و آب دهن اش میرورد.

**نِښڅِریڤداو**= نیشگون گرفتن، چُندی گرفتن؛ یه وے نِښڅِروڤد ات یو اگه سُت= او آنرا چُندی گرفت و آن بیدار شد.

**نِغۈڎم**= سرپوش دیک، سرپوش چوبی.

**نِغِښتاو**= گوش ک.؛ یم خو څېم-ېن قتیرے تماشا چود ات نِغوښتے= این با چشم هایش تماشا کرد و گوش کرد. م. گوش ، غۈږ.

**نِغۈږیج**= شنونده؛ رادیۈن ~= شونده رادیو.

**نِق، نِق ڎ**.= انتقاد، سرزنش، انتقاد ک.، سرزنش ک.؛ فلۈنے ~ مو ڎید= فلانی مرا سرزنش میکند.

**نِقاب، لِقاب**= نقاب.

نِڅۈښتاو=

**نیوجَک**= گریه، اشک ریزی.

**نیلے**= بنفش ؛بنفش نام رنگی است که در میان دو رنگ ارغوانی و آبی قرار دارد. بنفش از ترکیب رنگ‌های آبی و سرخ به دست می‌آید، ولی مقدارآبی آن بیشتر ازسرخ است. وپ.

**نیلاڤ**= سبز، گندم نا رسیده: خو کَښت غل ~ تے= گندم هنوز سبز است.

**نیمه لَک، نیمه لَک چ**.= نا تمام = نا تمام کردن؛ یو دے خاج ~ چو= او خرمن را تا آخر نا کوبیده ماند.

**نیم- دِږفهج**= دروازه نیم باز.

**نیمدۈنَک**= نا بالغ، غله نیمه رسیده، خوشه نیم رسیده؛ اس سېر ښَڅے ته یو راږځ ~ سۈد خو، رِست= از سیر آبی خوشه گندم نمی رسد.

**نیم**-**ڎارگ**= چوب چرخدار برای تهیه دوغ.

**نیم**-**زِڤ**= لکنت داشتن؛ وے داد جوره مِس ~ ڤُد= پدرش جوره هم لکنت داشت.

**نیر**= نر.م. سِتِرېځ.

**نیر-سِتِر**= دو جنسه، نر و ماده.

**نیرفِدُر**= مردانه؛ وُز اُم خُب ~ ږِنِک ادے، غَلݑ اُم اده تِرَخته= من زن مردانه استم، تا بحال نیرو دارم.

**نیسمېج، نیستمېج**= قصد دارد بماند، ماندنی؛~ یو نِست = آو قصد ندارد بماند، وهڎېن ~= آنها قصد دارند بمانند.

**نیستاو**= ماندن.

**ناهنوار**= کلان، بزرگ، بی حد؛ یم لپ ~ بُچ ڤُد= این آهو بسیار کلان بوده.

**نابوت، نابود**= نابود.

**ناو**= نه ؛۹.

**ناو**= دره ی کوچک.

**ناو**= ناوه آسیاب.

**ناوِنات**= ۱- نا فهم؛ مبهم؛ گیج شده ۲- بی فکر؛ بی عطس.

**ناوینچ، نادیده**= نادیده.

**ناگ، ناگِن**= حد اقل، ترجیحاً.، طوریکه، آنگار؛ وُز اُم ژیوج ناگِن یو مِس یاڎد= من میخواهم آنگار او هم بیاید.

**نازَښ، نازِښ**= نازِش.

**نازِدوږج**= جاروب ناشده.

**نازِیۈن**= نازیان.

**ناعلاج، نایعلاج** = نا علاج.

**نای**= گلو.

**نای دهرڎ**= گلو درد.

**نایید**= آرد نا شده.

**نال**=نعل.

**نالتاو**= ناله کردن؛ یه همېښه نالت= او"مث." همیشه ناله میکند.

**نالَښ، نالِښ، ناله**= ناله.

**نالهن**= ناله، شکایت.

**نالگَر**= نعل کن.

**نامېذ، نامېذ چ. س**.= نا امید، نا امید ک. ش.

**نامېذَک**= تب خال در زبان.

**ناپئخت** = پخته نشده.

**ناپِلاخ، ناپِلاخت**= بی استعداد؛ احمق؛ ناتوان.

**نارزَښ**= بی استعداد، ناتوان؛~ ات ڤُد ادے ږېو ات څه نه ڤهرڎاد= نا توان بودی که شکار کرده نتوانستی.

**نارے، نارے چ. نارے خیداو**= صبحانه، چای صبح، صبحانه خوردن، چای صبح خوردن

**نارښِتُر**= شتر یک کوهانه.

**نارج، نارجېن ج**.= گونه؛ وم ~ېن ېن راشت= گونه هایش سرخ استند.

**ناصِر؛ چار ~**= چهار عنصر؛ مٲش قِشلاق اندے فُک چیز پَست: مے ښَڅ مے ښَڅ، مے واښ مے واښ، مے ژیز مے ژیز، چار عنصر مے درون= در قشلاق ما همه چیز است: آب مثل آب، علف مثل علف، هیزم مثل هیزم و تمام ضروریات.

**ناسایَښے، ناسایِښے**= نا آرامی.

**نا تیار**= ناتمام.

**ناترڅیمے، ناترڅیمے چ**.= شرر اندازی؛ تمه شِچ لۈڤېت ادے:" یو ته ~ کِښت، اته یِد بُقَݑ دِروغ= شما حالا میگوئید که او درکار من شرراندازی میکند، این همه دروغ است.

**ناخُش**= مریض.

**ناخُشے**= مریضی.

**ناخون**= ناخن.

**ناخون** **پیچَک**= ورمی در انگشتان؛ مریضی.

**ناش**= ب. زردآلو.

**ناش** **نئځ**= رزین.

**ناش**-**خُښپه**= اتاله زردآلو دار.

**ناغِبۈښت**= بافت نا تمام؛ دم غهڅ جِریبېن ېن رېد ناغِبۈښتݑ= بافت جراب های این دختر نا تمام ماندند.

**نئږداو**= ۱- گشتن، قدم زدن، سرگردان بودن؛ ښهر ارد، تا قِشلاق ارد اُم نئږد= من در ښهر و قشلاق گشتم . ۲- دروخوردن، چرخیدن.

**نُر**= امروز.

**نُرینج**= امروز، امروزی.

نُرینجه= امروزه.

**نُرَمېݑ**، **نُررَمېݑ**= امروز، تمام امروز.

**نُرَښهب**، **نُررَښهب**= شب، همین تمام شب

**نُسک**= پوزه.

**نُخته**= **نخته**، افسار بدون دهنه، برای اسپ.

**نُقراز**= قیچی.

نۈبهند= گاو دو-سه ساله، گاو جوان.

**نۈبَت**= نوبت.

**نۈبَت** **گیر**=غله کمی برای گرفتن نوبت در آسیاب.

**نۈل**= ۱- نول ۲- نوک آخر.

**نۈم**= نام.

**نۈن بَندَک، نۈبَندَک**= لیفه نان پزی، از کرباس ساخته میشود.

**نۈن کَن، نۈن کَند**= بیلک آهنی برای شور دادن قوغ در دیکدان.

**آبک-سیفڅ**= مهره های سفید و شفاف.

**آب دېڤ**= بی حد آبیاری زمین که خساره می رساند؛ ~ مو ژِندَم یاد= آبیاری زیاد به قسمتی از گندم خساره رساند. م. آب سوز.

**آبلاک، اَبلاک چ**. = لاغر کردن؛ اک-اِد ښِناورے مو پُڅے ~ چوږج= آببازی بچه مرا لاغر کرد.

**آب خۈنه**= آب خانه، ساحه زیر آسیاب.

**آب ښین، آپ ښین** = (تاجیکی: آب+شین) جای آبرو در پایگه خانه.

**آب غَلت**= آب رو، بام.

**آوهښک**= ( مٲش پېښواز ارد ~ وېڎ= برای بالکن ما ~ بساز).

**آوئخته گارے**= پشتیبان، حمایه؛ وېڤ اند ~ گه نِست= آز آنها هیچکس حمایه نمی کند.

**آزُخ**= سیخک پای مرغ؛ یه بشهند زَریځ، ڎو آزُخ-ېن وم اند، یه ته اَچَݑ نه ڤِراږد= آن گوگ بسیار خوب است او دو سیخک دارد و هیچ شکست نمیخورد، چُښ اند غله ~= خروس سیخک کلان دارد.

**عایَد، عایِد**= راحت، شرایط خوب؛ نه وے ند ~، نه درآمد= نه شرایط خوب دارد و نه درآمد.

**عایِله دار**= عائله دار، فامیل دار.

**عایِله**= عائله، فامیل.

**آیِسته، آسته**= آهسته.

**آیِسته- آیِسته، آسته- آسته** = آهسته-آهسته.

**آیمه دار**= بب. وایمه دار.

**آیمه**=بب. وایمه.

**عالک**= خراب.

**عالکے**= خرابی.

**آلبالے، آلِبالے**= آلوبالو.

**آمینُ الله، آمینِ الله**= آمینُ الله، سلام و علیک برای آب بازان.

**آمُرزه**= تیر خانه متصل به دیوار،بخاطر محکم ماند وستک ها از تیر قبلی: اته شِچ ته وِستاڎ ڎو گه ~ وېڎد پِس دیوالݑ= و حالا استا دو تیر دیگر به امتدار دیوار خانه میگذارد.

**آپ**-**ښین**= بب. آب ښین.

**عار**= عیب، ننگ، شرم، مغرور؛ عار ات ناموس= ننگ و ناموس؛ وے- ند عار-ات ناموس نِست= او نه ننگ و نه ناموس دارد.

**عار چ**.= عیب، ننگ (شرم ک)؛ مغرور ش.

**آرهم**= اَحرم (چوبی)؛ جک(فلزی)؛ ۈے ~ ڤه خو، مم ژیر زېن ٲم= احرم را بیار و این سنگ را بلند کنیم، تو مَگم ~-تے سېن ٲم، دِس-اݑ تو نه-اندِځے= ما باید با احرم تو را بلند کنیم، اگر نی بلند نمی شوی.

**آرا، آرا ڎهد** = آرایش، تزئینات، دکوراسیون، آرایش ک. تزئین ک.، دکوراسیون ک.؛~ خو ڎهد= آرایش کردن.

**آرایے**= اوقات فراغت، وقت؛ یو سِتراب سُت خو، ~ گهپ ڎئد وے-ند نه ڤُد= آو عجله کرد و وقت برای گپ زدن نداشت.

**عاروس-کُښَک**= عاروس-کشک؛ مو ~ نه بِنئسے! ~ مرا گم نکنی،. بازی بین دو نفر است. یکی استخوان کوچک که بنام ~ یاد میشود، برای نفر دیگر میدهد تا او را نگاه کند. در موقع ایکه او را بخواهد و ~ در نزدش نیست، نفر بازنده جریمه ایکه از قبل تعین شده می دهد، نهله ییو خو ~ مِس ښِناورندے خو جه زاښچ= میگویند کسی در وقت شناروی هم ~ را با خود گرفته است.

**آسېپ**= مریضی، غم، بدبختی؛ ~ وے-تے فِریپت= بد بختی بالایش آمده.

**آسېپ ڎاڎجِن**= مریض؛ بدبخت.

آسېپے، آسېپے چ.= ترس، وحشت، ترس دادن، وحشت دادن؛ وُز اُم ~ وے چود= من او را ترساندم.، آسېپے س.= ترس خوردن، اس وے-یېن دهڎ بچگله آسېپے سَت= از او بچه ها می ترسیندند.

**آسمۈن**= آسمان.

**آسایښ**= آسایش.

**آسایښے**= آسایشی.

**آستۈن**= آستان، مزار.

**آسۈن**- آسان.

**آسۈنے**- آسانی.

**آت**= معلوم، نمایان.

**آتِښَک**= رعد و برق.

**آتِښَک**- گُل= گل رعد و برق.

**آښَرف، آښَرف ڎهد**= خبر، گپ، خبرد.، گپ رساندن؛~ دے ڎاد، یِد ته فهمت دے= برایش خبر رسید، او خبر دارد، مویے مِس ~ ڎاد= مرا نیز خبر کرد.

**آښَرفے**= صدای خفیف، صدای پا؛ نَخچیر مو ~ پا-یے ښُد خو، زِبُد= آهو صدای پای مرا شنید و پرید. م. پا، پای ښِرفه.

**ښِرفه**= صدای خفیف، صدای پا.

**آښکار**= آشکار.

**آښکاره**= آشکارا.

**آښنا، آښناگۈن ج.؛ آښنایېن ج. آښناخیل ج.** =آشنا، آشنا یان.

**آښناگے، آښناگے چ**.= دوستی، دوستی ک.

**آښنادارے**= آشنا داری.

**آښت**= آشتی، وهڎېن اِک- دِس ~ همسایه گۈن ادے =انها آنقدر همسایه های خوب استند

**آښت** **چ**.= آشتی ک.

**آښتے، آښتے ڎهد** = آشتی، آشتی د.

**آش-افسۈنه**= انعام یا تحفه یے برای خاطر گفتن افسانه.

**آش داد**=لعنتی(ح.)؛ ېی مهرگ تو ساخت آش دادے رد!= لعنت و مرگ به تو!؛ ازۈدے یِد وِڎِچ دے ژِندَم دۈند خوږج ادے؛ اچَݑ نه- رېڎج، ~ دېڤ کِست= از اینطرف گنجشگ آنقدر خورده که هیچ نمانده، لعنت و مرگ بر آینها!.

**آش دادے**=لعنتی(ح.).

**آش پُختن**= واحد اندازه گیری وقت به اساس یکبار آش پختن؛وهڎېن یے ~ زور چور، یے یارݑ-ېن اس یکدِگر نه ڎاد= آنها یک آش پختن با هم مسابقه کردند، کسی برنده نه شد.

**آش خُرَک، آش خارَک**= پیش بند برای اطفال در وقت غذا خوردن.

**آق، آق چ**.= آق، آق ک.؛پات ښاه اس وے خو وزیرے ~ چود خو، هیے وے چود= پادشاه وزیرش را آق کرد و او بیرون کرد.

**آج**= قد بلند، آدم دراز څه ڤېد، آج ته وے لۈڤېن= آدم قد بلند را~ میگویند.

**پَدَم**= آنجا، طرف بالا: یو پے وم درخت، تمه مِس ~ سِفهنیت= او در درخت است است شما هم آنجا بالا شوید.

**پَدَښهب**= احمق؛ بو-ت عجب ~ آدم نِست! تو عجب آدم احمق استی!.

**پَدَښهبے**= حماقت.

**پَدواز، ڤازهک** = پلوان، اطراف زمین. م. ڤازهک.

**پَدرئفته**= احمق.

**پَدرئښته**= زمین بی حاصل.

**پَدفَر**= ۱- لعنتی؛ عجب پدفرے ژاو، ڤا رِڅاست= عجب گاو لعنتی است، باز فرار کرد.۲- ترسناک؛ چتل؛سه خو پَدفَرے پیڅ زِنے= برو روی کثیف خود را بشوی.

**پَدۈد، پَدۈ**= اینجا، طرف بالایی: یو رېد ارم، وُز غَل ~= آو آنجا ماند، من اینجا" جایی در بلندی" استم.

**پیکۈن**= تیر تیز.

**پیماره**= مهره مار.

**پَکَر**= مست، دیوانه؛ اه- ڎه، ار پِگَل نه واښے، اه! ~= اه بچه از بام نه افتی، اه دیوانه!.

**پَکَر چ**.= مست ک.

**پَکَرے**= مستے.

**پَل چ**.= آفتاب برآمد.

**پَلَک**= ساقه، خربزه، تربز، کدو: خریزه ~= ساقه خربزه.

**پَلَندَر**= خانه و کاشانه؛ یو دے خو ~ اندنه نیݑت= او خانه خو نمی شیند؛ در ات ~= در و خانه.

**پَله-بُر، پَلله-بُر**= درو کردن خلاف جریان آب، یا از پاهین بطرف بالا.

**پَله، پَلله**= چوبچه یا خط زمین؛ م. انجیڤد، بَست.

**پَلایستاو**= کار ک.، مصروف بودن.

**پَلال**= تنه علف بدون برگ؛ واښ پهرک څه رَزد، وے واښ تنه ته ~ لۈڤېن= وقتیکه برگهای علف می ریزند، تنه آنرا ~ میگویند.

**پَلاتَک، پَلاتَک چ**.= حرکات بی نظم با پا، انجام دادن حرکات بی نظم با پا. م. پَتَدَخ.

**پَلاچ**= ب. گیاه نی( (Calamagrostis turkestanicaناو-ڎیس وئب ~ ڤهرېن= ۹-۱۰ درزه نی بیاورند، وے کِلَندَک تیر تے راست وے ~ کِنین= بالا وستک نی را هموار می کنند.

**پَل-پَل**= درخشش ، فلش پی در پی.

**پَل پوتَک، پَل پوته** = ۱- بد قواره، بی قیافه؛یو دۈند ~ ادے، خو بشهند پوښاک نه پِنِیزد= او آنقدر بد قواره است که پوشاک خوب را نمی پوشد. ۲- قد پخش.

**پَلۈن**= ۱- اتکا، تکیه؛ دَم ژیر ارد ~ ڎهڎ، یِد مه واښت= برای سنگ چیزی تکیه بده که نه افتد. ۲- بالشت؛ دے ځُلِک بچه ره ~ ڎه، آل مه سۈد= بالش در پهلوی بچه بمان که لول نخورد.

**پَلخوته** = ۱- نا خوشایند، بی قیافه؛ ~ رهنگݑ غِڎه یو، غهڅ وے خُش نه کِښت= او بچه نا خوشایند است و خوش دخترنمی آید.

**پَندَک**= غوره؛ یه مون ته خیداو نه بافت، یه غَل ~= آن سیب هنوز خورده نمی شود، هنوز غوره است.

**پَنڅَله**= بسته، بار ، به دو قسمت میشود: تو ~ کَښال سُت= بار تو کشال شده.

**پَنجَک**= گیسو از پنج رشته موی؛ نوع بافت یا شینیون مو؛ ازۈ-ته وهفېن خاښَک، ازېد پَنجَک خو، ڎهڎېن قَفا وے= از پیشرو گیسو" خاښَک"، مقابل آن گیسو"~ از پنج رشته" و در عقب آنها را گره می زنند.

**پنجه پارگے**= دوختن تل در پاشنه چموس، موزه.

**پنجه رۈښ**= لکه دار، خال دار، با خال در سر؛ ح. کلان شاخدار:~ ژاو وم پیڅ ارد نقطه-نقطه، سفېد ات تئر= گاو خال دار که در روی آن لکه های سیاه و سفید باشد. م. خِنئښ

**خِنئښ**= بب. پنجه رۈښ.

**پَپ-ژهش**= ب. خار گل کوهی، خار کپه ‌ای .(Acanthocephalus)

**پَپِراس، پاپِروس**= پاپیروس، تنباکو، سگرت؛پاپیروس: گیاهی که در سواحل نیل می روید و در قدیم از آن ورق های کاغذ مانند می ساختند.وپ.

**پَپِراس دۈن، پاپِروس**= قطعی مخصوص بری پاپیروس، تنباکو، سگرت.

**پَپۈ**= پاک، ستره و صفا، اطفال.؛ پَپۈیِک= پاک، ستره و صفا.

**پَرَیشۈن، پَرېشۈن**= پریشان.

**پَرَپوت، پَراپوت**= گیج، مخدوش،ک-اِد تِدِښتاوآدم ~ کِښت= این فهش دادن ها آدم را گیج میکند.

**پَرَپوت س**.، **پَراپوت س**.= گیج ش.، مخدوش ش.

**پَرَښ**= خېز، جستک؛ وُز ته یِمه مے یے ~ تے یݑ تَرَم زِبَن اُم= من در یک خېز" جستک" به آنطرف می پرم.

**پَرَښ ڎ. پَرَښ چ.** = خېز زدن، جستک ک.

**پَرَښتاو**= خېز زدن، جستک زدن.

**پَرَج**= زمین های دور از محل سکونت، در دشت.؛ لُښکَک یِد رُخ چیداو ارد، دے ته یے ~ جا ندے ڎېن ادے، رُخ سۈد= لُښکَک " گیاه" را در" پَرَج" جاییکه کسی زندگی نمی کند، روشن میکنند تا روشنی باشد.

**پَره، پَرره**= بلندی، نوک تپه ، کوه یا چیزی؛ تے تر ~ خو، ار تَگاڤ کَله ڎهڎ ٲم= برویم به نوکی یا بلندی و به زیر نگاه کنیم.

**پَرهن-پهرک**= ۱- ب. نباتات با برگهای کلان ۲- سبک؛ وزمِن یم ڤُد ات شِچ ~ ریڎج= آن سنگین بود، حالا سبک شده.

**پَرڤېنتاو**= ۱- شور دادن، مخلوط ک.؛ دے تُښپ پَرڎېن، تِس مه-سۈد= دوغ را شور بده که لبریز نشود. ۲- سقوط د.، منحرف ک. چپه ک.؛ ماشینے ار چین پَرڤېنت= او ماشین را در صخره چپه کرد. ۳-مصرف ک. بیجا و بدون در نظر گرفتن: وے واښے پَرڤېنت خو، یو نه- رېد= او کاه را بیجا مصرف کرد و خلاص شد.

**پَرڤار**= انتقال، بردن، کشیدن، کاه و پشته گندم: یِد لهک ~ کِښت= بگذار او کاه بکشد.

**پَروَرَښگهر**= تربیه کننده.

**پَروِښتاو**= لغزیدن؛ از خیک یا انبان در وقت شناوری: یَخ انجه، اس زِناڅ تے نه **پَروَرݑے**= خواهر محکم بگیر که از انبان نه لغزی؛ یو اس زِناڅ تے پِروُښت= او از انبان لغزید.

**پَروَرښ**= ب. پیچک (Convolvulus arvensis ) ؛ ~ ته زَروین سۈد کَښت ارد= پیچک در اطراف غله جات می پیچد.

**پَروېزداو**= غربال ک.؛ وُز یاږج پَروېځ اُم خو، گَرڎه خئښ اُم= من آرد را غربال میکنم و بعداخمیر میکنم.

**پَروېزیج**= غربال کن.

**پَروئښتاو**= بیرون ک.، انداختن، لغزاندن؛ بز از انبان در آب: اس زِناڅ تے وے پَروئښ! = ازانبان او را بلغزان.

**پَروِڎداو**=ضعیف کردن؛ غرق کردن؛ اشغال کردن؛ گیاهان هرز: خو پینج ٲم ښۈج نه چود خو، واښ وم پَروِذد= ما ارزن خود را غشاوه نکردیم و علف هرز آنرا اشغال کرده، یِد واښ دے کَښتے پَروِرت= علف کشت را اشغال کرده.

**پَروِڅ**= قطعه، پارچه، برش، تراشه؛ دېڤ موزه یین ~ مو رد دهک= برش این موزه ها را بمن بده.

**پَروین**= پوش، پوش تکه یی برای کتاب، تفنگ، پوش بستره؛ مو څَن ~ څَغ سُت= پوش تفنگ من پاره شد. یم بِرِنج غَل ~ نِست، ښَڅ ارۈ کِن= برانج هنوز پوش نشده، کمی دیگر آب علاوه کنید. پَروین چ= پوش ک.؛ مو چَپهن کۈنه سَت خو، ~ اُم وم ارد چود= چپن من کهنه شد و برایش پوش دوختم.

**پَرواس**= پارسال، سال گذشته.

**پَرواسینج**= پارساله، از سال گذشته.

**پَرگَنه**= چقوری، گودال؛ کَرڅے جای ته ~ لۈڤېن= جای چقوری را ~"گودال" میگویند.

**پَرگِښتاو**= ۱- کندن با چیزی، با اسکنه، مغار، با کلنگ؛سېجِب ته زِدوږځ قتے پِرگَږېن= چمچه را با مغار می سازند..۲- کاویدن؛دندان: خو ڎِندۈن مه پِرگَږ= دندان ات را نه کاوی.۳- هیجان آوردن؛ یو وم آواز دِس بشهند ڤُد ادے، مو جۈنے مِس پِرگُښت= آوازش انقدر خوب بود که دلم را به هیجان آورد. م. کِگِښتاو.

**پَرگه**؛ ۱- پَلگه= حومه، لبه، طرف ؛جای دور تر: سٲوٲم تر یے ~= برویم به کدام طرفی"دور تر".۲- جای، میدان، گسترش؛ پَلگه ندے تهم معلُم سۈد= در میدان معلوم می شود، وم ریښت ~ کُت= گسترش برف کوچ خورد است.

پَرڎئداو= فروختن.

**پَرڎهڎیج**= فروشنده، گوښت پَرڎهڎیج= قصاب، فروشنده گوشت.

**پَرڎېنڅ**= قفل چوبی؛ غۈږ تر ~= گوش طرف قفل چوبی.

**پَرڎئوداو**= تقلید کردن؛ مسخره ک. اذیت دادن؛ تو بهس مو پَرڎئو ات خبر ڤے= مرا دیگر مسخره نکن، خبرت کردم!؛ یه اس تو بیدے، تو وم پَرڎئوے= او از تو بهتر است و تو او را مسخره میکنی.

**پَرڎئویج**= تقلید گر؛ مسخره گر.

**پَرڎیست**= دست بند.

**پَرڎیر**= دیوار؛ مو باغ ~ نِخُښت= دیوار باغ من چپه شد.

**پَرڎُم**= پاردُم تسمه‌ای چرمین یا از جنس پالان است که بر عقب زین یا پالان می‌دوزند و آن را در دو سوی پالان استوار می‌کنند. دم خر و اسب و ستوران را از آن می‌گذرانند و این باعث می‌شود که در سربالایی‌ها پالان به طرف پایین نلغزد. وپ؛ وم مَرکهب ~ زِدُښت= پردم خر گسسته شد.

**پَرݑېنڅتاو**= کَش ک.؛ پوست: دے دۈندِک مو رد دهک، وُز دے خو چَم بهر تے پَرݑېنځ اُم= کمی پوست برای من بده، آنرا دور طبله کش کنم.

**پَرݑئوځَک**= هوای کمی ابری، ابر خفیف ؛اِک-اِد تَنُکِک ابرے ڤېد خو، دے خیر اند وے نور څه زئزد؛ وے ته پَرݑئوځَک لۈڤ ٲم= اگر ابر خفیف باشد و نور آفتاب را میگیرد، ما آنرا ~ می گویم.

**پَرین**، **پِرین**= اورنگ، صخره؛سُخچهرف ~ اند ڎئد سُت= در آورینگ سخچرب جنگ شد.

**پَرسیم**= غم و اندوه، تشویش، نگرانی؛ پَرسیم س.= غم و اندوه خوردن ، تشویش ک.نگرانی ش.؛ یِد څِراو یَست ݑُد ات وِزَد ات، مٲش پَرسیمے دېڤ سٲوٲم= دفعتا چراغ خاموش میشود و ما نگران آنها شدیم.

**پَرسال**= کلان، بزرگ، بالغ؛ وېڤ اند ~ ښیج ڤُد= آنها گاو کلان داشتند.؛ پَرسال س.= کلان، بزرگ، بالغ؛ تو پُڅ پَرسال سُڎج، عینے دے رد ږِن ڎئداو= بچه ات کلان شده، وقت زن گرفتنش است.

**پِرۈن**، **پَررۈن**= ۱- پرواز؛ دهڎ کِښئپڅ بُڅېن ېن غَل ~ نِست= این چوچه های عکه هنوز پرواز کرده نم توانند.۲- نام محل.

**پَرخَک**؛ **پَرخ**= قشر برف بسیار خفیف، برف باریده بسیار کم.

**پَرخَرݑتاو**، **پِرخَرݑتاو**= عود به بازگشت و ظهور مجدد علائم یا نشانه‌های بیماری، پس از فروکش، گفته می‌شود. برای مثال ام‌اس یا مالاریا اغلب اوج فعالیت و گاهی بازه زمانی طولانی‌ای از دوره نهفتگی همراه با عود بروز می‌دهند-وپ. دوباره مریض شدن.

**پَرښیب**، **پِرښیب**= پیش پریروز، سه روز قبل. م. پُرپَرښیبے.

**پُرپَرښیبے**= پیش پریروز، سه روز قبل. م. پَرښیب، پِرښیب.

پَرڅے وهپ، پَرڅے وهپت= پیچاندن گیاه هرز بر غله جات، مو زِمڅ وِرجوندَک پَرڅے وهپبت= سِس تمام زمین را گرفته است. (Cuscuta): سِس زیاد تر برای شبدر و یونجه یا رشقه ضرر میرساند. این گیاه صفیلی خود را دور ساقه های شان می پیچاند و آنها را از رشد و نمو باز میدارد.

**پَرڅِگهل**= قطعی چلم، پاپروس"سگرت".؛ ار دم ~ چِلِم نِس-آ؟= در قطعی چلم است؟.

**پَرچ**= صدا کردن گاو، برو، پیش برو؛ ژاو، ~!= برو!؛ ژاو ڎۈځداو تے لۈڤ ٲم :" اه ژاو ~!= در وقت دوشیدن گاو میگوییم:" آه گاو، کمی آن سو تر!.

**پرچهم**= زلف.

**پَرچاڤ**، **پَرچاڤ چ**.= پرچاو، پرچاو ک.

**پَرچِگۈخِتاو**= انتقاد ک. سرزنش ک. فهشا دادن؛ دۈندے مو پَرچِکۈخت ادے، وُښ پے مو **نه رېد**= آنقدر مرا سرزنش مرد که هوش از سرم رفت.

**پَرچاڤگه**= جای پرچاویی.

**پَرغِستاو**= زدن، لت کردن.

**پَسهک**= غرفه، جای مانند آغل بدون دروازه، دے ڤارج تر ~ وېڎ= اسپ را به غرفه ببر.

**پَسگَرد**= رشد و نموی خراب، آهسته نمو کردن.

**پَساڤ**= ۱- آب قفدار بعد از شستن کالا، مو کُرته مِس دے ~ اند زِنے= پیراهن مرا هم در آب قفدار بشویید.۲- از خاطر، از برکت؛ سرورېن قیود مېمۈنے، یو مٲشے ویت خو، یادے خو قتے، وٲ ~ تے یٲم مٲش مِس گرڎه خود= سرور را به مهمانی صدا کردند، او ما را دېد و همرای خود برد، از برکت او ما هم نان خوردیم.

**پَس**-**پَسَک**= بعد از پنج روز،روز ششم.؛ یه-ته افهږ-ات-وِدِر نَی-یت پَس-پَسَک-ته یاڎد= او دیگر صباح نی، در روز چهارم نی، اما بعد از روز پنجم می آید. پَس-پَسَک وِدِر= بعد از پنج روز، در روز ششم. وُز-ته پَس-پَسَک وِدِر یِد اُم = من بعد پنج روز می آیم، در روز ششم می آیم.

**پَس** **رو**= بره یا بزغاله یکساله؛ هر څۈند ~ څه ڤُد، مود یو= هر چند یکساله هم شد اما باز هم مرد.

**پَست، پېښینے پَست**= بعد از چاشت، وقت نزدیک غروب آفتاب؛پېښینے پَست-ېڅ-اُم نوست پے وے= تا نزدیک غروب آفتاب من منتظر او بودم.

**پَستېڤ**= قسمت دوم نام های جغرافیایی؛ مثال: خۈف-پَستېڤ= خۈف پایان؛ غارجوین-**پَستېڤ**- غارجوین پایان...

**پَستے**= ۱- پستی، جای پاهین، زیر؛ ار دے ~ خو څه وېڎ ٲم، نه- ښِڅے یٲم = اگر به زیر برویم، خنک خنک نمیخوریم. ۲- پستی= نا شایسته؛ مو قتیر عار کِښت گهپ ڎئد، البت وُز وے رد ~ کِن اُم= آن همرای من گپ نم زند، ممکن من شایسته آن نیستم"=. پستی چ.= پست بودن ؛ یِد میز مو رد ~ کِښت= این میز برای من پستی میکند.

**پَسۈن**= بعد از چهار روز در روز پنجم؛ وِدِر نه- یت؛ پَسۈن وے-ند سور= بعد روز چهارم در روز پنجم عروسی اش است.

**پَسۈن** **وِدِر**= بعد از پنج روز، در روز ششم؛ پَسۈن وِدِر-ته یاڎد= او بعد از پنج روز می آید.

**پَس** **ښاه**= کسی که داماد را در محفل عروسی همرایی میکنند؛ ښۈنچے پِس پهلے ~ نوسچ= ~، نفر ایکه در پهلوی داماد نشسته است.

**پَت، پَت چ. بلند ک. خیزاندن؛ وم ژیر-ېن ~ چ.د**= آنها سنگ را بلند کردن؛ یو وے چارِک ~-چید نه ڤهرڎاد= او آن مرد را نتواست از جایش بلند کند. پَت خو چیداو= بلند شدن؛ شِچ پَت اس خو جای تے خو نه کِن اُم؛ پهخڅ اُم= حالا از جای خود، خود را بلند کرده نمی توانم، مریض استم. ؛ خو پیڅ ~ چیداو= نگاه کردن، چرخاندن، روی بلند کردن؛ خو پیڅ پَت چیداو نه ڤهرڎېد= او نمی تواند نگایی بکند. پَت نه بافت، پَت نه بیفت= بلند نمی شود، از جای حرکت نمی کند؛ یه دېک پَت اس جای تے نه بافت= ان دیگ از جایش حرکت نمی کند.

**پَته دے، پَدے دے**= بالاتر.

**پَتَک= لنگ، پَتَک س.**= لنگ ش.؛ مو ڤارج ~ سُت= اسپ من لنگ شد.

**پَتَکه، پَتَکه چ.**= سرزنش ک.، فریاد زدن بالای کسی؛~ مو مهک= مرا سرزنش نکن؛ وُز اُم وے لَپ ~ چود، یو اس خو نه سُت= من او را بسیار سرزنش کردم، اما توبه نکرد.پَتَکه ڎهد= سرزنش کردن؛ تا ~ دم ڎه-اُم ات یِد ڤا قرار کِښت= وقتیکه او را سرزنش میکنم، او آرام میشود.

**پَته-پَت**= بب. پَت-پَت.

**پَتَرهج**= طرف بالایی.

**پَته**= بب. پَتته.

**پَتئوداو**= انداختن.

**پَتے** **زِبِداو**= خیزک زدن.

**پَتیفۈن**= بب. پِتیفۈن.

**پطلۈن**= پطلون.

**پَت-پَت، پَته-پَت، پَت-پَت چ.** = من من، غرغر، لند لند، سخن زیر لب، من من کردن، جویده سخن گفتن؛ تو بهس ~ کِن= من منت را بس کن یا کفایت میکند. م. پِت.

**پَتره، پَتره ڎهد**= سخت گرفتن، قبول نکردن، پای در یک موزه انداختن.

**پَترے پَتۈ، پَترے پَتۈن، پَترے پَتۈ زِبدِاو**= خېز ردن، بی بند و باری ک.، سر و صدا انداختن؛ اه غهڅېن، لَپ ~ مه- زِبَنیت= دختر ها بسیار بی بند و باری نکنید؛ سرور نُر شرابے بِراښچ خو، ~ زِبیت= سرور امروز شراب نوشیده و سرو صدا میکند.

**پَتته**=جایزه، تحفه برای بزکش.

**پَتته، پَته، پَتته وئښتاو**= گم ک.؛ یو اس خو همراه گۈن پَتته وئښت= او همراهانش را گم کرد؛ پَتته ڎهد= خود را گم کردن، گم شدن، راه خود را گم ک.؛ ازم اُم نَښتوید خو، ڎاد اُم پَتته= من از آنطرف برآمدم و خود را گم کردم" راه خود را گم کردم ".

**پَتخۈݑ چ**.= بلند ک. گرد و خاک.؛ دے سِت پَتخۈݑ مهک= گرد و خاک را بلند نکن؛ **پَتخۈݑ زِبِداو**= خیزک زدن؛ مهڎ غهڅېن نه بهفېن، پَتخۈݑ زِبَنین= این دختران غیر تحمل استند، خیزک میزنند.

**پَخ**=پنهان؛ یت اُم یو ژیر بُن غل پَخ= من آمدم، و او در زیر سنگ خود را پنهان کرده؛ پَخ خو ڎهد= خود را پنهام ک.؛ سٲو یے تَنگے ندیر پَخ خو ڎهڎ= برو خود را در یک تنگی پنهان کن.

**پَخته**- **ڎ‌یڤد**= پخته چینی.

**پَخڅَک**= ح. لاور بال‌مودار(حشره) در آب؛ بال‌مودار (نام علمی: Trichoptera) راسته‌ای از حشرات می باشد که ۱۲۰۰۰ گونه را در خود جای می‌دهد. بال‌مودارها حشراتی شبیه به شاپرک هستند که دارای دو بال مودار شبیه به هم هستند. این حشرات نسبت نزدیکی به پروانه‌سانان (شاپرک و پروانه) دارند. جامه‌بالان به دو راسته پولک‌بالان (پروانه‌سانان) و بال‌مودار تقسیم میشود.وپ.

**پَخڅېنتاو**=مریض کردن، به صحت خود ضرر رساندن؛ ڤِزنېچَند گوښت څه خهم، یِد مو پَخڅېنت= اگر گوشت بز را بخورم، مرا مریض میکند.

**پَخچَک**= پشتاره(چوب)؛ څۈند ~ ژیز-ات پیزد؟= چند پشتاره هیزم را جور کردید؟ ؛ یے ~ څوڎم مو رد دهک= برای من یک پشتاره هیزم"تِرِسکِن (teresken)" بده.

**پښم**= پشم؛ گِلیم-ېن دے زِناد، وم ~ اندیزد= وقتیکه گلیم را شستند، پشم آن بلند میشود.

**پَښچ**= مدفوع، پشگل، پشقل گوسفند وبز. م. پوښچ.

**پَچوَرݑتاو**= ۱- برگشتاندن، چرخیدن( از یک پهلو به پهلوی دیگر)؛ ښهب مو خوڎم نه-یاد خو، تا رُخېڅ-اُم پَچوَرݑت= شب مرا خواب نبرد و تا صبح از این پهلو به پهلوی دیگرچرخیدم؛ ۲- پرت ک.، تو ار دم ښَڅ چیز پَچوَرݑے؟= چرا در آب پرت میکنی؟ م. وَروَرݑ، وَروَرݑت.

**پَغنه**= عشوه گری، گپ های بی معنی؛ یه وے ردے ~ ڎاد خو، نَښتاید= او برایش عشوه گری کرد و برآمد.

**پَږ: پَږد**=بب. پِږ: پِږد.

**پَږنیځ**= کوزه سفالی برای ساختن دوغ و ذخیره کردن روغن زرد؛ یېل ارد یے دېک، یے ~ یاسین= برای ایلاق یک دیک و یک کوزه میرند. م. تَلَو

**پَږږَست** =م. پِږږَست.

**پهی**= ماست؛ کو ڤهر دم تو پهی مزه چِس ٲم= بیار مزه ماست تو را بچشیم.

**پهی کُزه**= کوزه ماست.

**پهلے**= پهلو.

**پهلے گرڎون**= چرخ خوردن؛ چیز ~ سئوے دے کِڅار ارد؟ چرا خود را در سر تندور خود را سائیده چرخک میزنی؟

**پهلچ**= ۱- برش پوست؛ ښیج ~= برش پوست گاو؛ ۲- لب کلان یا کشال؛ تو غئڤ ~ ات، ڤا شهندے= لب تو کشال و باز می خندی.

**پهلچ غئڤ**= لب کلان.

**پهلچ** **غۈږ**= گوش کلان.

**پهم ، پهمے**= پهن.

**پهم دَخ، پهم عرقه** = چهار شانه؛ یِد لَپ ~ جِوۈن= آن جوان چهار شانه است.

**پهم درمۈن**= روده کلان.

**پهر**= پر.

**پهرک**= برگ.

**پهست**= پست؛ مو ند مو قهد ~= قد من پست است.

**پېمۈنه، پیمونه**= ظرف چوبی برای واحد اندازه گیری غله جات.

**پِرا(ت)**= قلم (قلم پردر قدیم)؛ مو ~ ڤِرُښت= قلم من شکست.

**پېتَرَه، پېتَرَگے**= عجیب، غیر عادی، حماقت.

**پېتۈن، پېتون**= خراب؛ پېتۈن چ.= خراب ک.

**پېښ**= پیش؛ در وعده یے ~ مم وئڎ تے یے چارِک تاقه یݑ کار چوږج= در وعده پیش یک مرد تنها بالای این جوی کار کرد؛ پېښ وختېن= وقت های پیش.

**پېښ تیژداو، پېښ زئښتاو**= پیش کردن( کسی )؛ وُز اُم وېڤ پېښ تیژد خو، ییو اُم انجوڤد= من آنها را پیش کردم و یکی را گرفتم.

**پېښَکے، پیشکی**= پیشکی؛ پېښکے مو غۈږ خبر کِن= پیشکی مرا خبر کن.

**پېښ بهر: پېښ بهرڎهد**= ماندن، ماندن به پیش؛ مو ڤارج ارد پېښ بهر ڎه= اسپ مرا به پیش بمان.

**پېښوا**= پیشوا.

**پېښواز**= دالان؛ وَم ~ غئڤ ارمجهج= دروازه دلان از پاهین است.

**پېښواز**= ملاقات؛ ~ اندجیڤداو= ملاقات ک.

**پېښوار**=فرش پوستی برای چرخ ریسیدن.

**پېښین، پېښینَک** = پیشین، بعد از نصف روز؛ پېښینَک ڤُد، یو څه یت= بعد از نصف روز بود که او آمد؛ خیر پېښین سُت= آفتاب پیشین است.

**پېښینَکے**= پیشین، بعد از نصف روز، قبل از شام؛ ~ ته ښوځ اندیزد= بعد از نصف روز باد میخیزد.

**پېښکَښ**= پاداش به شوهر( از طرف اقارب زن یا شوهرنو او اگر طلاق بخواست خودش صورت گیرد).

**پېښنِهاد**= پیشنهاد؛ پېښنِهاد چ.= پیشنهاد ک.

**پېښاوېز**= قطعه مثلثی( به شکل قطعه مثلثی آهنی طرف پاهین).

**پېښ-پېښ، پېښ-ته-پېښ**= بتدریج، در مدت زمانی، کم کم، بوقت؛ یم پېښ-ته-پېښ غُله سُت= کم کم او کلان شد؛ انسۈن-ته پېښ-ته-پېښ عقلے دار سۈد= انسان بتدریج عقل دار میشود؛ پېښ-ته-پېښ دهڎ گهپېن رِنوښچَک سېن= کم کم این گپها فراموش میشوند.

**پېښرو**= پیشرونده، در قطار اول.

**پېښۈنے**= ۱- پیشانی؛ فِراخ ~= پیشانی کشاده؛ ۲- بخت، سرنوشت؛ مو-ند چیز ~ دے دے، مو مال فُکݑ مود! = از چه بخت اسن که تمام حیوانات من مردند!

**پېښخا**= خواستن؛ اس وے ~-م خلاص سُت= از خواست آن خلاص شدم؛ پېښخوا چ.= خواستن؛ سرزنش ک.؛ بېکے ڤا نُر ضیا پېښخوا چود، لۈدے:" چیز اردت تر څاو نه-ڤُد= بیک امروز ضیا را سرزنش کرد و گفت:" چرا به درونرفت؟"

**پېښخاگر**= خواستگار.

**پېښڅتاو**= پرسان ک.؛ اگه مو څه پېښڅېن ، لۈم-ته= اگر مرا پرسان میکنند، من میگویم.

**پېښ-چوب**= چوب، تیر( در روزن خانه)؛ ~ تیر اس ښهدهخت= تیر ~( قرار دارد) بالای تیرښهدهخت.

**پېښ قَوځ، پېښ قَبځ**= پیش قبض.

**پېچَک**= موی بند؛ یم یے ~ مو-ند بشهند رهنگ نه سُڎج= یک موی بند من خوب رنگ نشد.

**پېچَک**-**بهند**= موی بند.

**پېچۈن: عشقے پېچۈن**= ب. پیچک (Convolvulus).

**پېچۈنتاو**= پیچاندن؛ تیت زېن خو، وم پَږنیځ غئڤ ارد پېچۈنین= روسری را میگیرند و بر سر کوره سفالی"برای دوغ" می پیچانند.

**پېغهرڎ**= شکم، چینه دان.

**پېوتاو**=۱- گنده شدن، خراب شدن؛ چِس تو ڤِراد وے گوښت نه پېوت= ببین برادرت گوشت را خراب نکند؛ ۲- مایه ک. شیر؛ نِݑ ښوڤد تورد پېو اُم خو، وے وِلۈخچ مَرۈب خهر= منتظر باش، برایت شیر مایه کنم، و پنیر کلم" پنیر چدار" برایت تهیه کنم و بخود. ۳- کبود کردن، زدن؛ یه ژاو ار کَښت څه دېڎد، مم ښَبیځ قتے ته پېو اُم = اگر آن گاو داخل کشتزار برود، با این چوب تو را آنقدر میزنم که جانت کبود شود.

**پېڎ، پېڎَک**= دام، دامَک، قپقان.

**پئرځ**= قبرغه؛ وے ~ ڤِرَښت= قبرغه او شکست؛ اس خو ~ اند لۈڤداو( نقلے چ.= از شکمبه خود گپ زدن( قصه ک.).

**پئخ**= ۱- چوس؛ مِلهخت-ڤوسچ پېخ= چموس با تل ضخیم؛ مو نهن کُرته یت، جِریب ات پېخېنے پِنوید مورد= مادرم پیراهن و جراب و چموس های برای من پوشاند؛ ۲- پئخ= اندازه گیری شیر.

**پئخ** **بهند**= بند چموس.

**پئخ**-**پَلَک**= بوت؛ یو خو ~ چ. بوت پوشیدن؛ خو پئخ-پَلَکے چود خو، چے تید= او بوت هایش را پوشید، در صدد رفتن است؛ مٲش ٲم خو ~ چود ات، خو پوښاک ٲم پِنوید ات، خِراک ٲم خود خو، روۈن ٲم سَت= ما بوتهای خود را پوشیدیم وکالای خود را پوشیدیم و نان خوردیم و حرکت کردیم( به راه).

**پئخ**- **جریب**= جراب برای چموس.

**پېغۈم**= پیغام، پیام؛ دے مو ~ نه رِنئسے، لۈ وے رد= پیغام من از یادت نرود، برایش بگو؛ **پېغۈم چ.** = پیغام دادن، پیغام رساندن؛ دهڎ پېغۈم ار چَدین کِنین= آنها پیغام را به خانه برسانند.

**پېغۈم گهر**= پیغام رسان.

**پِبیزگ**= ۱- مثانه؛ دَے ښیج ~ مو رد مه دهک= مثانه گاو را بمن نده؛ ~ پُفتاو= پف کردن مثانه؛ ۲- چاق، شکمدار، پف شده؛ تو قیچ پِبیزگ ات غلݑ خهرے= شکمت مانند باد گرفتگی و هنوز میخوری.

**پے** **بیر**= در زیر؛ مٲش بیرتوڎ پے بیر وېڎجِن ڤُد= بستره خواب ما را در زیر درخت توت هموار بود؛ یه ژیر ژِنِج پے بیر ڤَد= آن سنگ زیر برف بود.

**پے بُن**= زیر؛ نَبے وېڤ چید ~ ٲم ڤَد= ما در زیر خانه نبی بودم.

**پِگِل**= لبه بام، ساحه دیوار؛ ار ~ نه- ڎَیے= از بام نه افتی.

**پِگِل** **بۈن**= کسیکه از در و خانه مواظبت میکند.

**پِگِل** **بۈنے**= دروازه بان، صفا کار در و خانه.

**پِگِل**- **سئد**= سنگ برای لبه بام.

**پِگاه**= مدت ها پیش، وخت، حالا وخت؛ ~ پیرے مو غَلَبه چوږج= پیری وخت بالایم تاثیر کرده؛ وم(مث.) ردے دولت شِچ ~ لۈد= حالا وخت دولت برایش گفته است.

**پِگاه** **دے**= پیشتر، وختر، زود تر؛ تو دَڎ ~ یݑچ= تو وخت تر می آمدی.

**پِگاه** **یے**: به پِگاه یے، به پِگاه یے یݑ = به موقع، پیشتر، وختر، زود تر؛ به پِگاه یے یݑ دے څه زئز ٲم، یِد کَښت جای جمب نه ڎید= اگر کندم را وخت تر پاک کنیم، در کجا آنرا ذخیره کنمی.

**پِگاه نینج، پِگاه یینج** = سابقه، کهنه، قبلی؛ یِد ~ ژِنِج ښا= این برف کهنه است؛ یه ~ مَښ ته نه بافت آش، غَنِک دُخ یه ڎید= آن باقلای کهنه برای آش خوب نیست، بوی بد میدهد.

**پِگاه-صَغیره**= صغیره زود هنگام؛ یا مِللایے خوانده ڤے یت یا ~ = یا اینکه ملای خوانده باشی یا اینگه صغیره زود هنگام.

**پِدڤینتاو، پِدڤینستاو**= وصل ک.، تنظیم ک.، ارتباط د. بند دادن؛ مے گُج پاڎ ڤَرُښت، خو مَک قیو مے پاڎ پِدڤینت= پای این بزغاله شکسته، کاکایت را صدا تا استخوان پای آنرا ببندد کند. دے پاڎ ڤیسېت خو، یِد پِدڤیݑت= پایش را ببندید تا خوب شود.

**پِدوِڎداو**= بر زدن آستین، پاجه؛ خو پاچه یین پِدوِڎ خو، پار ڎے دَم ښَڅ تیر= پاچا هایت بر بزن و از آب بگذر؛ پِدوِین چ.= نگهداری کشتزار از پرنده ها، فرار دادن پرنده ها از کشتزار؛ دے ژِندَم پِدوِن کِن، دے نی لۈم تو یېڅ= گندم را از خوردن پرندهگان نگهداری نکن، اگر تو سرزنش میکنم؛ . م. وِڎِچ بۈن.

**پِدوِین** **گهر**= کسیکه گشتزار را از خوردن پرندگان نگهداری میکند.

**پِدیېم**= دوگانگی، دو قلویی( بیشتر اوقات در ح.)؛ مو مَږ ~ ڤود= گوسفند من دو گانگی تولد کرده.

**پِدیۈڅ**= تار؛ یو ~ گِرے ڎاد= تار گره خورده.

**پِدماو**= ۱- مترسک، مرد پوشالی( مردک از کاه یا پوست حیوان با کاه پر میکنند برای ترساند پرنده یا حیوانات دیگر)؛ دے ژِندَم تے پِدماوېت، وِڎِچېن دم مه خېن= در زمین ارزن مرد پوشالی بنشانید تا گنجشک ها آنرا نخورند؛ مٲش ~ څه لۈڤ ٲم، خاښ دره ته پِڅۈم لۈڤېن= ما ~( مرد پوشالی میگوییم، مردم شاخدره پِڅۈم( مرد پوشالی) میگوییند؛۲- بی عرضه و نالایق، بی دست و پا؛ تو-ت پِدماو اه غهڅ، کِښئپڅ اس تو غئڤ اند گرڎه یئست= تو اینقدر بی عرضه و نا لایق استی که عکه نان را دهانت میبرد؛ پِدماو س.= مترسک شدن، مرد پوشالی شدن؛ اه جۈن، خهم خو ڎه، پِدماو مه سه= ای جانم، کار کن مثل مرد پوشالی ایستاد نباش.

**پِدماو**-**رهنگ**= مثل مرد پوشالی.

**پِداڎ**، **پِداڎگ**= جایی در نزذیک ایلاق؛ فِریپت ٲم ~ تے خو، دېد ٲم تر خو یېل= به جایی در نزدیک ایلاق خود رسیدیم؛ یېل گَرڎینت ته ~ لۈڤېن= کوچ دادن ایلاق از یکجا بجای دیگر را بنام ~ می گویند؛ نام یک ایلاق در بجو است؛ م. درگاه.

**پِدرَت**= وام، قرض؛ وُز اُم ~ نه زاښچ، ادے هر مېݑ تو رد شراب زئم=من از تو قرضدار نیستم که هر روز برایت شراب بخرم؛ ِپدرَت چ.= قرض د.؛ خو ښوڤد ٲم تو رد پِدرَت چوږج، زِبا-ره اس تو پول زئم= من شیر برایت قرضه دادم و بعدا از نزدت پول میگیرم.

**پِدرئڤَک، پِدیاک**= شیر دادن چوچه ها توسط مادران بیگانه( در مورد ح.)؛ ژاو یا مَږ میرت خو، وېڤ بًڅېن دِگه حیوۈن څه راڤد، لۈڤېن یم وهرگ ات شیگېن پَدیاک ڤَد= وقتیکه گاو یا گوسفند می میرد و چوچه های شان پستان حیوانات دیگر می چوشند، برای آنها میگویند که گوساله و بره پستان بیگانه را چوشیدند؛ دے مو گُج نهن ماد خو، یِد پِدرئڤَک-تے غُله سُت= مادر این بزغاله مرد و او به شیر گوسفند بیگانه کلان شد. پِدرئڤَک ڎ.= دادن شیر مادر بیگانه؛ دے خو گُج پے وم مو ڤَز پِدیاک د.= بزغاله ات را به نزد بز من رها کن تا شیرش را بچوشد.

**پِدرئزداو، پَدرئزداو**= تکیه زدن؛ یه نمک ار غِجید پِدرئزجِن= نمک در آغل در بر دیوار است؛ خو پِدرئزداو= تکیه ک.، تکیه زدن؛ بشهندݑ خو پِدرئز پے دے بُرج اند= خوب به دیوار تکیه بزن.

**پِدرۈم**= سر بند عروس؛ ~ نِوېنڅ ارد سر بُن ڤیسېن وم کهل ارد= سربند بر سر عروس بسته میکنند.

**پِدرۈفتاو**= جمع ک. توده ک.= وے واښ پے بُرج اند پِدرۈف= کاه را در بر دیوار توده کن؛ سئر پِدرۈفچِن= غله پاک توده شده.

**پِدفَک**، **پِدفَکݑ**= ۱- نزدیک، در پهلویی؛ وهڎ محله یېن ېن لپ پِدفَکݑ= این محله ها بسیار( با یکدیکر) نزدیک استند؛ مو رد لپ پِدفَکݑ مه نِݑ، تَرے دے نِݑ= نزدیک من آنقدر نشین، آنطرف تر بنشین؛ اه- را تَرے دے خو کِن، لپ پِدفَک مه نِݑ= اه برادر، برو آن سو تر، بسیار نزدیک من نشین؛ ۲- دفعتا، غیر منتظره، تصادفی؛ یو پِدفَکݑ ڎاد پے مو ندے= دفعتا او با من سر خود( تصادفی او مرا ملاقات کرد).

**پِدغَنهفچ**= سر سخت، سازش ناپذیر؛ تو-ت وُچ ~= تو بی اندازه سرسخت استی.

**پِدغَنهفچے** = سر سختی، سازش ناپذیری.

**پِڎیڤداو، پِڎَفڅتاو، پِڎهڤداو**= ۱-چسپیدن، سریش ک.؛ یم شَرڎک پے بُرج نه پِڎَفڅت = این گِل به دیوار نم چسپد؛ ۲- سرایت کردن( مریضی، امراض ساری)؛ پے وے مِس کئخَک پِڎوڤد= به او نیز سرفه سرایت کرد؛ پے دے مال بِرئځ پِڎوڤج خو، یِد میرت= مال را مریضی ی "بِرئځ " گرفته و می میرد؛۳- جنگ کردن، مسابقه دادن؛ وهڎېن قَستے پِڎاڤجَت پے همدِگَر= آنها نزدیک میبود قصدا با هم جنگ میکردند؛ ۴- شروع کردن( در بعضی اوقات با مصدر کوتاه)؛ یم ڤا فلک ذئد پِڎوڤد= این باز فلک زدن شروع کرد؛ هر تهن ڤا خو کار تے پِڎَفڅین= هر به کار خود شروع کند. م. نِڎَفڅ: نِڎوڤد؛ پِڎېمب: پِڎِمت، ڎَفڅَک.

**پِڎَفڅَک**= ۱- مرض ساری؛ پِڎَفڅَک دهرڎ= مرض ساری کننده؛ ۲- چسپناک، شله، بیزار شدن از کسی؛ عجب ~ بچه-ت تو نَی!= بسیار بچه شله استی!؛ م. ڎَفڅَک.

**پِڎېمتاو، پِڎېمبتاو**= ۱- چسپیدن، وصل ک.؛ وے دِڤے تیار کِست خو، پے وے جای وے پِڎېمت= دروازه را جور میکند و در جایش وصل میکند؛ ۲- سرایت دادن( مریضی)؛ خو دهرڎے پے فُکَݑ پِڎېمت= مریضی خود را به همه سریت داد.

**پِڎِداو**= آتش در دادن، سوزاندن؛ څِمود اند ڎید ڤه پِڎِن ٲم= یک کجاوه پارو بیار و آتش در بدهیم؛ چِلِم ~= چلم در دادن( پاپروس)؛ دے چِلِم پِڎِد اند چیز، وُز ته مِس ڤهرڎیم= در دان چلم آسان است، من هم میتوانم؛ څِراو پِڎِداو= چراغ در دادن(بشمول چراغهای برقی)؛ څِراوېن وِزُد خو، ښاڤدېن ات، مٲش ٲم مِس دېد ات( دېد اته)، وهڎین ڤا څِراو پِڎِد= چراغ را خاموش کردن، و بخواب رفتند، ما هم درآمدیم، آنها پس چراغ را روشن کردند. م. پِڎِس: پِڎِد.

**پِڎِستاو**= ۱- سوختن؛ چوښتے جِنگهل پِڎِڅ= دید که جنگل می سوخت؛ یو وزیر باردۈن تیر پِڎِد= وزیر بالای انبارهیزم سوخت( از داستان های فلکلور)؛۲- یِد مَښخېل پِڎِڎج، عینے څاو دے ند= کشت باقلا سوخته، وقت درو آن است؛۳- وُز اُم اس گرمے پِڎِد= از گرمی سوختم؛ ۴- سوختن در غم و غصه؛ وم رِزین ماد خو، یه به دِنیایے پِڎِد= دخترش فوت کرد و او در فراقش میسوزد. م. پِڎِن: پِڎِد؛ ݑهو: ݑُد.

**پِڎیند**= ۱- پاسار، پاخور؛ ~ تے مه نِݑ، تۈهمت تو-تے کِنېن= بالای پاسار نشین، بالایت تهمت میکنند؛ ۲- میان کش، تیر بالایی دروازه؛ تیر~= میان کش، بیر ~= پاسار.

**پِڎیندَک**= پاسار، پاخور؛ یو ڤا دَستَک ات ~ درو تئښت سۈد= او باز شروع به تراشیدن پاسار و میان کش کرد.

**پِڎوږځ**= تار از پشم بز؛ دے ~ دهک مم بوجین غئڤ ڤیس اُم= تار بده دهن بوجی را بسته کنم.

**پِݑئک**= ارزن نا رسیده، باقیمانده، مانده های ارزن بعد از پاکاری؛ پینج نیمدۈنَکے ته ~ لۈڤېن= ارزن نارسیده را ~ میگویند(~ "دانه های ارزن"برای مرغها داده میشود)؛ وے ~ چَښېن ارد پِرېښ= برای مرغ ها دانه های ارزن" ~ "پاشان بده.

پِزور، پِزورِک، پِزار، پِزارِک = کمی، کمتری، کم-کم، قدری؛ پِزورِک ښَڅ مو رد ڎهڎ= برایم کمی آب بده؛اِجازَت مو رد ڎهڎ، وُز پِزورِک نقلے کِن اُم= اجازه بده کمی قصه کنم. م. دوسِک، دوسِکِک.

**پِزور**- **پِزور**= کم-کم.

**پِییل**= بخشش، خېت، ~ تمه رد= بخورید، اشتیایی خوب؛ پِییل چ.= بخشیدن؛ مے تاڤ تو عیب تو رد ~ کِن اُم= اینبار عیبت را می بخشم؛ بخشیدن؛ دم خو بالاپوښ اُم تورد ~ چود= بالاپوش خود را برایت بخشدیم.

**پِییل**-**بادا**= بخشیدن، دریغ نکردن، فداکاری ک.؛ هر چیز موند څه، تمه رد ~= چیزیکه دارم از شما دریغ نمی کنم( فدای شما).

**پیاڤه**= شوربای سبزی با گوشت یا روغن؛ یه ~ تِس نه- سَت= شوربا چپه نشد.

**پیاڎه**= ۱- پیاده؛ ۲- ازۈ پات ښاه ~ تیزد، ازم سِوار یاڎد= از اینجا پاد شاه پیاده میرود، از آنحا سوار بر اسپ می آید؛ پیاڎه-یݑ، پیاڎهݑ= پیاده؛ یو پیاڎهݑ تیداو اُخمهند سُڎج= او به پیاده رفتن عادت کرده؛ یو مٲش خِدیر پُڅ کُمَیدۈن پے دره پیاڎهݑ یت خو، دۈند مات سُت ادے...= پسر کلان ما پای پیاده به دره آمد و بسیار ماده شد.

**پے**-**که**= کجا، به کدام طرف( به طرف بالا).

**پِلَک**، **پُلَک**= چراغ تیلی، شمع.

**پِلَق: پِلَق ڎ**.= قرت کردن با سر و صدا، مکمل خوردن، تا آخر؛ یه پِش وے گوښتے پِلَق ڎاد= پشک گوشت را مکمل خورد.

**پِلهود**= بی شیمه، بی قوت، کند؛ عجب ~ غهڅت تو نَی، پَت خو نه کِنے= چطور یک دختر بی شیمه استی، که حتی خود را بلند نمیکنی. م. شِلتهپَک.

**پِلۈن، پِلهن**= پلان.

**پِلبئخچ**= تاول، آبله یا ورمی از سوختگی پوست، جای زخم؛ پِلبئخچ ڎ.= ورم ک.، آبله شدن از سوخت؛ مو ڎُست ݑُد خو، پِلبئخچ ڎاد= دستم سوخت و در آن تاول پیدا شد.

**پِلېلۈن**= مواظبت، مراقبت، نگهداری؛ یو وے پُڅېج دایم پِس وے-ݑ ~= پسر اندرش دایم از او مراقب میکند؛ یو پِس وم غهڅݑ لپ ~، ڤیرته ښا وم= او مواظب آن دختر است، شاید او را زن میکند.

**پِلناو**= مترسک، مرد پوشالی؛ ~ کِن، وِڎِچ مه- خیرت= مترسک کن که گنجشک غله را نخورد؛ تو-ت ~ رهنگ تے وِروڤج= تو مانند مرد پوشالی ایستاد استی؛ ~ سِتاو= گول خوردن، فریفته شدن، ساکت بودن مثل مرد پوشالی؛ یو ~ سُڎج خو، رېڎج= او ساکت شده مانند مرد پوشالی. م. پِدماو، پِڅۈم.

**پِلپهنگ**=اولین دانه های تو-ت که نو پخته میشوند؛ ~ سر پِرا توڎ پِست خو، پے دِشید دے څه کِنېن= "~" اولین دانه های تو-ت که نو پخته میشوند و در بام هموار میکنند تا خشک شوند.

**پِلپِلَک**= ب. پیچ‌ اناریان(Incarvillea olgae).

**پِلته**= ۱- فتیله چراغ ، شمع، ارکین؛ یِد خاک روغن پے مم ~ نه فِراپت= تیل به فتیله نمیرسد؛ څَن ~ = فتیله تفنگ های قدیم.

**پِلُک**= چکمه یا پوتین یا فارسی آنموزه گونه ‌ای پای‌افزار است که معمولاً هم پا و هم قوزک پا را می‌پوشاند. برخی چکمه‌ها تا زانو و گاه تا بالای ران را هم می‌پوشانند.وپ.

**پِلوقست، پِلَقست**= صدای با غرش"پلق"، صدا در اثر اصابت چیزی در اب؛ یو ژِناڅ ~ اس وے بیر-اند ڎَر سُت= خیک" مَشک" از زیراو با یک صدای غرش"پلق" دار خطا خورد؛ یو کُدے وے گرڎه ~ پے غئڤ ڎاد= سگ نان را پلق قرت کرد.

**پِلځئغَک**= بسیار باریک، ظریف( در مورد تکه، پارچه)؛ یم مو کُرته ~ = پیراهن من بسیار ظریف است.

**پِنیوداو**= پوشیدن.

**پِنۈن**، **پِنښۈن**= پنهان؛ مو-ند یے- چیز اس تو پِنۈن نِست= از من چیزی از شما پنهان نیست؛ پِنۈن چ.= پنهان ک.، پت ک.

**پِرباښڅ**= کار گرفتن موقت از حیوانات خانگی توسط کسی دیگر؛ دے وهرگ-ٲم ~ زاښت خو، یِد اده جۈندار سُت= این بره را موقتی نگاه کردیم، حالا قچ گشته؛ یو مو ڤَزے زاښت ~، ڎو سالے وم ڎاښڅ ات گُج زاښت ات، اسیدے ڤا مو رد وم ڤود= او بز مرا برای دوسال موقتی گرفت، پشم و چوچه اش را گرفت و امسال بز را پِس برایم آورد.

**پِرݑئونَک: پِرݑئوَک، پِرݑئوِک**= کمی ابر آلود، گاهی آفتاب است گاهی نیست. م. ۈئو-ۈئوَک.

**پِرېمُس، پِریمُس**= چراغ پریموس اولین اجاق خوراک ‌پزی است که با سوخت نفت فشرده شده کار می‌کند. این اجاق در سال ۱۸۹۲ توسط فرانس ویلهلم لیندکویست که یک مکانیک کارخانه در استکهلم سوئد بود ساخته شد.وپ؛ ~ ڤَد، وم ېن چود بېدِیه= پریموس بود، او را خراب کردند.

**پِرېنتاو**= ۱- گاز گرفتن، به دندان گرفتن؛ وورج سفر بېگِم مَږے پِرېنت= گرگ گوسفند سفر بیگم را دندان گرفته؛ ۲- زخمی ک.لۈد اُم مو معغځزت آخرپِرېنت خو ژیر ڎهد قتے= من گفتم، آخر با سنگ زدنت سر مرا زخمی کردی؛ ۳- پاره ک.( لباس، بوت)؛ شِچ پِنِځ- ات ڤېگه-ره پِرېند= حالا بپوش، تا شام پاره ی شان میکنی( برای اطفال که لباس نو را می پوشد).

**پِرېندیج**= دندان گیر، ظالم، وحشی( در مورد ح.)؛ ~ کُد= سگ ظالم؛ ~ ښِتُرمو ند ڤَد= من یک شتر دندان گیر داشتم. م. گَزَنده.

**پِرېښتاو**= پاش دادن؛ ویڎن قاقېن خو، ار خو دهرڎ دار ڎِندۈن پِرېښېن= نعنا را خشک میکنند و به دندان درد کننده پاش می دهند.

**پِرېښیج**= کسیکه پاش میدهد.

**پِرېښچَک**= پاشان؛ واښ ~ سُت= کاه پاشان شد.

**پِرېش خیداو**= پاشان شدن، به هر سو رفتن؛ دهڎ چارِکېن ېن پِرېش خود= مرد ها به هر طرف پاشان شدند( به هر طرف رفتند)؛ مٲش مالېن ېن پِرېش خود= مال ما پاشان شدند( هر طرف پاشان شدند).

**پِرېشۈن** = پریشان.

**پِرئخچ**، **پِرئخچَک**= ۱- تراشه چوب؛ څه تئښېن، ~ ته رِست خو، ݑئوین وے = وقتیکه چوب را تراش دادن، تراشه می ماند و آنرا می سوزانند( برای سوخت استفاده میکنند)؛۲- لاغر؛ اسیدت ~ تو، خیداو کو کهم ڤُدا، ناخوشت ڤُد؟= امسال لاغر استی، کم خوردی یا مریض بودی.

**پِرئغ**= شکاف ، درز دار، جدا شونده؛ اِک-اِد ڎارگ ~، یِد ته سِتَن نه بافت= این چوب درز دار است، برای ستون کار نم آید؛ پِرئغ ڎهد= شکاف ک.، خورد نمودن، از هم جدا نمودن، دو نصف کردن؛ دے کُنده ~ ڎه = این کنده را خورد کن؛ ذارگ ~ ڎهد ارد، ڎارگِن فنه درکار= برای جدا کردن چوب قاج"گووه" در کار است. م. فَنه= گوه، گووه، قاج(برای جدا کردن یا شکاف ک.چوب).

**پِرئغمه**-**گهپ**= خشن، بی ادب، گستاخ؛ پِرئغمه-گهپ آدم= آدم بی ادب" گستاخ".

**پِرئغمه**-**گهپے**= خشن، بی ادبی، گستاخی.

**پِرئغمه**= ۱- قسمت جدا شده چوب بعد از شکاف کردن؛ اه غهڅ، ڎر سه، ~ تو معغځ ند مه ڎېد= اه دختر دور شو، قطعه چوب به سرت نخورد؛۲- خشن، بی ادب، گستاخ؛ وے-ند-ېن لَپ ~ گهپېن= او گپهای گستاخ زیاد دارد.

**پِریستاو**، **پِریݑتاو**=۱- پاره شدن، ترکیدن، از هم پاشیدن؛ تو کُرته غَل نه-پِروسچ= پیراهنت هنوز پاره نشده؛ ۲- سرازیر شدن، چکیدن(آب)؛ یه قۈل پِراست خو، مو چیدے انجوڤد= حوض سرازیر شد، خانه مرا آب گرفت؛ ۳- گذشتن؛ مو-ند مو دهرڎ دَرَوا پِراست= درد من بزودی میگذرد. م. پِرېند: پِرېنت.

**پِریورم**= چادر، چادر برای عروس؛ ارهی متر دستار ~ ارد زېت= سه متر دستار برای چادر عروس.

**پِرنهودَکېن**= اشک ریز، گریانُک؛ یِد، دِسݑ مِس پِرنهودَکېن-ات، تو-ت پے دے ڤا چے لۈڤد= چشمانش دایم از اشک پر است، تو هم او را باز برای چه سرزنش میکنی.

**پِرا، پِراد**= پیش، قبلی، از اول.

**پِرادَکے، پِراکے**= پیش، قبلی، در گذشته.

**پِرا**-**ڎئدَک**= بازی، مسابقه دوش.

**پِرانېنج**، **پِرانېنځ**= قبلی، اولی؛ مے دۈند چَتاقے وے ~ اند= تمام این سردرگمی از همان اولی "قبلی" است.

**پِرا-سئر(ے)**= مو قعیت توده غله در خرمنگاه، توده غله پیش( از طرف، از کجا یکه باد می وزد). م. زِبا-سئر(ے).

**پِرا**-**سِځ**= دوخت با خط ساده. م. زِبا- سِځ.

**پِرا**- **تنه**= تنه، قسمت پیشروی تنه؛ وے پِرا- تنه-یے اس وے جۈندار-اند مو رد دهکچود= قسمت پیشروی تنه قُچ را برای من داد.

**پِرا**-**خاښَک**= گیسوی خورد در پیشرو بافته میشود.

**پِرت**-**پِرت**= با خود گپ زدن، آهسته چیزی به لب آوردن؛ دۈند ~ مهک= زیاد مسخره گری نکن.

**پِرښ**، **پِرښَک**= سرماریزه، شبنم یخ زده؛ پِرخَک ار مو غِجید ڤُد= در آغل من سرما ریزه بود؛ پِرخ ڤیستاو= سرماریزه گرفتن، شبنم یخ زده گفتن.

**پِرشتاو**= عطسه زدن.

**پِرشَک**= عطسه.

**پِرشَک** **ڎ**.= عطسه زدن.

**پِرشست**= عطسه.

**پئختاو**= پخته شدن، پخته کردن.

**پِس-ڤِرښ**= دو نصف، دو قسمت؛ یے جۈندارېن کُښت خو، ~ ېن چود= یک قچ را کشتند وبعدا دو تقسیم کردند؛ دے پول ~ دېڤ ارد تقسیم کِن= این پول را برای شان به دو قسمت تقسیم کن.

**پِسېن**، **پِسېنَک** = قیراق؛ ار مایے قیچ ییوݑ پِسېنَک = در شکم ماهی یک قیراق بود؛ چئد ٲم تر پِسېن سئود= کارد در قیرق تیز کردیم.

**پِسېن** **ڎهد**= تیز ک.؛ چئد ته تر پِسېن ڎهڎېن، تارښ-ات تَڤهر تر چارمنگوښ= کارد در قیراق تیز میکنند، تیشه وتبر را در چارمنگوش.

**پِسئزداو**= تعبیه کردن، آراستن، آویزان ک. ماندن، نصب ک.تکیه دادن؛ دے ڎارگ پے دے تاق اند پِسئز= این چوب را در بر کلکین بمان؛ مو دِڤے غَل نا-پِسئزد= دروازه من هنوز نصب نشده.

**پِسِداو**= بخت یاری کردن؛ وم ارد زِنَږ نه پِسویج= برای او داشتن عروس بخت یاری نم کند؛ مو رد پُڅ نه پِسویج، اده رِزینݑ مو ند= برای من داشتن پسر بخت یاری نکرد، حالی تنها دختر دارم.

**پِسِر**= در ترس؛ تر مو خېز وے مه رِمے، وُز اُم اس وے ~= به نزدم او را روان نکنید من از او ترس دارم؛ پِسِر ڎ.= ترسیدن.

**پِسون**= تکه پارچه برای جای پاره شدگی لباس استفاده میشود؛ مے ~ انڅهم= من این تکه پارچه را می دوزم؛ پِسون ڎ.= تکه پارچه دوختن.

**پِتَر**، **پِتهر**: **پِتهر** چ.= فراهم ک. رسیدگی ک.، مے څاو پِتهر کِن ٲم= به این درو باید رسیدگی کنیم؛ وُز اُم مِس قابل ږِنِک خو، فُک چیزݑ پِتهر اُم= من هم زن قابل استم و به همه چیز رسیدگی کرده می توانم.

**پِتِختاو**، **پِتَخڅتاو**= ۱- دود ک.؛ یم تو یاڅ پِتِخڅ، سٲو قاق ژیز ڤهر= آتش دود میکند، برو هیزم خشک بیار؛ ۲- به ستوه آوردن، آزار واذیت کردن، چسپیدن؛ وے ند غَیرے پے مو پُڅ پِتِختاو= او همیشه بچه مرا اذیت میکند؛ بهس پے دے کُد پِتهخڅت، پِرینت تو= سگ را آزار نه دهی، تو را گاز میگرد.

**پِتَخڅَک**= آزارودهنده، اذیت کننده.

**پِتهتۈنے**= غیر ضروری، اضافی= ~ گهپ تو پېښڅېن= گپ های غیر ضروری از تو پرسان میکنند.

**پے-تئر: پے-تئر رېداو**= در روز عید بدن مواد خوراکی ماندن؛ تهم ٲم پے-تئر رېد، ایۈمېج نه-ڤُد مٲش اند= وقتی بدن مواد خوراکی نماند و در روز عید چیزی نداشتیم.

**پِتِداو**= کندن، جدا کردن؛ مو ڎِندۈن دهرڎ کِښت، پِتِن مے= دندانم درد میکند، آنرا بکش.

**پِتِش( پِتِشیۈن، پِتِشین ج.)**= بچه کاکا، دختر کاکا؛ چِبُدبُد ~= بچه کاکا(دومی)، دختر کاکا(دومی). م. امَک بچه.

**پِتاڤ**= آفتاب رخ؛ خیر- پیڅ-ته پِتاڤ لۈڤېن= طرف آفتاب را "پِتاڤ" میگویند. م. آفتاب رویه.

**پِتاڤگه**= جای برای گذراندن شب برای چارپایان کلان در تابستان.

**پِتاڎېځ، پَتاڎېج**= غبار، گرد( بیشتر اوقات در تابستان در شیر میباشد)؛ سوځ ڤوږج خو، ار مو ښوڤد ~ سُڎج= باد شده بود و در شیر من گرد و غبار رقته.

**پِتُف، پِتۈف**= بسیار، توده، پر از؛ وے ند لَپ ~ ژیز= او بسیار هیزم دارد؛ پامېر تے اُم یے مېݑ دېد ار چارِک چید، ڤارج اند گوښت غَل تاݑچ تیر ~= در پامیر به خانه یک مرد درآمدم ، در ظرفی گوشت اسپ توده است. م. تَپیه، لَپ.

**پِتفِنیس؛ پِتفِریس، پِدفِریس**= آزاردهنده، چسپنده، مزاحم؛ تو-ت دۈند~ یَست ددے، مٲش اس تو رِڅیث ٲم ات، تو ڤا یَدے= تو آنقدر مزاحم استی که ما از تو می گریزیم و تو خو را باز بما می رسانی. م. سَخره، پے څېمَک.

**پِتخَمب، پِتخَمبے**= = گودال، چقوری، مکان منزوی؛ ار وے پِتخَمبے-یېن وے نه- وینت= در مکان های منزوی دیده نشد؛ سٲو تر یے پِتخَمب خو، ژیز خو رد کِن= برو به یک جای منزوی و هیزم برایت جمع کن.

**پِښئوداو**= تراشیدن پشم( ح.).

**پِښئویځ**= تراشیدن پشم( ح.).

**پِښئویج**= پشم تراش( ح.).

**پِښت**= تلقان، تلخان.

**پِښت**-**پِښتَک: پِښت-پِښتَک س**.= در هم شکستن، ریزه ریزه شدن؛ مو چاینَک ~ سَت= چاینک من در هم شکست.

**پِښُم**-**نَږجید:** **پِښُم**-**نَږجید س**.= پشم ژولیده؛ حیوۈن وۈن دے پِښُم-نَږجید سۈد، دڎ لۈڤین:" یِد داق سُڎج"= وقتیکه وخت پشم تراشی میگذرد و پشم ژولیده را " داق " میگویند.

**پِښۈفچ**= بقایای علوفه بعد از خوردن توسط چارپایان؛ مال واښ خیرت خو، کو څه رِست، ~ = وقتیکه مال علوفه میخورد و چیزیکه باقی می ماند ~ است.

**پِڅهریځ**= تست( تست شود که غذا پخته شده یا نی)؛ اس دم کاچے-تیر ~ مو رد ڎهڎ= کمی تست از اتاله ات برای من بده؛ یے چِب آشِک تو رد ~ دهک اُم= یک قاشق آش برای تست برایت میدهم. م. پِڅئر، پِڅئرت، پِڅار.

**پے** **څېمَک**= گستاخ، بی پروا" خېره آدم-ته ~ لۈڤېن= آدم گستاخ را ~ میگویند. م. پِتفِریس، سخره، سِپېخېره.

**پِڅئرتاو**= گد ک.شور دادن( غذای مایع گرم)؛ کو دے آش پِڅئر، شِتا لهک سۈد= آش را شور بده تا سرد شود؛ څیښ ښاج سئوېن خو، ار ښَڅ وے وَرڤېنېن ات، پِڅئرېن خو، تا خیج سُت ات، کِلا یېن ارَم گَرڎېنت= خسته زردآلو تلخ می شکند، در آب آنرا جوش میدهند و شور میدهند و وقتیکه غلیظ شد، کدو را در آن علاوه میکنند.م. پِڅهریځ، پِڅار.

**پِڅیڅه**= بی زیب، غیر جذاب؛ لَپ ~ آدمت تو= بسیار یک آدم بی زیب استی.

**پِڅُخ**= پریشان، آشفته و برهم(در مورد موی )؛ وے غونج ~= موی او پرشان است. م. څِښ.

**پِڅوم**= مترسک، مرد پوشالی؛ مٲش پِدماو څه لۈڤ ٲم، خاښدره ته ~ لۈڤېن= ما مترسک را " پِدماو" میگویی، در شاخدره مترسک را " پِڅوم" میگویند. م. پِدماو، پِلنای.

**پِچِنگ**= غیر دوستانه، خفه شدن، مضر؛ دَڎ ٲم ک-اس وے ندے ما-ت یو سَت ~= از همان وقت به بعد من و او باهم خفه شدیم. م. قهر.

**پِچِرۈمچ**= منع و قیود، یکی از رسم و عادات نوروزی است که در وقت پاکاری خانه، کسی را داخل خانه نمی مانند. منع و قیود توسط یکی از اقارب خانه شکسته میشود، یعنی او اول با مبارکبادی داخل خانه میشود.

**پِچِرۈختاو**= کسی را سرزنش ک.، ملامت ک.، توبیخ ک.؛ چیز دے پِچِرۈخے؟= چرا او سرزنش میکنی؟؛ وے یېن پِچِرۈخت خو، یو اس چید اند نَښتوید= او را سرزنش کردند، او از خانه برآمد.

**پِچارَک**= جای برای نگهداری روغن زرد و قیماق؛ ~ ترَم مسکه یت مَرۈب جایېن= ~ جایی برای نگهداری روغن زرد و قیماق. م. ښوڤجیڅ.

**پِش**= ۱- پشک، گربه. پِش-ات-پورگ-تے خو وېڎداو= خود را آرام وانمود ک. ، خود را بیگناه شناختن، نرم بودن؛ بېگۈنه خېز ته یِد پِش-ات-پورگ-تے خو وېڎد، تاقه څه ڤِد، پے مو ڎئد کِښت= در نزد بیگانه خود خود را آرام وانمود میکند، تنها که بود همرایم جنگ میکند. ۲- پِش!(فریاد بالای پشک)؛ اه پِش! تو صایب اس تو رِست! ای پِشک! گم شوی! م. پُش.

**پِشِداو، پِشئوداو**= سرگرم بودن،تسلی دادن، کاری انجام دادن؛ یو خُبݑے کار نه چود ات، وېڤ دیِگَرېنے مِس پِشُد= او خودش کار نکرد و دیگران را نیز سرگرم ساخت؛ یه تو پِشئود، زِق ته نه سٲوے= او تو سرگرم نگه میدارد، دق نمی آوری؛ خو پِشئو داو= خود را سرگرم نگه داشتن.

**پَشمۈق، پَشمۈقَک: تاقے پَشمۈقَک** = بازی با کلاه؛ تاقے پَشمۈقَک چ.= با کلاه بازی کردن.

**پِشمۈو**= دوره فَحْلی یا دوره پذیرش (به انگلیسی: Estrous cycle) مدت زمانی است که در آن پستانداری ماده آماده باروری است و به دنبال شریکی برای زادآوری می‌گردد. مشخصه دیگر دوره فحلی همچنین وضعیت بدنی ویژه‌ای به صورت کاوپشتی در خم ستون فقرات جانور است که باعث ایجاد کمری خمیده می‌شود. این وضعیت در گربه‌ها به سادگی تشخیص‌پذیر است. وپ؛ پِشمۈو-تے ڎے= عاشق شدن.

**پِشپِرئخ**، **تَشپِرئخ**= صدا های بلند، سرو صدا؛ پِشپِرئخ چ.=غالمغال بر پا کردن؛ بیارېن یے لهڤ آدمېن دِس پِشپِرئخ ېن چود ادے نه فهم اُم چیز ارد دِس ڤُد= دیروز بعضی آدم ها آنقدر سر و صدا انداختند که من نه نمی فهمیدم چرا؟

**پِش**-**توڎ**= ب. سلمک، سلمه تره (Chenopodium album ).

**پے غهرڎېن، مےغهرڎېن ؛ یوښک پےغهرڎېن ، یوښک مےغهرڎېن، ؛ یوښک پےغهرڎېن سِتاو**= گریان کردن، اشک ریختن؛ وُز اُم یے چیز پے دے نه لۈڤج، یِد دِس-اݑ یوښک پےغهرڎېن سۈد= من هیچ چیزی او را نگفتم و او همینطور اشک میریزاند.

**پِجَښڅَک**= آزار دهنده، ~ آدم= آدم کم آزار دهنده؛ ~ سِتاو= چسپیدن، مزاحمت کردن؛ یو پے مو پِجَښڅَک سُت، نه لهکے مو چود= او مزاهم من و مرا رها نکرد.

**پِجېنتاو**= درون کردن، از سوراخ گذشتاندن؛ یے بهند تر وے کۈږځ پِجېن ېن = یک تناب را در سوراخ تیر کنند؛ وم اږدَل کیلے تَسمه تے پِجېنت= داستان فولک. کمر بند را در سر اژدهار تیر کرد؛ یه غل خو سِفڅېن پِجېنت= او مهره هایش نخ میکند.

**پِجېنچ**= امیلَک (خسته زردآلو و چارمغز در نخ بشکل مهره)؛ ~ دے پات ښاه اند ڤُد= داماد امیلک داشت.

**پِجِق** ۱= شکم( پرنده)؛ یو وم کِښېپڅ ~ ښِچییفت= شکم عکه کفید.

**پِجِق** ۲= شریر، شیطان؛ یِک دِس ~ آدم یَست ادے، دے قتے اَچَݑ گهپ ڎهداو نه بافت= او آنقدر شیطان است که با او گپ زده نمی شود.

**پِجُمچ**= بالشتک برای پشت( برای انتقال بار)؛ مو ~ ڤېت خو، وُز تیم= بالشتک پشت مرا بیاورید و من میروم؛ پِجُمچ ڎ. بالشتک ماند؛ ~ ڎهد، ژیز تو میڎ مه ڎید= بالشتک را می مانی تا هیزم پشتت را زخمی نکند. م. دُمبَک.

**پِجۈند**= ساحل پیچ، چقوری و ریخته؛ یه ښَڅ پِجۈندے چینت، سه نِخښ وے= آب چقوری کنده، برو آنرا چپه کن؛ مو ڤارج ار ~ ڎاد= اسپ من از ساحل در چقوری افتید.

**پیڎ** ۱= الف- رد پا؛ نَخچیر پیڎ-تیر-اُم توید خو، دَڎ اُم وم ڤود= به رد پای آهو رفتم و او را پیدا کردم؛ ب- پیڎ ڎهد=اولین کسیکه روی برف میرود و راه را باز میکند؛ ژِنِج لپ، تو پیڎ ڎهت، مٲش زِبا ره یَد ٲم= برف زیاد است، اول تو راه برو و بعد ما می آییم؛ پ- رفتن، راه رفتن؛ کودکېن تر خو چید اس خُشے پیڎ نه ڎېن= کوکان از خوشی بخانه خود قدم نم زنند.

**پیڎ** ۲= مرتبه، بار؛ ووڤد پیڎے وم ژیر اس وم جای تیر ڎَر چود= او هفت بار آن سنگ را از جایش دور کرد؛ وُز اُم څۈند پیڎ تو-رد څه لۈد، مو به دِلت نه چود= من چندین بار برایت گشفتم و به دل من نکردی. م. پیڎَک، دفعه"بار، مرتبه".

**پیڎ** ۳- قسمت تهتانی جراب( در داخل بوت قرار میگیرد)؛ پیڎ چید= بافتن قسمت تهتانی جراب.

**پیڎَک**= پا، پیڎَک وېڎداو= پا انداختن؛ وُز اُم پۈند توید ات، یارِک مو رد وېڎد پیڎَک خو، وُز اُم وئښت= من در راه رفتن بودم و یارک پا انداخت و من افتیدم. م. پیڎجای.

**پیدَښ ڎهد**= فایده رساندن، مفید بودن؛ هر سال سٲم کرورت ات یم مِس هر رهنگ څه پیدَښ نه ڎید= هر سال من به تفریحگاه میروم، و چه رقم فایده یی نم رساند.

**پیڎهک**= دفعه"بار، مرتبه"؛ اره پیڎهک= سه مرتبه، سه بار؛وُز اُم څۈند ~ وے رد فهمۈنت!= من چندین بار برایش فهماندم!؛ ڎو ~ کار= تکرار کار؛ وُز اُم تو رد ڎو ~ لۈد= من برایت دو بار گفتم. م. ښِربیڎَک، پیڎ.

**پیڎڤوند**= پاپیچ، پاتابه( پاتابه از بجلک پا تا به زانو پیچ میدهند)؛ ~ ڤیس خو تر پاڎ = پتابه را به پایت پیچ بزن. م. ساق بهند.

**پیڎگ**= ۱- لایه دانه دار پوست، لایه آخری پوست" هیپدرم"؛ دم مِلهخت ~ زئز= لایه پوست را خوب تراش کن؛ ۲- قشر نازک چربی؛ جۈندا اُم کُښت، وے قیچ تے ~ نه ڤُد= من قچ را کشتم در روی شکم او چربی نبود. م. قَرپِق.

**پیک، پَک**= سفید، روشن( در مورد گوسفند)؛ ~ مِږیج= گوسفند سفید؛ پَک مَږ= گوسفند سفید. م. بُق، شِپیک.

**پیله یِن، پیلله یِن**= ابریشمی، از ابریشم.

**پیله کارے، پیلله کاے**= تولد ابریشم.

**پیله** ، **پیلله**= ابریشم؛ تو ~ څۈند کِلو نَښتوید؛ ابریشم تو چند کیلو برآمد؟

**پینَکے**= پینکی؛ نُر ښهبے ~ مو نه یاد= امشب پینکی نداشتم؛ پینَکے چ.= پینکی زدن.

**پینه**= جفت، همراه، همتا؛ دم زَریځ ارد ~ ڤېد خو، ڎئد دم وېڎ= برای گوگ جفت میبود، حالا او راجنگ می انداختی. م. پیڅَکے، پاڎے.

**پینځ**= پنج(۵)؛ پینځے= پنجی، پینځُم= پنجم، پینځ-ڎیس= پنجاه(۵۰).

**پینځو**= بازی بچه گانه، لنگه؛ سُرب-بئښت-تے څَڤار تاڤ آسته دے یېن-ات پینځُم پیڎ خَښݑ څه دے یېن، اک-وے-ته پنځو لۈڤین= در این بازی توپ را چهار مرتبه آهسته با پا میزنند و با پنجم محکم به توب میزنند، بنام ~ یا لنگه یاد میشود.

**پینج**= ب. ارزن(Poaceae ).

**پیرزېچه**= کسیکه از زن زایمان مراقبت میکن.

**پیرخر**= بالغ، صحتمند؛ ~ غِڎه یت، پاڅ پئیت نه چیمت= بچه صحتمند و نمی خواهد مال بچراند.

**پیر-گوگ**= گوگ پیر.

**پیر-ښیج**= گاو پیر.

**پِس، پِسے**= واحد قمت مبادله( معادل یک گوسفند یا ۶ متر تکه یا ۱،۵ پودا( پودا، واحد اندازه گیری وزن که یک پودا مساوی ۱۶،۳ کگ.است)؛ بای اند اله ناتَوۈان تے یے ~ مال قهرځ= میگویند، که غریب همیشه از بای یک ~ "یک پودا" قرضدار است؛ وهڎېن یے ~ گُج= قیمت آنها یک ~" پودا" است؛ هر سالے چارده ~ ښیج قَدیت کُښت= او هر سال زمستان چهارده ~ گاو را می کشت. م. گهز.

**پیڅ**= روی؛ دهڎ ته وم نِوېنڅ پیڅ پَتېن= آنها چادر عروس را بلند میکنند؛ پیڅ گهښتاو= روی گشتاندن؛ پات ښاه گهښت تر خو زِبادهج خو زِنَږارجے وینت= پادشاه روی به عقب گرداند و عروس خود را دید؛ خو پیڅ پَت چ.= روی بالاک.، سر بالا ک. اجرا ک. خواهش کی؛ اس ښرمندگے خو پیڅ پت چیداو نه ڤهرڎېد= از شرمندگی سرش را بلند کرده نمی تواند.

**پیڅَکے**= جفت، همراه. م. پینه، پاڎے.

**پیڅ-بِږین، پیڅ-بِږینَک، پیڅ-بِږیند، پیڅ-بِږیندَک**= دستمال برای پوشاندن روی طفل؛ مردم ته خو قتے ڎِیۈنے گرڎه-ت وے تیر ته دۈندِک-گه پیڅ-بِږیندَک ڤېن= مردم همرای خود نان و در سر آن دستمال انداخته می آورند.

**پئختاو** = پختن.

**پیځِځ**= آماده کردن نان چاشت، غذا، پختن؛ یو ~ ارد یت= او در وقت پختن غذا آمد؛ مٲش نهن ~ سَت= مادر ما کار پختن را گرفت.

**پیځِځَک، پیځیځَک** = پختن غذا توسط اطفال(بازی).

**پیش**= پوش"سرپوش" ظروف چوبی؛ پیش ڎهد= بسته کردن با سرپوش"پوش".

**پیشدار**= ظروف چوبی با داشتن پوش"سرپوش".

**پیش مِلهوَک**= بازی طفلانه؛ خَرچېن" بچگَله" ڎو گروه سهوېن خو، دَڎ نهرم اس همدِگَرهر جا ره سِت بُق کِنېن، دَڎ مهڎ یے گروه وېڤ یے گه یند وېڤ سِتېن ښِکَرېن ات، وېرۈنېن، دڎ هر چے ند لپ دے سِت دے رېد، یو ته پیش مِلهوَک یئست= بچه ها به گروه تقسیم میشوند و هر کدام مخفیانه خاک را در هر جار می گذارند، بعد آنها خاک همدیگر می پالند و ویران میکنند ، از هر کسیکه خاک بیشتر می ماند، آن گروه بازی "پیش مِلهوَک" را میبرد.

**پابَندَک**= نوار برای بستن پاهای اشتک.

**پا-به-پا**=مساوی، یکرنگ؛ ما-ت یِد ٲم ~، فرق مٲش اند نِست= من و او یکرنگ استیم، بین ما فرقی وجود ندارد.

**پاده** **بۈن**= چوپان.

**پاده** **وۈن**= راه رفتن، راه رفتن را یاد داشتن؛ یو-یِک مٲش اند ~= او از ما راه گشتن را یاد گرفته؛ پاده وۈن س.= یاد گرفتن راه رفتن.

**پاڎ**= پا؛ یو یے خو ~ اند تارښ ڎاد= او با تیشه به پایش زد.

**پاڎَک**= پایه؛ چوکے ~ ڤِرُښت= پایه چوکی شکست.

**پاڎهک: څَڤار پاڎهک**= چار پایه یا چار پایان، پینځ ~= پنج پایه ارهی ~= سه پایه؛ ارهی ~ میز اُم نو وینت= میز سه پایه را نو دیدم.

**پاڎڤِیاج، پاڎڤِیئځ**=پای لچ؛ پاڎڤِیئځ غهڅېن= دختران پای لچ؛ نه-ت شِلَک، نه-ت پاڎڤِیئځ، تو تو انجۈم جور به جور، خه-یت پِنِځ ات نیسځت= نی لچ استی، نی پای لچ استی، همه چیز داری(درخانه)، بخور، ببپوش و راحت زندگی کن.

**پاڎڤِیاجے**= پای لچی؛ اس ~ وے جۈن ارد دِگه یت= از پای لچی جانش به لب آمد.

**پاڎے**= بب. پینه.

**پاڎ-پِڎیند**= دروازه کنده شده؛ دے چید دِڤے یېن ~ چود= دروازه خانه از جایش کندند؛ پاڎ-پِڎیند ز.= خسته کردن( از آمدن در خانه)؛ تو-ت مو پاڎ-پِڎیند زاښت= از آمدن هایت خسته شدم.

**پاݑ**= کارتوس، مرمی؛ پاݑَک= کارتوس، مرمی.

**پاݑ-وېڎد**= آتش کشودن، فیر کردن.

**پئیداو، پئیتاو** = چراندن؛ مال دار پِس نوبت-اݑ پاڅ پاید= صاحبان مال، مال را به نوبت میچرانند؛ وُز اُم خو وهرگېن پئیت خو، ڤود اُم تر خو چید= من بره هایم را چراندم و پس بخانه آوردم. م. چوپۈن: چَرۈنت.

**پای انداز**= فرش"قالینک" در بر در خروجی( برای استقبال از مهمانان ویژه)؛ پات ښاه وېڎجے وېڤ ارد ~= پاد شاه برای شان پای انداز هموار کرده.

**پای افزال، پاافزال**= بوت؛ ~ مغازه= مغازه بوت.

**پایَښ، پایِښ**= دوام، استوار بودن؛ مېڤ مو بوتین اند دۈند ~ نِست= بوبت های آنقدر دوام ندارند؛ پایَښ چ.= استوار ماندن، کَښت-ته اس بے ښَڅے یے روز-ات-ڎو روز پایَښ کِښت= غله در در یک روز، دو روز بی آبی استوار"خشک نمیشود" می ماند.

**پایگه-ڤِدیرم**= جاروب پایگه"پایدان".

**پایگه**=پایگه، پایدان، جای بعد از دخول در خانه.

**پایکار**=نفر دارنده کدام وظیفه یی، کاری؛ مزدور؛ وُز اُم تو رد ~ نِست= من مزدورت نیستم.

**پایکارے**=مزدوری.

**پای-پایَک**= از یک کنج به کنج دیگر قدم زدن، با پا زدن در زمین؛ هیاهو؛ دے خو ~ شِچ لهکېت، جهلدݑ سٲو پِس ښَڅ= هیاهویت بگذار، زود تر برو پشت آب. م. پاغېچَک، غِرسَک.

**پایتهخڅ**= تحفه( برای صاحب خانه، خویش و قوم و دیگران)؛ پایتهخڅ ڎ.= تحفه دادن؛ **پایتهخڅ دهکچیداو**= تحفه دادن؛ خو رِزین اردے ذاد بَکهل پایتهخڅ= برای دخترش گاو(گاو ماده بین گوساله و گاو بالغ) تحفه داد.

**پایتهخڅے**= تحفه.

**پای تاڤه**= جراب زنانه(از پخته)؛ ~ پَخته یِن کِنېن خو، ڎېن وے تُلت اند کیک"کوک" خو، پِنِځېن= جراب"~" از پخته ساخته میشود، آنرا در تکه یی"پارچه یی" میدوزند و میپوشند.

پای ښِرفه، پا ښِرفه، پای ښَرفه، پا ښَرفه= بب. آښَرفه( صدای خفیف و آهسته پا).

**پای چوڤ، پا چوڤ**= قالب‌ چوبی برای چموس، کفش بخاطر ثابت نگه داشتن اندازه و شکل آنها در وقت دوختن.

**پای چوڤ گیل، پاچوڤ گیل**= با سر کج.

**پالچَک، پیلچَک**= ۱- پا( ح.)؛ کیل ات پالچَک گوښت لپ به مزه= گوشت سر و پا بسیار خوش مزه است؛ ۲- پا( انسان)؛ اسید یه سَت تر رِږۈڤ دره، وم پیلچَک ڤِروُښت= امسال او به رگوف دره رفت و پای خود شکستاند؛ دراز پیلچَک= با پای دراز. م. پا، پاڎ.

**پالچَکے** ۱= پچورکا، آتشدان موقتی؛ یېل درون اند ~ ڎین= در داخل ایلاق پچورکه می مانند؛ تر درگاه ~ ڎهڎېن خو، لهکېت= در بیرون از خانه یک پچورکا بزنید و تمام. م. کِڅارَک.

**پالچَکے** ۲= پشم، کلوله مانند توپ، توده پشم؛ ییو مال مال پِښئوېن، وے وۈن ~ کِنېن= وقتیکه پشم مال را میتراشند، آنرا کلوله کرده می مانند.

**پاپېچ**= پاپیچ( نواریکه به ساق پا می پیچند)؛ پاپېچے خُب بَرزین چوږج، دے ژئښتاو چهی فهمت؟ پاپیچ را خوب بسته، اما از دویدن آن کی می فهمد؟

**پاپے** **جهر، پاپے جهر وېڎدا، پاپے جهر ڎهد**=استوار با پاها ایستادن؛ ~ ڎه، خو تهژ= استوار با پاهایت ایستاد شو و کش کن؛ ~ اُم وېڎ ات، نه وئښت اُم= با پا هایم استوار ایستادم و نه افتیدم؛ سرسخت گرفتن،؛ یو پاپے جهرے ڎاڎج، نه- چېمت= او سرسخت گرفته، نمی خواهد.

**پاپوښ**= پاپوش، سندل چوبی( برای بیرون آمدن به حیاط خانه).م. نهلینگ.

پار: پار وېڎداو= عبور د.، عبور ک. (از دریا)؛ ڤۈمَراڤ-تے یے چارِک همېښه ښِتُرېن قتیر مردم پار وېڎد= در دریای ومر(Вамар-Vamar )یک نفر همیشه با شتر هایش مردم را از دریا عبور میداد؛ سیم-ڤه-م اس دم ښَڅ پار ڎاد= (من) از دریا از طریق سیم"کیبل" عبور کردم.

**پاره-ڎهڎیج**= کسیکه رشوت میدهد، رشوت دهنده.

**پا-رنج**= تقدیر از سیاحت، تقدیر"تحفه" از بازدید؛ خو پا-رنجے ڤود= او با تقدیر" تحفه" برگشت. م. پای تهخڅ.

**پاره خُر**= رشوت خور.

**پاره خُرے**= رشوت خورے.

**پاره**= رشوت؛ پاره ڎهد، پاره دهکچیداو= رشوت دادن؛ پاره خیداو، پاره زئښتاو= رشوت خوردن، رشوت گرفتن.

**پارسا**= فروتن، نجابت(بیشتر اوقات در مورد زنان).

**پارسایے، پارساگے**= فروتنی، نجابتی(بیشتر اوقات در مورد زنان).

**پاروب**= پارو؛ سٲم دے ~ جعم اُم خو، یَد اُم = میروم پارو را جمع میکنم و می آیم.

**پارښنېڤېج**= پارشنیفی، باشنده پارشنیف.

**پاس**= قسمت، بخش، یک قسمت شب؛ یے پاس نَږجید= یک قسمت شب گذشت.

**پات** **ښاه**= پاد شاه.

**پات ښاه-بوند**= سرک شاهی.

**پاخُل: پاخُل ڎهد**= الف- علامت گذاری در چوب برای تراش؛ اول دے ڎارگ ~ ڎه، انی"یعنے" زخمے کِن خو، تهم تئښ= اول چوب را در چند جای شکاف کن و بعد بتراش؛ ب- یو غَل ار جِنگهل ~ ڎید= او هنوز در جنگل چوب جمع میکند.

**پاښِکَسته**= ۱- پا شکسته، نا توان در راه رفتن؛ ۲- زن، جنس ضعیف؛ یو لۈد مهڎېن ~ یت تمه یېت مردینه= او گفت :" آنها زنان اند و شما مرد ها".

**پاښنه** **بَلَند**= بلند پاشنه.

**پاښنه**= پاشنه؛ وم بوت ~ زِبُد= پاشنه بوت او جدا شد.

**پاڅ**= مال چراندن، نگهداری چارپایان( به نوبت)؛ چارِکېن ته ~ مصلحت کِنېن= مرد ها در مورد نوبت مال چرانی مصلحت میکنند؛ پاڅ وېڎداو= مال چرانی نوبتی؛ پاڅ پئېداو= مال چرانی نوبتی.

**پاڅ-ڤهښ**=(پُڅ ؟+ ڤهښ)؛ نوار برای بستن اشتک در گهواره.

**پاچۈڤ**= بب. پای چوڤ.

**پاغېچَک**= بب. پای- پایَک.

**پاږځه**= پاکیزه؛ پاږځه چ. = پاکیزه ک.

**پُز**= سوخت؛ پُز ڎهد، پُز وېڎداو= در دادن، سوزاندن؛ دهک دے گیگُرد مو رد، مو بروتېن پُز نه ڎهڎے= گوگرد را بمن بده تا بروت های مرا در ندهی.

**پُلتاو، پَلتاو**= ۱- سوختن؛ یِد تو یاڅ به یېله پُلت= آتشت بسیار کم کم میسوزد؛۲- جلا دادن؛ خو موزه یېنے رهنگ چوږج خو وهڎ پَلېن= او موزه های خود را رنگ کرد و آنها جلا میدهند.

**پُلک** ۱= پتک( چکش کلان)؛ ڎئرڤ ات پُلک= داس و پتک؛ پُلک ڎ. = پتک ز.؛

**پُلک ۲ ، پُلکَک**= مو گل، شینیون مو؛ ~ پېچَک نۈل تے = مو گل در نوک موی بند گره میشود.

**پُلک- ڎهڎیج**= پتک زن؛ سِپُن میزد اند ارهی آدم مَگَم ڤِیېن: ییو وِستاڎ، ییو دهمیح، ییو ~= برای ساختن اسپار سه نفر باید باشد: یکی آهنگر، یکی پمپ گر، یکی پتک زن.

**پُلخُت، پُلخوت، پُلخوتَک پُلخوته** = ناتوان، ضعیف، سست؛ یو پُلخوتَک، دے څاو ته تیار نه کِښت= او ناتوان است، درو را تیار نمی کند.

**پُلقار، پُلقار- چوب**= چوبی است که توسط آن چرخش یکنواخت سنگ آسیاب را بررسی میکنند.

**پُمَنَک= پوپنک؛ پُمَنَک ڎ**.= پوپنک دادن؛ گرڎه یۈد اند مه لهک، یِد ~ ڎېد=( تو) نان را اینجا نمان که پوپنک میزند؛ ۲- کل شدن؛ تو کیل ~ ڎاڎج= سرت کل شده.

**پُمهن**= کرک( پشم نرم زیر زیر موی های بز برای بافتن شال استفاده میشود)؛ وُز اُم اس هر سر پنجاه گرهم ~ زاښت= من از هر رٲس پنجاه گرام کرک گرفتم.

**پَمبه- ڎهڎیج**= انفجارے، سرنگ پران" دِگه ته خو جایېن ات، ~ ته سر زِبا وم پِلته پِڎینت خو، تر یے ژیر بون زِبین= دیگران خود را پنهان میکنند و انفجاری فتیله را در میدهد و خود را به زیر سنگی میرساند. م. سِرُنگ پران.م. سِرُنگ پران= انفجارے، سرنگ پران" دِگه ته خو جایېن ات، ~ ته سر زِبا وم پِلته پِڎینت خو، تر یے ژیر بون زِبین= دیگران خود را پنهان میکنند و انفجاری فتیله را در میدهد و خود را به زیر سنگی میرساند. م. پَمبه- ڎهڎیج.

**پُمبه**= ۱- امونیال، مواد انفجاری؛ ۲- انفجار؛ پُمبه ڎ.= انفجار د.؛ وے کویېن ~ ڎاد= کوه را انفجار دادند؛ پُمبه ڎ.= داو و دشنام د.، سر و صدا نداختن؛ څه نه یَدے، ~ تو ڎهم= اگر نیایی، تو را دوا و دشنام خواهم داد. م. بُمبه.

**پُپ، پَپ(مث.)**= ۱- موی سر اصلاح شده یا کلوله مانند؛ وے ند پُپ غونج ڤُد= موی او اصلاح شده بود؛۲- توپ یا کلوله مانند(درخت، درختچه)= سه وم پَپ وېد پے بیر خو، ښافڅ= برو زیر درخت کلوله خواب شو.

**پُپ- گِیل، پَپ-گهل(مث.)**= موی سر اصلاح شده یا کلوله مانند.

**پُروِصول**= گپ زن( کسیگه خوش دارد گپ بزند)؛ عجب پُروِصول چارِکت تو نَی! عجب آدم گپ زن استی یانی!

**پُرگِچ**= بب. پِرگِچ.

**پِرگِچ**= موشک( پورگ=موش). بب. پُرگِچ.

**پُردۈن**= فهمیده، با تجربه.

**پُرتَک: پُرتَک تیزداو، پُتَک ڎ.**= تبسم، تبسم ک.، تبسم د.؛ وُز اُم وے ~ تیزد= من بالایش تبسم کردم؛ چیز تر دے ~ ڎهڎے؟= چرا بالایش تبسم میزنی؟

**پُرفِتور**= گپ زن( کسیگه خوش دارد گپ بزند)، سخندان؛ یو ~ نِست= او گپ زن نیست.

**پُرختاو**، **پَرختاو**= پاشیدن(پاشیدن آب با دهن)؛ دے پۈست ارد ښَڅ پُرخ، یِد لَپ قاق= به پوست آب پاش بده که بسیار خشک است.

**پُرخَک ۱، پُرخ**= پاش؛ آش فُرتاو اند اُم شونچ وے رد ڤود خو، وے رد ~ یت= در وقت آش خوردن او را به خنده آوردم و آش از دهانش پاش شد.

**پُرخَک ۲**= گرد، غبار از انگشتر(در وقت پاک کردن)؛ چِله تازه کِنېن ات، یو وم تیرینے ته څه رَست، وے ته ~ لۈڤین= وقتیکه انگشتر را پاک میکنند و گرد و غباریکه می ماند، بنام ~ یاد میشود.

**پُرښے**= کیندلینگ( پاروی نرم و خشک برای در دادن آتش)؛ پُرښے ڎ. انداختن کیندلینگ.

**پُرښے- گیر**= سنگ در تندور برای استوار نگهداشتن هیزم در ایام سوختن؛ ~ ته تر کِڅار ڎېن= ~ را در داخل تندور میگذارند.

**پُرښے- ژیر**= سنگ درپیشروی تندور برای نگهداشتن خاکستر.

**پُرچَلَسک، پُرچَللَسک**= ۱- محکم، کامل؛ یو ~ ڎارگ= آن چوب محکم است؛ خُب ~ ښهر= شهر آباد و راحت است؛ ۲- شایسته، مثبت گرا( در مورد انسان)؛ یو دے ڤِرا ~ آدم= برادر او یک آدم شایسته است.

**پُر- چَندۈن**= بسیار قوی، بسیار زیاد، بی حد( در حالت شکل منفی فعل)؛ یو-ته ~ دے نه وِزېنت= آن او را به همان رقمی که است نمی شناسد؛ تو-ت ښا مو ~ نه-ژیوج= مثلیکه که مرا چندان دوست نداری.

**پُرغُبور**= محکم، عظیم، غیر قابل نفوذ؛ ~ ابرے = ابرعظیم. م. غبار.

**پُس-بهند، پۈس-بهند، پۈست-بهند**= حلقه پوستی برای بند چموس(موزه). م. کوږ-بهند

کوږ-بهند= حلقه پوستی برای بند چموس(موزه). م. پُس-بهند.

**پُت** ۱= ترازو؛ ~ تے اُم شصت کِلو نَښتوید= در ترازو ۶۰ کیلوگرام برآمدم؛ پُت تیژداو= وزن ک.

**پُت** ۲= صدای آهسته؛ یو پُت مو نه لهک چود= او مرا نماند گپ بزنم؛ پُت چ.= صدا زدن، گپ زدن؛ بابِک نُر دۈند قرار ات دَمغۈت نوسچ ادے، ~ نه کِښت= بابک امروز آنقدر آرام است که صدای خود را نمی کشد.

**پُفَک**= هلاک ک. از بین بردن( توسط پرندگان)، هجوم پرندگان در کشتزار؛ پُفَک چ. از بین بردن؛ یو آشداد وِڎِچ اله اندیوج، دے مٲش ژِندَم ته شِچ ڤا ~ کِښت= این گنجشک های لعنتی پیدا شدند و باز گندم ما را هلاک میکنند.

**پُفیڅَک**= سوراخ برای پف ک. خیک یا آنبان آبازی. م. ښۈن.

**پُفیجَک**= ب. نام گیاه.

**پُف-مے-څیو**= مربوط، رابطه، لمس ک.؛ وېڤ باب موږج، وهڎ نه نهوېن، تُلۈ ~ تر وېڤ نِست=از آنها پدر کلان شان مرد، و آنها گریان کمی کنند، مثلیکه به آنها هیچ ربطی ندارد( تقریبا هیچ ارتباط ندارد)؛ تر تو ~ نه بافت! تو را دست زدن" لمس کردن" ممکن نیست.

**پُف-مُف، پُف-ات-مُف**= کولاک(توفان ‌برف (به انگلیسی: Blizzard) وضعیت جوّی نامساعد ناشی از ریزش برف شدید و وزش باد در دماهای بسیار پایین که به برخاستن و پراکنده شدن برف از سطح زمین و کاهش دید منجر می‌شود. کولاک توفانی از برف گردآلود، گاهی همراه با بلورهای کوچک یخ، که به‌وسیله باد فوق‌العاده شدیدی رانده شده و عملاً قدرت دید را به صفر می‌رساند. وپ)، طوفان.

**پُخمَک**= شخ شدن موی در بدن در وقت لرزه و تب؛ ~ بَلَند سُڎج= موی ها شخ شدند.

**پُخته یېج**= مواد برای خیرات، صدقه ؛ وَښت گرڎه پئخچِن ~ = هشت نان پخته شده برای خیرات است.

**پُخته** ۱= خیرات، صدقه.

**پُخته** ۲= آرام، ساکت، معتدل.

**پُخته** ۳= پخته( نان پخته).

**پُختهن**= پختن غذا.

**پُختهن گهر، پُختهن گر پُختَن گهر** = آشپز.

**پُخچَک**= گرد و غبار، کثافت، اشغال(گرد از شاخه های گیاه تِرسکِن)؛ یه مو یَخ رِزین ښوڤدے بِږیند نه چوږج خو، یو څوڎم ~ وے یے بَگَندَگے چوږج= دختر خواهرم سرپوش شیر را بسته نکرد، و با گرد ترسکن تمامش چتل شده.م. تُخچَک.

**پُښواره دارېن**= هیزم کش ها، چوب کش ها؛ وېڤ ~ ېن کو چهی؟= هیزم کش های آنها کی ها باشند؟

**پُښواره**= هیزم، چوب سوخت.

**پُښیه**= کسیکه لباس خوب دارد؛ تهم ٲم ~ نه ڤَد= در گذشته ما لباس خوب داشتیم؛ پُښیه چ.= لباس پوشیدن.

**پُښت**= ۱- نسل؛ دَڎ ووڤد ~ نَږجید ات وے نِباس پات ښاه سُت= هفت نسل گذشت و نواسه اش پادشاه شد؛ ۲- وقت؛ اِک- اس وے تَرۈد څۈند ~ نَږجید= از آن دوران سابق وقت زیادی گذشت.

**پُښته یے**= وحشی؛ ~ واښ= گیاه وحشی؛ ~ وِڎِچ- گنجشک"پرنده" وحشی؛ ~ پیاز= پیاز وحشی.

**پُښته**= علفزار کوهی، تپه، دشت؛ دامنه های کوه؛ تر ~ خو رد ڎېن یاڅ= آنها در دامنه کوه آتش در میدهند( برای جوشاندن چای)؛ وېڤ وِلاغېن اُم پے ~ یاد= اسپ ها به دامنه کوه بردم. م. بر.

**پُښته- ڎئسَک**= ب. پونه، فودنه، پودنه، فودنج یا فود (نام علمی: Mentha pulegium) از گیاهان خانواده نعنائیان است. گیاهی است از سرده نعنا و تیره لب گلی‌ها و له شده برگ‌های آن عطر نعنا دارد. در زبان ترکی به آن یارپیز (yarpiz) گفته می‌شود. پونه جزو داروهای مورد استفاده در طب سنتی، قاعده آور، سقط کننده جنین، و جزو گیاهان دارویی است، اما برای کبد سمی است و باعث مرگ برخی از افراد شده‌است. اسانس آن در صنعت عطر‌سازی کاربرد دارد و دارای ماده سمی پولِگون است.وپ؛ از پونه برای رفع بوی بد زین اسپ و شتر هم استفاده میشود.

**پُښتے** ۱= نسلی، در اجداد؛ قَستین انجیڤد مٲش اند ~= برای ما قوشتی گیری اجدادی است.

**پُښتے** ۲= قسمت بالایی موزه، بوت، کلوش؛ دېڤ موزه یېن ~ مورد دهک، خو پُڅ ارد موزه بُڅېن کِن اُم= قسمت بالایی موزه هایت را بمن بده، برای بچه اُم موزه گگ ها جور کنم.

**پُښتے- لب**= اولین بروتک ها(از جوان)؛ ~ خېڎِن چوږج= از او بروتک های برآمدند؛ دېڤ داد څه مود، ک-اِد مو پُڅ ~ غَل خېڎِن نه چوږجت= وقتیکه پدر شان فوت کرد، بچه من هنوز بروت نکشیده بود.

**پُښتے- پا**= ۱- برآمدگی پا( از انگشتان تا مچ پا)؛ ۲- حساب وقت به اساس قسمت( انسان) بدن.

**پُښتے فی**= هموار کردن پستی و بلندی خط یا جویچه های زمین توسط راش بیل چوبی؛ **پُښتے فی ڎ.**= هموار ک. پستی و بلندی جویچه. خهښچ ین زاښت خو، ڎاد ېن کیښ خو، چودېن بِدارخو، دڎېن ڎاد پُښتے فی = شدیار زدند، ماله کشیدند، خط"جویچه" کشیدن و بعد پستی و بلندی جویچه ها را هموار کردند.

**پُڅ، پَڅېن ج.**= فرزند، بچه، ج. فرزندان، بچه ها.

**پُڅېج**= پسر اندر.

**پُش** ۱= پشک( تنها در حالات جمعی از حیوانات)؛ سگ و پشک؛ تمام حیوانات، تمام زنده جان؛ یِد خِراک ته اس کُد ات پُش مِس بېښ ڎېد= این خوراک انقدر زیاد که برای همه میرسد( تقریبا به معنی اینست که برای همه زندهجان ها کفایت میکند).

**پُش** ۲= مزاق؛ چاق، پف شده؛ پُش گهښتاو= چاق شدن؛ اه جۈن خو، تو-ت اس فربیگے ~ گهښت= جانم، بی اندازه فربی شده یی.

**پُشَک**= کلوله پشم برای تنیدن نخ؛ مٲش ته ~ لۈڤ ٲم، تمه پهق= ما ~ میگوییم، شما پهق.

**پُشَک-ڤَدیرم**= ۱- کرباس( Clinelymus nutans)؛ ۲- جاروب نرم برای تنور؛ ~ اِکه یدے، کِڅار څه زِدېن= جاروب پوشک، جاروبی است که با آن تندوررا میروبند.

**پُش-واښَک**= دِرمَنه‌، یوشان، ترخ (نام علمی: Artemisia) جنسی از گیاهان شامل ۲۰۰ تا ۴۰۰ گونه گیاه از تیره کاسنیان هستند که کپه‌های خوشه‌ای و گل‌هایی معمولاً تلخ دارند.وپ.

**پُش دهو**= سوراخ، سوراخ در زیر انبار خانه؛ بیرپای غُله دے ، ~ ځُلدے= سوراخ" بیرپای" کلانتر، سوراخ در زیر آن خورد تر.

**پُق، پَق(مث.)**= کوتاه قد، پخش قد؛ یو پُقِکݑ چارِک= او مرد قد پخش بود؛ پَق بچه زهن نیݑت ات اندیزد( چَستۈن- پۈت)= دخترک چاق میشیند و میخیزد( چیستان-توپ).

**پُقچے**= گونه یی، زدن به گونه های پر از هوا با مشت( بازی)؛ پُقچے ڎ.= زدن به گونه های پر از هوا با مشت؛ دایم ېن ږِنِکېن پُقچے ڎاد سورېن اند= در گذشته ها، زنان معمولا در عروسی ها بازی پُقچے میکردند.

**پُقچے** **ڎهد**= زدن به گونه های پر از هوا( بازی زنانه).

**پود**= گدار یا آبنما (به انگلیسی: Ford crossing) به بخشی از سطح یک راه گفته می‌شود که دارای ارتفاع کمی است و آب از روی آن عبور می‌کند.وپ؛ جای عمق کم دریا؛ زِدُد ار ښَڅ خو، لۈدے:" یۈد اند ~، حوش نِست= او در آب داخل شد و گفت که اینجا گدار است، حوض نیست.

**پود ڎهد**= گدار زدن.

**پودَرے**= پودر؛ پودرے مالتاو، پودرے ڎهد= پودر مالیدن، پودر زدن.

**پوښچ**= مژه؛ وم اند ېن دراز ات تئر پوښچېن= او مزه های دراز و سیاه دارد.

**پول**= پول.

**پُلَک** ۱= بب. پول.

**پُلَک** ۲= پرش، خېز، جهیدن، جستک؛ وُز ته یے ~ تئݑ دم وئڎ تر تیر زِبَن اُم= من با یک جستک از این جوی میپرم.

**پول دۈ، پول دۈاَک**= بانگ پیگگے( پیگگی بانک- بانک خوک)، بکس پول یا کیف پول( بکس جیبی خورد).

**پولے**= هزینه، قیمت، پول؛ چای ~ ته مو رد ک-اِد دهکِښت= او چای پولی مرا میدهد.

**پولناک**= با پول؛ پولکناک کنسرت= کسنرت با پول( کنسرت با پرداخت، رایگان نسیت).

**پوم**= کرک( پر نرم در پرندگان)، پر؛ دم چَښ ~ رُت کِن= کرک یا پر های ماکیان بکن؛ **پوم رهنگ تےسَبُک یو**= او مانند کرک"پر" سبک است.

**پونَک**= قسمت کندی تخم مرغ( برعکس سَرَک).

**پوناڤ، پوناڤه**= آب استفاده در زمین( آبی که بعد ازآبیاری زمین خارج میشود)؛ وُز اُم خو زِمڅ پوناڤ تیر ښَڅ ڎاد= من زمین خود را با آب استفاده شده آبیاری کردم.

**پوپِسه-کارے: پوپِسه-کارے چ.**= ۱- ترساندن، تهدید ک.؛ لَپ ~ دے مهک= او بسیار نترسان؛ تو ته ښا دېڤ خو زِریاتېن لَپ ~ کِنے= تو شاید بچه های خود را بسیار تهدید میکنی. ۲- سرزنش کردن؛ یو غِڎه یے چیز عیبے نه چوږجت اته، یو وے ڤِرا دے تئݑ وے ~ کِښت= او بچه هیچ کار بد نکرده، اما برادرش او را سرزنش میکند.

**پوپِسه**= ترس، تهدید؛ وُز ته اِک-اس دے تو ~ ښاج نه ڎئر اُم = من از این تهدید ات نمی ترسم؛ پوپِسه ڎ= سرساندن، فریادزدن بالای کسی، تهدید ک.؛ پوپِسه-م وے ڎاد ات یو قرار چود= من سرش فریاد زدم و او آرام شد.

**پوپے -چَښ ۱**= مرغ هلالی؛ ۲- آدم ترسو؛ یو پے مو ~، گهپ ڎهد نه ڤهرڎېد= او در نزد من مانند مرغ هلالی است، گپ زده نمیتواند.

**پورگ**= موش؛ وَم مو قهپے پورگ ڎاد= موش بوجی مرا سوراخ کرد.

**پورگ- وِڎِچ**= پرنده گک. م. باب غِلۈمَک.

**پورگ- انجهڤیج**= تلک موش، دام موش.

**پورگ بُڅ**= موشک، چوچه موش.

**پورگ- موږج**= بی حد ضعیف، بی حدنا توان؛ یم ~ تے خو وېڎد ات، دۈند وُښیار ادے= او خود را به نا توانی زده، آنشقدر هوشیار است.

**پورگ-رئز، یورگ-یئݑ**= سوراخ موش، غار موش؛ مو ار وے ~ ڎاد="فلکلور. سوزن من در سوراخ موش افتاد.

**پوښ**= در چیزی پوشیده، جز کلمه مغلق با معنی "پوشیده"، مثال: تئر-پوښ، سیاه-پوښ= سیاه پوش.

**پوښیده**= پوشیده.

**پوښاک، پوښاکېن ج.**= پوشاک، لباس، محلفه؛ وېڤ پوښاکېنے اس وم کمپیر پَرجوڤد= او لبلسها را از نزد آن کمپیر گرفت؛ بچه پوښاکېن چوږج یکطرف، کِلۈخ اند یکطرف= لباس بچه ها را یکطرف و از کلان ها را یکطرف" دیگر طرف" جدا کردند.

**پوښاک-انڅهڤیج**= خیاط.

**پوښاک-زِنئد**= کالا شویی.

**پوچ**= پوچ، خالی؛~ نقل= گپ پوچ؛ هذیان (به انگلیسی: delusion) از نشانه‌های جنون (روان‌پریشی) بوده به معنی اعتقاد غلط در مورد یک حقیقت خارجی است که با وجود دلایل موجه و شواهد آشکار علیه آن بر آن اصرار می‌شود و این عقیده بر خلاف علاقهٔ رایج سایر اعضای فرهنگ شخص است. هذیان، عقیدهٔ کاذبِ عمیقاً تحکیم‌شده است که با هوش یا زمینهٔ فرهنگیِ درمانجو هماهنگ نیست. شایعترین انواع هذیان شامل هذیان‌های گزند و آسیب، مذهبی، بزرگ منشی، انتساب، و حسادت است.هذیان، با گفتار آشفته، واژه‌تراشی و توهم متفاوت می‌باشد.وپ؛ پوچ نقلے چیداو= گپ پوچ زدن؛ پوچ نقلے مهکے= گپ پوچ را نزن.

**پُمچ**= پوست(پوسته)، زخم؛ وے زخم پُمچ ڤیسچ= زخم آن پوست گرفته؛ دے ڎُست ݑُد خو، دَڎ اده دے ~ اندیزد= دست اوسوخت، حالا پوست آن دوباره میبراید.

**پۈند**= راه؛ سهڎجېن تر پۈند= آنها به راه افتادند؛ تو-ند تو پۈند دِگه، مٲش اند دِگه= راه تو دیگر طرف است و راه ما طرف دیگر؛ وهڎېن خو پۈند بِنئسچ= آنها راه خود را گم کردن؛ **پۈند انجیڤد**= راه گرفتن؛ پۈند تیداو= راه رفتن.

**پۈندېڅ**= راه باریگ از طریق دامنه کوه یا جنگل؛ دے ~ تیر سٲو خو، پے وے تهخ نۈل نَښتے= به همین راه برو به سر کوه برایی.

**پۈند-دِڤېسیج، پۈن-دِڤېسیج**= رهنما، مشایعت، همرایی؛ یے-چے ~ خو قتے زئز= یک رهنما را با خود بگیر.

**پۈند-** **مازیج**= کارگر راه سازی.

**پۈست**= ۱- پوست؛ یو وېڤ وهرگېن پۈست ات سینه ڤُکݑ زئزد= او پوست و سینه بره ها را میگیرد؛ اما(امما) وے جۈندار اند وے پۈست ویستاڎ ارد ڎهڎېن= اما پوست قچ را برای استا میدهند؛ ۲- پوسته( از کچالو، پیاز، ...)؛ دے کَرتُشکه پۈست کِن= این کچالوها را پوست کن؛ پۈست چ.= پوست ک.؛ پۈست وېڎداو= خسته کردن، از جان سیر ک.؛ پۈست ېن دِگه مو وېڎد= مرا اصلا به عذاب آوردند.

**پۈستَک**= ۱- فرش پوستی(خورد)؛ دے ~ تے نِݑ= سر این فرش پوستی(خورد) بنشین؛۲- پوست؛ دے ~ زئم خو، ڎِپهن اُم، کِن اُم خو رد پۈستینَک= این پوست را میگیرم و پردازش میکنم و برای خود یک پوستینک جور میکنم.

**پۈستهک**=- پوسته( از کچالو، پیاز، ...).

**پۈستین**= پوستین؛ مے ~ زئز، شِتا تَرېد= این پوستین را بگیر که در بیرون سرد است.

**پۈت**=توپ، توپک؛ ~ بئښتاو= توپ بازی( بازی دختران)؛ وے یِخ غَل دِشید تیر پۈت بئزد= خواهرش در بام هنوز توپ بازی میکند؛ پۈت گهښتاو، پۈت س.= لوله خوردن، سقوط ک.؛ جۈندار اُم ‌ڎاد، یو پۈت گهښت خو، ڎاد ار تَگاڤ= من قچ را زدم، آن افتید و بطرف پاهین لوله کنان سقوط کرد.

**پۈت- بهند، پۈ-بهند**= سوراخ در آسیاب برای تناب؛ بهند تر وے څه پِجېن ېن، یو ~ خِدارج اند= تنابی که در سوارخ آسیاب تیر میکنند بنام ~ یاد میشود.

**پۈت-بئښت**= توپ بازی کردن.

**پۈت-بازیج**= توپ بازی کن.

**پۈښَک- ڤِدیرم**= جاروب"پُشَک"؛ پۈښَک ڤِدیرمېڅ ته سئر دِرُښتے زِدېن= بکمک جاروب پوشک، درشتی های غله را پاک میکنند.

**پۈش-جُښ، پۈی-چُښ**= چو، برو! آنسو تر برو!( اسپ را صدا زدن)؛ اس ڤارج ته ~ لۈڤېن= برای اسپ ~ یا چو میگویند.

**رَباب**= رباب.

**رَبابے**= ربابی.

**رَباب-نَوازېج**= رباب نواز.

**رَوَک**= میله مخصوص که در آن کویل تار دور میخورد. مِلوتېن ڤهر خو ار مېڤ رَوَکېن پِجېن ٲم= کویل ها را بیار و میله ها را درآنها تیر کنیم؛ رَوَک-ات- گَزَک چ.= قدم زدن، این سو و آنسو رفتن، از یک کنج به کنج دیگر چرخیدن.

**رَوَښ**= حرکت، جریان، جهت، شیب؛ دے ژَندَم ~ اس تیر ار تَگاڤهج= جهت( کشت) گندم از طرف بالا بطرف پاهین است؛ ښَڅ ~ ارتَگاڤهچ= جریان آب طرف پاهین است(همیشه)؛ ~ چ.= مراعات کردن، تخفیف دادن؛ وُز اُم قَستین اند وے ڎاد ات، مو ند ېن حساب نه چو، وے رد ېن ~ چو= من در مسابقه قوشتی او را زدم، از من حساب نکردند و برای او مراعات کردند.

**رَوزَنَک**= جسم پینه ای سر که دو نیم کره سر به آن متصل استند(تاج، عامیانه تالاق سر)= دے ~ تے مه دے= به تاج سرش نزن.

**رَوښَن**= روشن.

**رَگ، رَگ ڎ.** = به نظر میرسد، فکر میکند، حدس میزند؛ مو دِل دِس رَگ ڎید، یو نُر نه یاڎد= در دلم این حدس است، که اوامروز نمی آید.

**رَگ، رَگ ات پی**= نسج یا بافت های پیوندی در اعضای بدن؛ رگ های خون؛ رَگ ات پی ؛ مو رَگ ات پَی دهرڎ کِښت= تمام رگ و پی من درد میکند.م. رهگ.

**رهگ، رَگ ات پی** = نسج یا بافت های پیوندی دراعضای بدن؛ رگ های خون؛ رَگ و پی؛ مو رَگ ات پَی دهرڎ کِښت= تمام رگ و پی من درد میکند.م. رهگ.م. رَگ.

**رَد**= رد یابی، اثری؛ وے رَدݑ نِست= اثری از او نیست(نه مرده و نه زنده )؛ وے مرکهب اند وم رَدݑ نِست= اثری از خرش نیست.

**رَد، رَدد، رَدے: رَدے معرکه**= کسیکه از جامعه رانده شده است.

**رَدمے، رَدمَنے**= غیر ضروری، بی ارزش، بی فایده؛ یو ~، فُکَݑېن اس وے بېزارسَت= او انسان بی ارزش است، همه از او بیزار استند؛ یو دۈند ~ آدم یَست ادے، اس وے امېڎ نِست= او یک آدم بی فایده است از او امیدی نداشته باش.م.رهمېج.

**رهمېج** = غیر ضروری، بی ارزش، بی فایده؛ یو ~، فُکَݑېن اس وے بېزارسَت= او انسان بی ارزش است، همه از او بیزار استند؛ یو دۈند ~ آدم یَست ادے، اس وے امېڎ نِست= او یک آدم بی فایده است از او امیدی نداشته باش.م. رَدمے، رَدمَنے.

**رِښتاو**= ریختن؛ پات ښاه-ند-ېن مِس وے یوښکین رِښت= اشک های پاد شاه ریختند؛ بوجین سَت کۈږځ خو، کَښت ازم اند رِښت= بوجی سوارخ شد و گندم از آن ریخت؛ آبرو رِښتاو= آبرو ریختن؛ خو بُڅ-بله لهکے خو، څه تِیے، تو آبرو-ته رَزد= اگر زن و او اولادت را می مانی و میروی، آبرویت می ریزد.م. رَزېنتاو.

**رَزېنتاو**= بب. رِښتاو.

**رَمبتاو**=پای کوبی، لگد با پای؛ پے دے دِشید بهس رهمبېت! در سر بام پای کوبی تانرا بس کنید.

**رَمبَست**= ۱- صدای پای کوبی، صدای سنگین لگد با پای؛ وے ~ اُم ښُد= من صدای سنگین پایکوبی او را شنیدم؛ ۲- با عجله، زود، الحان؛ یه خو، دڎ ٲم ~ تاید= بیا و زود برویم؛ وُز اُم رَمبَستݑ چے ژئښت ڎاد= من زود میدویدم.

**رَمېݑ**= هر روز، تمام روز؛ یے ~ اُم وے خېز ڤُد= (من) تمام روز نزد او بودم؛ کَته ~ غِرسَک کِن اُم خو، ڤېگه سۈد= تمام روز میگردم و شام میشود.

**رَمځ، رَمز**= رمز، شبع، پیش بینی( در داستانها)؛ رَمځ وېڎداو= حدس و گمان مردن، پیش بینی کردن؛ وهڎېن دایم ~ وېڎد ات، وېڤ ~ راست نَښتوید= آنها همیشه پیش بینی کردن و پیش بینی شان راست برآمد.

**رهنگ**= رنگ.

**رَنگه**= رنگه.

**رَندَک: رَندَک ڎ**.= خراشیدن، خاریدن، زدن؛ یو خو ڎُستېن اښ کِښت ات پے دِڤے ~ ڎید= او دستهایش را به دهانش گرم میکند و دروازه را میزند.

**رَنده**= رنده دستی.

**رَپَت، رهپَت**= دفعتا، در یک لحظه؛ مو غۈږېن ېن ~ ناست= گوش های من دفعتا بند شدند.

**رَپت**= طریق، میتود، راه؛ یو قستین ~ وِزېنت= او طریق قوشتی گیری را یاد دارد.

دے خِدارج رَپتے ڤوږج= او راه ترمیم آسیاب را یافته است.

**رِښتاو**= ۱- کندن، حفر کردن؛ مو زِدۈن دېوالین رُښت= دیوار انبار(گنجینه) مرا کندند۲- چیدن(میوه)، جع کردن(کشت)؛ اس دَم مون تے مون رَرڎ= از درخت سیب سیب بچین.

**رَفتاو، ریفتاو**=دست زدن، لمس کردن، غرض کردن؛ کو شِچ رَف پے دئت، وِنے ته= حالا اگر به او دست بزنی، باز می بینی؛ پے دَم مه رَف، یِد خوږم اندیر= به او غرض نگیر، او در خواب است.

**رهفَی، رهفَی چ**.=ترک کردن، بیرون کردن، حذف کردن؛ اس دے چید اند دے رهفی مهک= او را از خانه مجبور به ترک نکنی؛ خو رهفی چ= گم کردن ، بیرون کردن، حذف کردن؛ یت ٲم ات، دهڎ غُله یېن ېن خو رهفی چود ات، ریښت زِدَست= همین که ما آمدیم، کلانها رفتند و بهمن"برف کوچ" هم سرازیر شد.

**رَفَت: رَفَت لۈڤداو**= داو دشنام زدن، نفرین ک. لعنت ک.؛ لَپ ~ دم ارد مه لۈڤ، یے څَدے گه دم ارد مه سۈد= او را زیاد نفرین نکن که کدام بلایی سرش نه آید.

**رَفیده**= نان بندک( نان بند) یک چیزی از نی غلجات ساخته میشود و برای ماندن نان در تندور استفاده میشود.م. نۈن بندَک( نۈن بَند).

**رَفوت**= راپور؛ رَفوت ڎ. راپور دادن؛ اطلاع دادن؛ وُز تو رَفوت څه ڎهم، بندے یین تو= اگر من راپور تو را بدهم، بندی میشوی.

**رَفڅ**= داو، دشنام، فهش؛ رَفڅ چ.= داو دادن، دشنام دادن، فهش دان؛ وُز اُم دۈند نُر خو رَفڅ چوږج ادے= من امروز خود بسیار دشنام دادم. م. نِمۈو.

**رَخ، رَخت**= رنگ، شکل ظاهری؛ څه لۈڤجېن بَخت پے رَخت وابسته نِست، راست= طوریکه میگویند، خوشبختی وابسته به شکل ظاهری نیست، راست است؛ څه رهنگ رَخ دے ند ادے، غِل خو جِناو، پیرݑ نِست= شکا ظاهری چقدر خوب است، مثلیکه هیچ نشانه ای از پیری در او نیست؛ دے کاله رَخ بېد= رنگ این پارچه( تکه) تغیر کرده است.

**رَخَو**= جهت، شیب؛ دے ژِندَم ~ اس تیر ار تَگافهج= شیب گندم از بالا تر پاهین است( در نشیبی)؛ رَخَو چ.= روان کردن، انداختن به یکطرف؛ ژیرے رَخَم چود ار کَله پای= او سنگ را بطرف پاهین انداخت؛ مو ڤِرا دم ښَڅے رَخَو چود= برادرم آب برد( به یک طرفی).

**رَخهو: رَخهو چ**.= اسهال شدن؛ ضعیف شدن؛ ڤارج څه انجیڤد، سِدِخڅ وَرڤېن ېن خو، ڎېن ڤارج ارد، جهلدَݑ وے رَخهو کِښت= اگر اسپ از گرد و غبار مریض میشود، گیاه" سِدِخڅ" را جوش میدهند وبرای اسپ میدهند و او را به اسهال می آورد. م. روۈن:روۈنت.

**رَخدار**= رنگه، شکل ظاهری قشنگ؛ ~ کاله= پارچه رنگه.

**رَخنه**= شکسته، سوراخ، سوراخ در در یوار، بدنه کشتی؛ رَخنه چ.= سوراخ ک.، شکستن؛ یه ښَڅ وے سِتے رَخنه چود= آب آن خاک را برد.

**رَخڅ: رَخڅ وېڎداو**= ۱- شروع ک.، پذیرفتن( چیزی اجرا ک.)؛ شروع ک.( چیزی)؛ سَت ٲم تر څاو خو رَخڅ ٲم وېڎد= ما به درو رفتیم و به کار شروع کردیم؛ یو پے مو رَخڅے دعوا وېڎد= آن همرای من دعوا را شروع کرد؛ ۲- شروع ک. به زدن، به تک-تک کردن؛ قَره! شِچ ~ تو وېڎ اُم.؛ چُپ! حالا می زنم تو را؛ ۳- شروع کردن غذا؛ تو تهت یم اند رَخڅ وېڎج، تو-ت یۈد اند، کو بهس خېت! پدرت آنجا غذا خوردن را شروع کرده، تو اینجا، بس بخورید.

**رَخڅَک**= قدم زدن، لگد زدن با پای در جایش؛ اس رَخڅَکݑ اُم مات سُت= از قدم زدن مانده شدم؛ رَخڅَک چ.= قدم زدن از کنجی به کنج دیگر، لگد زدن با پای در جایش؛ مو کَناره مهک ات، سٲو تر څاو= به گرد (اطراف) من دور نخور(چرخ نزن)، برو درو کردن.

**رَخڅتاو**=۱- رقصیدن، رقصاندن؛ کو رَخڅېن دے خو ڤِرابُڅ= بردارک را برقصان؛ مو یېن سور اند لَپ رَخڅېنت= در عروسی مرا زیاد رقصاندند؛ ۲- به پا ایستاده ماندن، به پا ایستاده شدن؛ کار زیاد ک.؛ کَته رَمېݑ ېت مو رَخڅېنت هو، مات اُم سُت= تمام روز مرا سرگردان کردید و مانده شدم.

**رَښهب**= تمام شب؛ بِیاررَښهب اُم لېف خو رد چود زَروین خو، ښاڤد اُم= دیشب، لهاف را دور خود پیچاندم و خواب شدم.

**رَښهتاو**= گرفتار ک.دستگیر ک.؛ وے دزدېن پۈند ارد رَښهت= دزد را در راه دستگیر کردند؛ دهرڎے نُر ښهب دمے رَښهچ، دم مو نهن= امشب، درد او گرفتار کرده، مادر مرا؛ یو کُد مو پاڎ اند رَښهت= سگ پای مرا گرفت.

**رَښچ**= رشک، تخم شپش؛ مو غونج ~ ڎاڎج= موی سر مرا رشک زده.

**رَښچِن**= رشکی، کسیکه در موی سرش تخم شپش است(چیزیکه با رشک یا تخم شپش آلوده است).

**رَڅتاو**= با سروصدا حرکت ک.، قدم زدن؛ یِد ژیر ته اس جای تیر نه رَڅت= این سنگ از جایش حرکت نمی کند.

**رَڅ: رَڅ نه-لۈڤد**=استوار ماندن، در جای خود ماندن؛ یِد ووس ته رَڅ نه-ۈڤد= این تیر بی جا نمی کند؛ دهڎ تو بوتېن ته ذۈ سالېڅ رَڅ نه-لۈڤېن= بوت های تا دوسال پاره نمی شوند.

**رَڅست، رَڅت** = ناگهان، فورا؛ مٲش ٲم نیستڅ ات، رَڅَت یو مِس دېد= ما نشسته بودیم که او نا گهان درآمد. م. دۈمبَست، دۈمبَس، دَپپَت.

**رَغځه**= شی پشمی؛ پارچه درشت"خشن"؛ ~ گِلیم= گلیم درشت"خشن".

**رَق**= ۱- سر بالایی، سراشیب؛ لَپ ~ کُتَل یِد= این کتل بسیار سربالا است.

**رقݑ**= ۱- راست، مستقیم، آشکار؛ وُز اُم ~ آدم= من آدم راست استم؛ وُز ~ تو رد لۈم= من براست راست و مستقیم می گویم؛ ۲- از جان، از دل؛ مٲش ته ~ کار کِن ٲم= ما از دل و جان کار می کنیم. م. کَلتهݑ.

**رقاصے، رقص، رقڅ**= رقاصی؛ یِد ته رَقاصے نه فهرڎېد- او رقص را نمی تواند؛ دهڎ وم رِمېد سِځ ات څاږځ تے رَقاصے( فلکلور)= بعدا او را به رقص بالای سوزن و دروش روان میکند. م. رَخڅ: رَخڅت.

**رَقاصے گهر، رَقاصے گَر** = رقاص، رقصنده.

**رَجه**= رسم و رواج، عادت؛ اِک-اِد ~ اس قدیمݑ ڤُڎج= این رسم از قدیم وجود داشت؛ گَندَگے دے داد ~ = گندگی درعادت پدرش است؛ تمه ~ ک-اِد دَدے، اس خو سایه یݑ سَکڅېت= این عادت شما است که از سایه خود میترسید.

**ره** **بَلَد**= راه بلد.

**ره** **بَندَک**= ۱- مهره کلان در بین مهره های خورد؛ یے غُله سِفڅ مابین اند څه ڤِد، ~ ېن وم لۈد= یک مهره کلان در بین مهره های خورد باشد، بنام ~ یاد میشود؛ ۲- بند های رنگا رنگ برای پیوند دادن گیسو های زنان.

**ریڤداو**= پستان چوشیدن( در ح. خانگی)؛ چِس تو وهرگ نه راڤد= ببین بره پستان نچوشد( از مادرش). م. رئڤ: رئڤ، پِدرئڤَک، سِپهف: سِپیفت.

**رهو**= لحظه ای، دفعتا؛ کَتَنَکېن ېن ~ تے یت خو، نَږجهدېن= کلان ها"نماینده ها" آمدند و رفتند.

**رهوج**= تخته برای دروازه؛ دے خو دِڤے ره یِگه ~ وېڎ، یِد لَپ بِرِک= برای دروازه ات یک تخته دیگر علاوه کن که بسیار باریک است.

**رهوج** **دار**= دروازه، از چندین تخته.

**رهگ**= ۱- رگ؛ مو رهگېن نُر دهرڎ کِنېن= امروز رگ های من درد میکنند؛ مو پاڎ اند ڤا مے ~ اندیڅ خو، دهرڎ کِښت= رگ پای من ورم کرده و درد میکند؛۲- ذات، طبعیت؛ موند وهغیج ~ څه، نیکے کِن اُم ات، وَرزِښ اُم څه څه چوږج، یکبار ته وهغَس ڎهم= در طبعیت من چیغ زدن که است، وقتیکه نیکی هم میکنم طبق عادت یکبار چیغ میزنم.

**رهگَک- واښ**= ب. بارهنگ (در متون طب سنتی ذنب الفار که لسان الحمل باشد و بارتنگ که گویا نام هندی آن است) (Plantago major L) گیاه چندساله‌ای از تیره بارهنگیان است. بارهنگ به همراه قدومه و به‌دانه مخلوطی درست می‌کنند که به عنوان نرم‌کننده سینه و برطرف‌کننده سرفه وخارش‌های گلو مصرف سنتی دارد. خواص درمانی ریشه، برگ و دانه این گیاه اثر نرم‌کننده دارد و از آن‌ها به عنوان تصفیه‌کننده خون، آرام‌کننده ناراحتی‌های آسم مرطوب، اسهال‌های ساده و ورم مخاط دهان استفاده می‌شود. جوشاندهٌ دانه بارهنگ در رفع بیماری‌های التهابی کلیه و مثانه مؤثر است. اگر برگ تازه بارهنگ به مدت چند ساعت در آب جوشیده قرار بگیرد، سپس قطعات آن بر روی زخم‌های باز قرار گیرد، نه تنها زخم‌ها را از خطر آلودگی حفظ می‌کند، بلکه سرعت بهبود را باعث می‌شود. جوشاندهٌ ریشه گیاه همراه با عسل، اگر به صورت غرغره مصرف شود، ورم حلق را از بین می‌برد. برگ تازه و له شدهٌ بارهنگ اگر در محل گزیدگی زنبور عسل و پشه مالش داده شود درد را تسکین می‌دهد. وپ.

**ره گَرڎون**= برگشت؛ ره گَرڎون چ.= برگرداندن؛ ره گَرڎون س.= برگشتن.

**رهدمېج**= غیر قابل تحمل، غیر ضروری؛ لَپ ~ بچه-ت( بچه یت) تو، یے یار اس تو رِضا نِست= تو بچه بسیار بی تحمل استی، کسی از نزدت راضی نیست. م. رَدمے.

**رهژ، رهج**= چویچه زمین؛ مو خالَک یے رهژے چئرت خو، بعدے ښَجېن دهم ڎاد= مامایم یک چویچه کشید، بعد گاو ها دم داد؛ رهژ ڎ. چویچه کشیدن؛ شدیار زدن؛ مٲش ڎو رهرج ڎهڎ ٲم= ما چند چویچه می کشیم. م. وِریج.

**ره** **کوفته**= آزار دیده از راه، خسته از راه.

**رحمت**= ۱-تشکر؛ تمه رد لَپݑ رحمت= از شما تشکر زیاد؛ رحمت لۈڤداو= تشکر کردن؛ ۲- اسم خاص؛ رحمت( شاه)، رحمت( الله).

**رحمتنۈمه**= تشکری نامه، سپاسنامه ( در شکل نامه)؛ ڎو نفراردېن ~ دهکچود= برای دو نفر سپاسنامه دادند.

**رحمَجِن، رحمِجِن**= بیچاره، حس ترحم به بیچارگی؛ وېڤ نهن میږځ خو، وهڎېن ~ سَڎج= مادر شان مرده و آنها بیچاره شدند.

**رحمَجِنَث**= بیچاره؛ یو ~ تر مو چوښت= او نگاه بیچارگی بمن کرد.

**رهنگ**= رنگ.

**رحنا**= ۱- زیبا، برازنده، باشکوه؛ ڤَج رحنات(رحنا یت) چید گَدا= با شکوه در بیرون و گدا در خانه( متل)؛ رحنا مئست= ماه تابان؛ ښهب رحنا مئښت څه چِسے، ښِپَلتَست کِښت! در شب وقتیکه ماه تابان را می بینی، درخشان است؛ ۲- اسم خاص؛ رحنا(مث.)؛ مثلا: رحنا، رحنا گل، رحنا بیگم.

**ره** **رو**= راه رو؛ تخته پهن.

**رٲس**= بستر بذر؛ دَم ڎېد رٲس- به- رٲس وِځئر= پارو را بستر به بستر هموار کن.

**رٲس**- **خِڎۈن**= دسته یا بافه گندم به شکل پشتاره ؛ رٲس- خِڎۈن چ.، رٲس- خِڎۈن ڎ.= دسته یا بافه ک. گندم به شکل پشتاره ، دسته یا بافه زدن گندم به شکل پشتاره؛ دے خو ژِندَم ~ ڎهڎ خو، یِد ته جهلدَݑ قاق سۈد= گندم را به دسته یا بافه بمان، زود خشک میشود.

**ڤُرښ**= دسته یا بافه گندم به شکل پشتاره.

**ڤُرښ چیداو( ڎهداو)**= دسته یا بافه زدن گندم به شکل پشتاره کردن.

**رهف**= صخره، پرتگاه در کوه.

**رهف- واښ**= گیاه ایکه در صخره ای کوه میروید.

**رهخ**= شخی(stiffness = شخی عضلات بدن)؛ رهخ چ. س.= شخی عضله شدن؛ بِیار اُم ژیر کِرئښت خو، نُر اُم لَپ رهخ سُڎج= دیروز سنگ کشیدم، امروز تمام جانم شخی شده؛ خو رهخ ڤِرِښتاو= شخی شکستن؛ خُب چُنگَݑ اُم نوست خو، بعد شِچ خو رهخ ڤِرِښتاو نه ڤهرڎیم= من کج نشستم، حالا شخی خود را شکسته نمی توانم.م. ییږد، زِله.

**رهخ ڤور**= نوعی سبد(کجاوه) با حجم وسط؛ ~ قَتے ته کَرتُشکه-ت(کَرتُشکه-یت ) ڎید تهژېن= با=کمک سبد" رهخ ڤور"، کچالو و پارو را انتقال میدهند؛ ~ اس ڎیدڤارغُله دے= سبد ~ از سبد ڎیدڤار"سبد پارو کش" کلانتر است.

**رهخ ڤور-څِمود، رهز ڤور-څِمود**= سبد(کجاوه) با حجم وسط برای انتقال چوب، کچالو و غیره.

**رهخے**= شخی عضلات بدن؛ تو ~ بېدا؟= شخی ات گم شده؟

**رهخڅتاو**= رقصیدن، رقص کردن.

**رهخڅیج**= رقاص، رقصنده.

**رهښاڤه**= نیمه مایع، مایع مانند، نیم یخ؛ یم روغَن غَل یهخ نه- چوږج، ~ غَل= روغن هنوز یخ نکرده، هنوزنیم یخ است؛ دریا ~ سِڅ، یهخ غَل نه- چوږج= دریا نیم شده، هنوز یخ نکرده است.

**ریږځداو، ریږزداو**= لرزیدن، لرزه کردن؛ یو قهر راږځد ات، گهپ نه ڎید= او از قهر می لرزد و گپ نم زند؛ چیز رهږځے، شِتا یا؟= چرا می لرزی، خنک است؟ م. دُنگ:دُنگت، لَږزېن: لَږزېنت.

**رهج**= بب. رهژ.

**رېڤځَک**= بب. رئفڅَک.

**رېوِج**= اتاله از آرد برای زیمان؛ روغن تے یاږج پَتېن خو، سۈد ~=( در روغن داغ) در روغن داغ آرد می اندازند، میشود "رېوِج".

**رېݑتاو**= مالیدن( با انگشت)؛ کو مو دهم رېݑ= پشت مرا بمال( مالش بده)؛ اَماچ رېݑتاو= اماچ پختن.

**اماچ**= اماچ؛ اماچ پئختاو = اماچ پختن.

**رېن:(وے) رېن یاسېن( مزاق)**= دیوانه شده، بی فکر؛ تو رېن ېن یاڎج!= دیوانه شدی!؛ اه-ڎه، تو رېن یاسېن، سه وم ژاو ڤهر!= تو دیوانه شدی، برو گاو( ماده) را بیار؛ ای یَخ، تو-ند-ېن تو رېن یاڎج ات، مو-ند-ېن نه یاڎج= ای خواهر، تو دیوانه شدی، من دیوانه نیستم.م. وُښ.

**رېښ**= ریش، زخم به پشت( در ح. باربری)؛ یو مو ڤارج ~ سُڎج= اسپ من ریش شده است.

**رئڤداو**=شیر دادن( چوچه های ح.)؛ دے شیگ یاس، رئڤ= گوساله راببر شیر بده. م. پِدرئڤَک.

**رئز، رئځ**= آشیانه، سوراخ( از پرندگان و دیگر ح.). م. یېچه، یئݑ.

**رئزداو، رۈځداو**= آرایش کردن، رنگ کردن( مثال، مژه و ابروها)= بۈنج تر چِرڅ ڎین خو، خو څېم ات ڤِرۈږرئزېن"رۈځېن" ادے، وهڎ تئر سېن= رسمه را در سرمه سنگ میزنند، و چشم و ابرو های خود رنگ میکنند تا سیاه شوند.

**رئڤڅَک**، **رېڤځَک**= ب. باریجه، کما یا قاسنی واصطلاحا به آن مونه ای نیز می گویند(نام علمی: Ferula gummosa) گیاهی خودرو از خانواده چتریان می‌باشد. از شیره ریشه آن ماده‌ای معطر گرفته می‌شود که در زبان‌های اروپایی galbanum خوانده می‌شود و کاربرد دارویی دارد. وپ. رئفڅَک څِد ٲم ڤَد= ما( رفتیم) باریجه درو کردن. برعکس راڤ= کرباس.

**رئخ**، **رئخے**= زمین سنگ دار با قشر کم خاک.

**رئخڅ**، **رئخڅَک**= خشن، درشت( در مورد جاروب، گیاه، نی و غیره)؛ مال وے واښ نرمه یے خود ات، کو رئخڅ رېد= مال علف نرم را خورد و علف درشت" چوبک ها" ماندند.

**رئښ**= یک تاقک خورد در دیوار خانه برای نگهداری ظروف خورد و اشیا. م. تاق.

**رِبیداو**= ماندن، جا بجا ک.، رِبے یېن شیر چای وېڤ چارِکېن پِراندے = ماندن شرچای در پیشروی مرد ها؛ کو دم دېک رِبے یېت، دے یاڅ پِڎِن ٲم = دیگ را بمانید و آتش را در میدهیم.

**رِبیڎَک**= رد پا، شصت صم( پنجه) و غیره؛ رِبیڎَک ڎ. رد پای ماندن؛ وِڎِچ ات مال ته رِبیڎَک ڎېن= گنجشک و مال رد پای می مانند.

**خوالَک**= تولیدن؛ یه وِڎِچ سِت اند ~ کِښت= او گنجشک در خاک تولید میکند.

**رِبُدېج، رِبُدَک رِبُڎېج**= مشنگ جوشانده با غلافش؛ رِبُدېج مَښارج سَبئځ قتے پیځېن خو، خېن=" رِبُدېج " وقتیکه مشنگ را با غلاف آن جوش میدهند و میخورند( تمام آنرا).

**رِبُښچ**= پارو نرمه؛ دېڤ ڎیدېن کهل تر کهل کے خو، ~ ویز کِن= پارو ها را سر به سر و کن و نرمه پارو را بالای شان بگذار.

**رِبُښچ چ**.= خورد کردن، توته کردن، شکستاندن یعنی نزدیک به کثافت دانی انداختن؛ وېڤ مو وېبېن ېن چوږج یے مُت رِبُښچ= درزه ما مرا شکستاندند.

**رِڤَند**= نخود( نوع مشنگ)؛ مو ~ څاو ارد= نخود من آماده درو است؛ مَرښَند مِس مَښ جِناو ات، خود روی یه، وم رهنگ مَښ جِناو ات وم ساخت ~ دستور= مَرښَند" نخود کوهی" هم به مشنگ شباهت دارد، نگش به مشنگ می ماند و شکلش به نخود.

**رِڤهر**= با تلاق نمک؛ قشر نکمی در روی زمین که بیشتر برای حیوانات استفاده میشود؛ ~

قاق سُڎج- باتلاق نک خشک شده؛ دے ~ مال ارد ڎئک= باتلاق نمک را برای مال بده.

**رِڤهرزار**= منطقه با تلاق نمک.

**رِڤداو، ریڤداو** =۱- شیر دادن، شر دوشیدن؛ مو او دېر رِڤِرت= گاو من زود شیر نمی دهد؛ یه سِپېڎُم او ته بې بِڎۈځݑ نه رِڤِرت= آن گاو دم سفید بدون خوردن چیزی شیرش دوشیده نمی شود؛۲- لب را در وقت گریه کشال کردن؛ دم شَندېن ېن دے رِڤاد، یِد ته نۈد= وقتیکه لب هایش کشال شدند( به این معنی) گریه میکند.

**رِڤار**، **رِڤار** **چ**.= مجبور به شیر دادن، دوشیدن؛ فَز رِڤار کِن= شیر بز را بدوش؛ شیر دادن، دوشیدن؛ مو او نُر رِڤار نه چود= گاو من امروز شیر نداد.

**رِوِښتاو**= پرواز کردن؛ چِبۈد چے رِوِښت ات، قو وم ارد بۈنه= کبوتر میخواهد پرواز کند و قو برایش بهانه است( متل)؛ ازم ٲم جاز( سمه لات) تے رِوَښت= از آنجا با طیاره پرواز کردیم.

**رِوئزداو**= پرواز دادن، با طیاره پرواز دادن؛ دم چِبۈد مه رِوئز= کبوتر را نترسان( کبوتر را به پرواز نه بیار)؛ وے خو پُڅ اُم رِوئزد= بچه اُم را (با طیاره) روان کردم.

**رِوئېداو**= از قعطی مردن، گرسنه شد؛ جهلدے ڤهر مٲش ٲم رِوئېد= زود تر نان را بیار که گشنگی مردیم؛ نُر ٲم اس مَږځۈنجے رِوئېد= امروز از گشنگی مردیم؛ چِس تو پُڅ نه رِوایست= ببین بچه ات گشنه نشود.

**رِویسېنتاو**= گرسنه ماندن؛ دېڤ بهچ-کهچ نه رِویسېنے= بچه ها را گرسنه نه مانی.

رِدئځ= چمن، چمن زار، جای علفزار؛ خو مال ٲم اس ~ ڤود= ما مال را از چمن زار آوردیم؛ تے یېت خو مال یاس ٲم تر ~= بیایید مال خود را به چمن زار ببریم.

**زِزین، رِزینېن ج**.= دختر، دختران، دختر ها ج. م. زین.

**زِزین** **بِڅ**= دخترک؛ مه، خو ~ زئز= مه، دخترک اترا بگیر .

**زِزینېځ**= دختر اندر.

**رِکېبے**= طرف چوبی( برای اتاله، شوبا..)؛ یو وم یے ~، یے غِداره یے ار څِمود رِبوید= او یک ظرف چوبی و یک طرف سفالی در کجاوه ماند.

**رِمئداو**= ۱- فرمان دادن، سفارش دادن، واگذار کردن، مجبور کردن؛ یېد اندے رِماد اس خو پُڅ قیوداو= او فرمان داد تا بچه اش را صدا کنند؛ یو چارِک مٲش ارد سۈگ لۈد خو، خوږم مٲشے یاد، اه مے سحر اته مٲش ٲم ڤا وے رِماد سۈگ لۈڤداو= آن مرد برای داستان میگفت و ما را خواب برد، صبح با او را محبور کردیم تا برای ما داستان بگوید؛ ۲- روان کردن؛ تر جِنگهل پِس شوڎ وم رِمے= او به جنگل برای چوب روان کن.

**رِنئوداو**= به گریان آرودن؛ پے دے غِڎه-ت(غِڎه-ت) لَپ جۈن ڎاد خو، رِنئود-ات دے= بچه را زیاد آزار دادی و او را به گریان آوردی.

**رِنیښتاو**= فراموش کردن.

**رِنئسیج**= فراموش کن، فراموش کار؛ وُز اُم لَپ ~= من بسیار فراموش کار استم.

**رِعایه، راعیه، رعایه چ**.= رعایت ، رعایت کردن؛ ترتیبات رِعایه چیداو درکار= ترتیبات را رعایت کردن.

**رِداو**= ماندن، نگه داشتن؛ مٲش کودکېن ٲم خو نهن قتے رېد=ما بچه ها همرای مادر خود ماندیم.

**رِښېن، رِښېن جېن ج**.= روشانی، روشانی ها ج.؛ خُږنۈنے یېن ات رِښېن جېن ېن ڤِراد جِناو دایم-اݑ= شغنانی ها و روشانی ها همیشه مانند برادران استند.

**رِښېن-دهرڎ**= درد مفصل( روماتیزم).

**رښئوداو، رښئوتاو**= قطع ک.، کندن. برش ک.( مثال شاجچه های درخت، سبزیجات)؛ وېد اُم رِښئود، ریم اُم رِښئود خو، مال ارد اُم وېڎد= من شاخچه های درخت بید و سفیدار را قطع کردم و برای مال " چهار پایان " دادم؛ خَربُزه یېن ښهب رِښئوج خو ماشین"موتر" تیر ېن ویز چود= شب خربزه کندند و در موتر بار کردند.

**رُښنای گے، رُښنایے**= روشنی؛ غَندهل ته ~ تے یاڎد= غندل( حشره زهر دار) در روشنی پدیدار میشود. م. رُخ، رُخے.

**رِښته**= رشته؛ رِښته یے تو درمارختے= رشته تو از مارخت( نام قریه) است؛ یو مو رِښته= او رشته من است؛ رهگ-ات- رِښته= رگ و رشته.

**رِڅئݑتاو، رِڅئݑېنتاو، رِڅئݑۈنتاو**= ، گریختاندن، گریزاندن، فرار دادن؛ یِد کُد وَم چَښے رِڅئݑت= سگ ماکیان گریزاند؛ یو مو کُدے رِڅئݑۈنت= او سگ مرا فرار داد؛ خو **رِڅئݑۈنتاو**= گریختن؛ اچݑ اِک تو خو مه رِڅئݑېن، وُز ته پے تو نه رَف اُم= هیچ هود را نگریزان، من به تو غرض ندارم.

**رِڅیستاو**= ، گریختن، فرارکردن؛ توپچے ازم تے رِڅوست= توپچی از آنجا گریخت. م. رِڅئݑ؛ رِڅئݑت.

**رِځېن**=پنهان ک. پختن بالای سنگ(گوشت بعد از شکار)؛ نَخچیراُم ڎاد خو، دڎ اُم ~ وېڎد، یعنی پُښته یند اُم وے ار ښای درون ڎاد= من آهو را شکار کردم و او در دامنه کوه در بین سنگ ها پنهان کردم؛ ڎو څِڅو اُم ڎاد، وم ییو اُم سئد تیر ~ چود= من دو کبک دری را شکار کردم و یکی را در بالای سنگ پخته کردم. م. سئد-رِزین.

**رِځیف**= صخره ای، سنگ تیز نوک؛ رِځیف-رِځیف تهخ= کوه صخره ای؛ تهخ بُق-بُقَک څه ڤِد، وے ته ~ لۈڤ ٲم= اگر کوه دارای سنگ های نوک تیز باشد، آنرا " رِځیف" میگویم. م. بِرځیف، بِرځیفَک.

**رِځُخ**= شرشره خورد. م. رِږۈڤ.

**رِچ**= شیب علفدار، تپه علفدار؛ کهند بر ات کهند گاز څه ڤېد، وے ته ~ لۈڤېن= بخشی تپه باشد و بخشی چمن زار، آنرا بنام ~ گویند.

**رِچِن**= چمن زاردر تپه یا دامنه کوه بدون آب؛~ بې ښَڅ گاز ته پُښته ندے لۈڤ ٲم= ~ چمن زاردر تپه یا دامنه کوه بدون آب را گویند.

**رِش**= مدفوع مایع؛ رِش ڎهد= مدفوع مایع کردن؛ رِش س.= اسهال شدن.

**رِشِن**= اسهال شده، اسهال گرفتگی؛ یے مَتل مٲش اند یست:" یے رِشِن ژاو، فُک ژاوېن رِشِن کِښت"= یک متل ما داریم:" یک گاواسهال شده، تمام گاو های دیگر را اسهال میکند".

**رِږڤئر**= بب. دِږڤئر.

**رِږۈڤ، رِگۈڤ**= شرشره؛ آستۈن گَرگِنوښه باغ ات باغچه-ت( باغچه یت)،رِگۈڤ ات، هزار نهالے ڎاد= آن در اطراف آستان (مزار) باغ، باغچه، هزار ها نهال و شرشره جور کرد.

**رِږۈڤَک**، **رِگۈڤَک**= شره شره کوچک.

**رِجاس** ۱= ناظر، پیره دار؛ تو-ت موتے ~ نِست، چیز مو سئرے؛ تو ناظر من نیستی و چرا مرا تعقیب می کنی؟؛ نظارت؛ تو ~ مو رد خُش نه سُت= نظارت تو خوشم نه آمد؛ رِجاس چ.= نظارت ک.؛ نَخچیر ته چَرا کِښت اته ییو اس وېڤ ~ کِښت= عادتا، آهو ها چرا میکنند و یکی از آنها نظارت میکند.

**رِزَک**= تخته در دیوار دیکدان برای نگهداری ظروف و نان؛ ~ تے ته جاگه رِبے یٲم= در تخته ظروف را می مانیم؛ سور اند تر ~ پئخچِن گرڎه بهکېن= در روز عروسی، بالای تخته نان های پخته شده می مانند.

**رِزَک** **سِتَن**= ستون وصل شده به تخته در نزدیک دروازه.

**ریم( ریمېن، ریم خېل ج.)**= ب. درخت صنوبر (Populus alba).

**ریښت**= بهمن، برف کوچ؛ اِکۈد اند ته ~ مو نه ڎید= اینجا بهمن مرا نمیزند.

**راڤ**= ب. آنغوزه، آنقوزه (Ferula cocanica).

**رادهر**: ا-رادهر= بب. اه-را.

**راژ** ۱= نبض؛ وے ~ زِبینت= نبض او بلند است؛

**راژ** ۲= نام محلات در شغنان و روشان.

**راڤ**= بب. رورڤ.

**راستاو**= مستقیم؛ وے ~ پۈند تے سٲو= به راه مستقیم برو.

**رافچَک** ۱= چوشک؛ دے غِڎه ~ نه بِنئسے!= چوشک بچه را گم نکی!

**رافچَک۲**= سخره؛ دره با چقوری ها و دریاچه ها.

**راشت(مث.)، روشت(مذ.)**= سرخ.

**راشتَک- درمۈن، راشتَک - درمون** = مِری یا سرخ نای.

**راشت- بینج**= نوع ارزن با رنگ سرخ؛ ~ خُښپه-ره، قِناق ڤاږځَݑ، یه مٲش ارد به جایے بِرِنج= اتاله ارزن سرخ" ارزن نوع قناق" برای ما بجای برنج است.

**راشت- ڤِدیرم**=۱- ب. دِرمَنه‌، یوشان، ترخ (waldst scoparia Artemisia) جنسی از گیاهان شامل ۲۰۰ تا ۴۰۰ گونه گیاه از تیره کاسنیان هستند که کپه‌های خوشه‌ای و گل‌هایی معمولاً تلخ دارند. ویکیپدیا؛ ۲- جاروب( از گیاه دِرمَنه سرخ برای جاروب کردن قالین و غیره؛ مٲش اند راشت-ڤِدیرم نِست= ما جاروب سرخ نداریم.

**راشت- وهن، راشت- وهنَک**= ب. نوع درخت بید؛ وهن ارهی خېل: ییو سفید- وهن، ییو راشت- وهن، ییو څینَک وهن= سه نوع درخت بید وجود دارد: یکی بید سفید، دیگری بید سرخ و آخری بید بته ای.

**راږځ**= خوشه؛ مو چوشچ اند غَل راږځ نه نَښتویج= از جو من هنوز خوشه نه برآمده.

**راږځ ‌ڎیڤداو**= خوشه چینی.

**راږجَک، رئوجَک**= غلاف مشنگ؛ وُز کَښت نه فهم اُم، هر گه دے راږجَک سُت، تهم ته فهم اُم= من غله را از همدیگر فرق کرده نمی توانم تا خوشه آن نبرآید.

**رُبَک**= ۱- نام گیاه ای با ساقه های نازک؛ رُبَک س.= نازک شدن( کشت غله)، با ساقه های نازک؛ مو ژِندَم دۈند تَمبه یَست ادے، رُبَک سُڎج= گندم من آنقدر ضخیم است که تمام ساقه های گندم نازک برآمدند؛ ۲- کف یا فلم( درسطح مایع)؛ ښُوڤد، خُښپه تر تیر ته ~ لۈڤېن= قشر بیرونی یا سطح شیر و اتاله را رُبَک(کف، فلم) میگویند.

**رُمب-آ-رَڅ**= توفنده، توفیدن، غوغا، صدای بلند؛ وے سوراند رُمب-آ-رَڅے دهف ڎئد دِدے، وُز تو-رد چیز لۈم= در عروسی آنقدر صدای دف و طبل بلند بود که برایت چه بگویم؛ چوښت ٲم رُمب-آ-رَڅ-تے –یېن دېد= دیدیم که با یک غوغا داخل شدند.م. رَمب-رَمب.

**رَم-رَم، رَمب-رَمب**= بب. رُمب-آ-رَڅ.

**رُت چیداو**= کندن؛ نُر-اُم سُت تَر باغ خو، یے لهڤ سَڤځه-م رُت چود= امروز باغ رفتم و کمی سبزه را کندم.

**رُۈنتاو، رَۈنتاو**= به اسهال آوردن؛ ڤارج درون گیر څه سۈد، ناشاڤ وے رد ڎېن خو، یو رُۈنت= وقتیکه اسپ یبوست شود، برای او آب زردآلو دار میدهند تا به اسهال بیاید.( یبوست یا خشکیِ مزاج عارضه‌ای در دستگاه گوارش است که بر اثر آن، مواد دفعی در رودهٔ بزرگ سفت می‌شوند و دفع آن‌ها با درد و سختی همراه می‌شود. ویکیپدیا)؛ م. رَخهو.

**رُخصَت**= رخصت.

**رُخځاو، رُخځاوَک**= آتش، چوب برای سوخت( برای روشنی)؛شمع لویی (شمعی که فتیله ی آن از مغز نی درست شده است)؛ رُخځاوَک پِڎِن= شمع لویی را روشن کن؛ رُخځاو ڎهد= چوب در دادن( برای روشنی)؛ ژیزین څئښت خو، ڎادېن رُخځاوَک= هیزم را چیندند و آتش را در دادند( برای روشنایی).م. لُښکَک.

**روبَرا-بَرَک**= توصیه، دستور، دستورالعمل ؛ تو ~ مِس وے-رد فایده نه چود= دستورالعمل های تان هم برایش فایده نکردند؛ روبَرا-بَرَک چ.= توصیه کردن، دستوردادن.

**روبینَک، روی بینَک**= دستمالی که همرای او روی بچه را می پوشانند( تحفه برای طفل نو تولد توسط مهمانان ایکه اولین بار روی طفل رامی بینند)؛ بې روبینَکݑ دَم تو-رد چهی دِڤېست؟ بدون تحفه او را کی برایت نشان بدهد(طفل نو تولد).

**روڤَک**= پارچه، تکه( برای صافی) که همرای آن آرد اطراف سنگ آسیاب را پاک میکنند. دے یاږج ~ قتے زِده= آرد را همرای تکه پاک کن؛ ~ قتیر ته خِدارج تَرر کِناره یاږج زِدېن= همرای تکه آرد اطراف سنگ آسیاب را پاک میکنند؛ روڤَکے تر وِڎۈم ڎهد= کار را خراب کردن. م. لِدورم.

**روز**= روز.

**روز-ښئیت**= اعلان، اعلان روز های کاری؛ روز-ښئیت اند ات تو نه ڤُد نه؟= آیا در اعلان روز های کاری حاضر نبودی؟

**روی**= لطف، مهربان، رحم، تخفیف ؛ روی-ات-رَوَښ= لطف، حوصله؛ روی-ات-رَوَښ چ.= لطف ک.، مهربانی ک.؛ وے- رد-ېن روی-ات-رَوَښ چود= برای او مهربانی کردند؛ روی چ.= مهربانی کردن، لطف کردن= وُز- ته یے- چے-رد-اݑ روی نه کِن اُم= من برای کسی تخفیف نمی دهم؛ وُز اُم لپ بې روی آدم، یے-چے-رد-ته روی نه-کِن اُم= من آدم بی رحم استم و برای کسی رحم نمی کنم.

**رویَکے**= ۱- سطحی، رسمی؛ ~ کار= کار رسمی.

**رویه**= طرف؛ یو ښَڅ اس وے روی ڤُد= او در آنطرف دریا بود.

**روی** **بین**= برد بار، شکیبا؛ اُلفت شاه مٲش اند ~ آدم= الفت شاه آدم برد بار است.

**رویگه، روگه**= ۱- حرکت، جریان، راه؛ ښَڅ رویگه ار کَله پای= جریان آب طرف پاهین است( متل)؛ علاقه، تمایل؛ وے رویگه تر مو دۈند نِست= علاقه او نسبت بمن اینقدر نیست(زیاد).

**روی گِل**= ۱- ظرف کاشی، گَچ( مواد)؛ ۲- کاشی، گچ( پروسه، نوع کار)؛ ڤا یَک بار-گه ڎېن، وے ڤا ~ لۈڤېن= بعدا دوباره می مالند، آنرا گچ کارمیگویند.

**روی خَط**= لست، یاداشت؛ یه تو اعضایېن ~ که چهد؟ لست اعضای شما چه شد(تیم، تیپ، بلوک).

**روی خَط چ.**= لست گ.، یاداشت گ.

**روی کَښ**= روی کش.

**روکَنته، رو کنده**= روی خراشیده؛ روکنته یت مو کنته خو چیداو= روی و موی خود را کندن.

**روم، رۈم**= مطیع، رۈم چ.= مطیع ک.؛ ( لۈڤجِن م)سید جلال شاه المَستے یے رۈم چوږج= میگویند که سید جلال شاه، شیشک(المستی) را مطیع خود کرده است؛ رۈم س.= مطیع شدن؛ یم کُد ته تو رد اچَݑ رۈم نه سۈد= این سگ هیچوقت مطیع تان نمی شود.

**رومبُڅ، رومَک**= توده، زره یے از روغن زرد( عادتا در وقت جور کردن روغن کمی برای اطفال داده میشود)؛ مو نهن ڎۈغے میزد خو، دۈنداز رومبُڅے مو رد ڎاد= مادرم در وقت جور کردن دوغ، روغن زیادی برایم داد.

**روم جیڅ**= جای برای نگهداری روغن زرد در فصل تابستان.م.روغَن جیڅ.

**رون-خَښچ**= کلچه، کلچه خورد از ارزن؛ ~ کُلچه، مَرۈب یا روغن قتے څه پیځېن= کلچه "رون-خَښچ" را با روغن یا قیماق پخته میکنند. م. خاښچ

**روآبه**= سرگردان؛ یو ژیوجے وُز مِس وے جِناو ~ ڤیم= او میخواهد من هم مثل او سرگردان باشم.

**روپوښ، روپوش**= روپوش

**رورَم**= امتناع، بیزار، ؛ تر مو چید دېڎ، یا رورم ات اس مٲش؛ خانه بیا، یا اینکه از ما بیزار استید؛ رورَم چ.= امتناع ک.، بیزار ک.، رو گرداندن ؛ مٲش ته اس دے آښنا دے رورم نه کِن ٲم= ما او را از دوستش رو بر گرداند.

**رورڤ(مذ.)، رارڤ(مث.)**= سرخ روشن، قهوه ای( در مورد رنگ چهارپایان کلان)؛ رورڤ ښیج(مذ)= گاو سرخ روشن، رارڤ ژاو(مث)=گاو قهوه ای.

**روسے- گُل**= ب. گل همیشه بهار (نام علمی: Calendula officinalis یا Calendula persica) از گونه Calendula است. همیشه ‌بهار گیاهی از تیره ستاره ای، علفی و پایا است. ساقه هوایی افراشته منشعب و دارای پرزهای غده‌ای گل آن زردرنگ می‌باشد.ویکیپدیا. م. زیر گُلَک، زیرد گُلَک.

**روفِتیرم، روفِتیرمَݑ**= ۱- سطحی؛ کمی، اندک؛ یِد روفِتیرمَݑ زهر سُڎج، خَښ زهر نه سُڎج= او کمی زخمی شده، سخت زخمی نشده؛ ۲- غیر جدی، بیهوده؛ یو روفِتیرمَݑے لۈڤد= او غیر جدی گفت؛ ۳- بدون انتظار، دفعتا؛ وُز اُم روفِتیرمَݑ دے وینجَت= من بدون انتظار او را دیدم؛ ۴- پنهانی؛ یو روفِتیرمَݑ کُلچه یے زاښت خو، توید= او پنهانی کلچه را گرفت و رفت.

**روفۈنتاو**=۱- گرفتن؛ یو وے روفۈنتے خو، ڎادے خوبیر= او را گرفت و انداخت در زمین؛ ۲- یِد ښِڅئو مے ژِندَمے درو روفۈنت= سردی گندم را زده روان است؛ روغن ات لپ خود خو، روفۈنتے تو= روغن را زیاد خوردی به همین خاطر تو را گرفت.

**روفچ چیداو**= پاک کردن، جدا کردن، جاروب کردن پوشال از غله( به جهت باد در وقت دمیدن)؛ سه دَم خو ڤِدیرمَک قتے روفچ کے وم سئر= برو با جاروب پوشال را ازغله جدا کن.

**روشت(مذ)، راشت(مث)**= سرخ، قهوه ای.

**روشت-بِښت(روشت-پِښت )**= تلقان بدون کیفیت عالی.

**روشت-گیل**=سرسرخ، سر قهوه ای.

**روشت-ڎُمَک**= ح.نام پرنده؛ دم‌ سرخ فرق‌سفید (نام علمی:Chaimarrornis leucocephalus) نام یک گونه از تیره مگس ‌گیران است.ویکیپدیا.

**روشت-یاږج**= آرد درجه دو( کیفیت خوب)؛ روش(روشت)-یاږج اس سفې- یاږج به قوت دے= آرد درجه دو از آرد سفید به قوت تر است؛ یم روشت- یاږج تُمچ رهنگ= آرد درجه دوتلخ تراست.

**روشت-ځېم**= سرخ چشم، چشم قهوه ای.

**روشت- جُو،راشت- جهو**= با خط ها یا نقطه های سرخ؛ روش(روشت)-جُو وهرگ= بره با نقطه های قهوه ای.

**روغن**= روغن.

**روغن- ښَرڤا**= اتله با روغن؛ روغن ښَرڤا روغن تے بون کِن ېن، یو وارڤد خو، کِن ېن ښَڅ= اتاله با روغن، آرد را در روغن می آندازند، وقتیکه بجوش آمد، آب علاوه میکنند.

**روغن-جیڅ**= جای نگهداری روغن زرد در فصل تابستان.

**ریڤداو، رۈپتاو**= پاک کردن(برف).

**رۈبِځ**= پاک کردن( برف)؛ نو اُم اس رۈبِځ یت= حالا از برف پاکی آمدم.

**رۈبیج**= برف پاک کن( کسیکه برف را پاک میکند)

**رۈځ، رۈز**= روزن( کلکین در بام خانه برای روشنایی و خروج دود)

**رۈی**۱= متا یا تکه از طرف راست(بیرونی) یا بالای کالا؛ مو چَپهن ارد ~ یست-ات، استهر نِست= برای چپن من تکه ای بیرونی موجود است، اما برای داخل نی؛۲- تیغ، قسمت تیزی( مثال. چاقو، کارد، تیشه)؛ دَم تَڤهر ~ قتے ښِچَند= با تیزی تبر ببر؛

**رۈی۲: رۈی ڎئد**= رویدن، سبز شدن؛ اِک اِد چِرۈږج شوڎ درون رۈی ڎېد= این ظرف شوی در بین خار می روید.

**رۈی وېڎداو**= مزاحمت کردن، ناراحت کردن؛ تو ته رۈی وېڎے، اگه نی قرارݑ ٲم نیسڅَت= تو ما را نا راحت کردی، اگر نی در جای خود آرام بودیم.

**رۈمبَست**= سر و صدا، صدا از لگد زدن یا قدم زدن( گِرَمبست)؛ یو ~ وئښت= او گِرَمبست افتید؛ مو څَن اند ~ سُت= از تفنگ من گرمبست صدا شد.

**رۈنتاو**=سربه سر شدن برای جنگ، شلاق زدن؛ یو ازې رۈنت، وُز ازۈ خو، نِڎاڤد ٲم= او از او طرف و من از اینطرف و قپیدیم؛ سُت اُم تر وے ښاڎ، وے کُد مو تیر رۈنتے=(من) رفتم خانه او، سگ او سر من حمله کرد.

**رۈپڅَک**= ۱- روباه؛ ۲- چست و چالاک.

**رۈپڅَک-ڎارگ**= چوب مخصوص به امتداد عرض دروازه آغل برای محکم گرفتن آن؛ غِجید دِڤے ند ازۈد ات ازم ڎارگېن ڎېن ادے، دِڤے مه واښت، وے ته رۈپڅَک-ڎارگېن لۈڤېن= دروازه آغل از اینطرف و آنطرف چوب ها قرار میدهند تا دروازه از جایش کنده نشود.

**رۈپڅَک-سیزد**= سنجد کوهی(**Elaeagnus angustifolius**).

**رۈپڅ-ڎُمَک**=ب. ( شغنانی: رۈپڅ= روبا، ڎُمَک= دم، دمک)؛ سریش (نام علمی: Eremurus ) نام یک سرده از گیاهان گلدار است. ریشهٔ این گیاه ضخیم و لعاب ‌دار است. سیستم ریشه‌ای این جنس شامل یک ریزوم کوتاه ضخیم و راست چسبیده به تعدادی ریشه‌های کلفت شبیه به بازوان یک ستارهٔ دریایی است که از مشخصات بارز شناسایی این گیاه‌است. همهٔ برگ‌های دراز و باریک گیاهان این جنس نیز به صورت مجتمع بزرگ برگ‌های قاعده ای نمایان می‌شوند. گل‌ها به رنگ‌های صورتی، سفید، زرد، مایل به سبز تا سبز متمایل به قهوه‌ای در طول یک خوشهٔ خیلی بلند و در روی یک ساقهٔ بی‌برگ قرار گرفته‌اند. میوه کپسول این گیاهان مدور و بعضی مواقع دراز است که در هنگام رسیدن با سه شکاف شکفته می‌گردد. داخل کپسول دانه‌های سه وجهی است که در بسیاری از گونه‌ها دارای پره‌های غشایی واضح است. ویکیپدیا.

**رۈپڅ- ریز، رۈپڅ- ریزَک، رۈپڅ- ریزم، رۈپڅ- ریزمَک** = ب. موچسب‌ها (نام علمی: Ampelopsis vitifolia) نام یک سرده از تیره انگوریان است.ویکیپدیا. دانه آنرا با سنگ دستی آرد میکند و بعدا از آن چراغ جور میکنند( شغنانی: تئر څِراو، فارسی: سوته چراغ)؛

رۈپڅ- ریزمَک ٲم یود خو، دَڎ ٲم څِراو چود= موچسب را آرد کردم و بعد چراغ جور کردیم.

**رۈف**= ردیف، تمامی، پشته، دسته( در مورد پختنی ها)؛ یے ~ کُلچه یٲم پئخت=( ما) تمام کلچه ها را پخته کردیم؛ ڎو ~ کُلچه یٲم پئخت، اهنے ڎو کِڅار=(ما) دو قطار کلچه را پخته کردیم، یعنی دو مرتبه در تندور.

**سَبئڅ، سَبئڅَک، سَبئځ، سَبئځَک**= مشنگ نارسیده( پخته ناشده) آنرا "سَبئځ" میگویند؛ سَبئځ گهښتاو= شکم پندیدن، ورم کردن(از خوردن زیاد مانند غلاف مشنگ معلوم شدن)؛ یو ښیج دۈندے خوږج، سَبئځ گهښچ= آن گاو آنقدر خورده که مانند غلاف مشنگ ورم کرده.

سبزه وات، سبځه وات، سَڤځه وات= سبزیجات، سبزیجات باغ؛ پرواس مٲش اند لَپ سبزه وات ڤُد= سال گذشته بسیار سبزیجات داشتیم.

**سبزه وات کار، سبځه وات کار، سَڤځه وات کار**= سبزیجات کار، باغدار.

**سبزه وات کارے، سبځه وات کارے، سَڤځه وات کارے**= سبزیجات کاری، باغداری.

**سبیل**= سرگردان، در به در، لعنتی؛ یِد ~ ویز مو دَک ڎید= این بار لعنتی مرا نا راحت کرده. م. وهقم.

**سبیلے**= سرگردان، در به دری، لعنتی. م. وهقمئج.

**سَبُفچهک، سِبُفچهک**= ۱- پوست( قسمت بیرونی) مغزمیوه جات؛ دَم ناش ~ ڤَز ارد پَتئو= پوستهای زردآلو را برای بز بده؛۲- لاغر؛ اسیدت ~ تو، پرواست فربے ڤُد= امسال لاغر استی، سال گذشته فربه بودی.

**سَبۈست**= سبوس.

**سَڤځَښ**= چمن سبز، چمن؛ خو مال یاس تر وے ~= مال و گوسفندان را به چمن ببر؛ **سَڤځَښ چ.**= سبز شدن.

**سویه**= سویه؛ سویه یے دۈنِش= سویه ای دانش.

**سَولَت**=۱- شکوه و عظمت، فروان، پیروزی؛ وُز اُم اده تمه ~ اند بِراښت= من بخاطر پیروزی تان نوشیدم. سَولَت چ.= لذت بردن؛ بشهند سَولَت ٲم چود= ما بسیار لذت بردیم؛ ۲- اسم خاص؛ سَولَت، سَولَت شاه.

**سَواره جاو، سُواره جاو**= سوارا؛ شِچ ته وهڎ ~ پِس پۈندݑ نَږجیس ېن= حالا آنها سوارا از راه می گذرند.

**سَواراو، سُواراو**= سوار، سوارا؛ یو ~ فِریپت= او سوارا آمد.

**سَورے**= واحد اندازه گیری برای روغن؛ یک سَوری مساوی به سه کیلو گرام است؛ یے سورے روغن ته خاږ چینے سۈد= یک سوری روغن شش چینی است.م. تَفسین.

**سَور، سَورے: سهور، سهورے**= بِلند اَنگِښت=انگشت کلان.

**سَوصدا**= آوازه، خبر؛ خو سَو صدا یے مِس نه ڎاد خو، توید= از آمدن خود ما را خبر نکرد و رفت؛ مو پُڅ سَوصدا-ت نه ښُدا؟= خبری از بچه اُم نه شنیدی؟

**سوسن**= ب. سوسن ([نام علمی](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%86%D8%A7%D9%85_%D8%B9%D9%84%D9%85%DB%8C" \o "نام علمی): Lilium) نوعی [گل](https://fa.wikipedia.org/wiki/%DA%AF%D9%84) است که به‌طور معمول به وسیله پیازش تکثیر می‌گردد. سوسن دارای تقریباً ۱۵۰۰ گونه‌است که در حدود ۶۰ جنس جای دارند. پراکندگی این [گیاه](https://fa.wikipedia.org/wiki/%DA%AF%DB%8C%D8%A7%D9%87) به صورتی است که در نواحی مختلف کره زمین مخصوصاً در [آفریقای جنوبی](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D8%A2%D9%81%D8%B1%DB%8C%D9%82%D8%A7%DB%8C_%D8%AC%D9%86%D9%88%D8%A8%DB%8C) و مناطق بین استوائی آمریکا یافت می‌شوند. نوعی از این گل به نام [سوسن چلچراغ](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D8%B3%D9%88%D8%B3%D9%86_%DA%86%D9%84%DA%86%D8%B1%D8%A7%D8%BA) ([نام علمی](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%86%D8%A7%D9%85_%D8%B9%D9%84%D9%85%DB%8C): Lilium ledebourii) تنها در استان‌های [اردبیل](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D8%B3%D8%AA%D8%A7%D9%86_%D8%A7%D8%B1%D8%AF%D8%A8%DB%8C%D9%84" \o "استان اردبیل) و [گیلان](https://fa.wikipedia.org/wiki/%DA%AF%DB%8C%D9%84%D8%A7%D9%86) در ایران و منطقه لنکران [جمهوری آذربایجان](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D9%85%D9%87%D9%88%D8%B1%DB%8C_%D8%A2%D8%B0%D8%B1%D8%A8%D8%A7%DB%8C%D8%AC%D8%A7%D9%86) می‌روید. ویکیپدیا.

**سوغات**= سوغات، تحفه.

**سَگلَگ**= سرگردان، ولگرد( در مورد سگ )؛ مو کُد ~ سُڎج= سگ من ولگرد شده است.

**صداس، صداسېن** = دوسال پیش، تا دے صداسېڅ وے جه لپ مال ڤُد= تا دو سال قبل نزد او بسیار مال و گوسفند بود.

**صداسینج، صداسنۈنج**= دو سال پیش.

**صدرے**= رئیس؛ ~ مجلس= رئیس مجلس.

**صحیفه**= صفحه؛ مه، مم یے ~ ښای= بگیر، یک صفحه را بخوان.

**سَکَرات**= بیهوشی، غشی.

**سَلمه**= حلقه تناب( در چوب دار)؛ ~ وېڎداو= به حلقه دار آویختن؛ خو ~ وېڎداو= خو را به حلقه دار آویختن.

**صلاح**=۱- گفتگو، ملاقات، جلسه؛ تر یک-دِگَر وېڤ اند صلاح ڤُد= بین شان گفتگویی بود؛ ۲- دعوت، صلاح؛ یو ته به صلاحݑ مِس ترۈ نه یاڎد= او به دعوت هم اینجا نمی آید.

**سلۈمالېک**= سلام علیک؛ سلۈمالېک ڤِرادهر!= سلام علیک برادران!

**صلات**= ویران، تخریب، خرابی؛ صلات چ.= تخریب ک.شکستاندن؛ وے محله یېن صلات چوږج= تعمیر را خراب کردند.

**صَلاختَک، صِلاختَک**= ویرانه؛ یِد یېد صَلاختَکݑ، ښَڅ-ته څه اندیزد، پِتئود-ته دَم= این پل ویرانه است، اگر آبخیزی شود، آنرا چپه میکند.

**سَلتَنگ**= مجرد، بی زن؛ یم ~ یۈد ارد، یِد ~ یېد ارد، یو یے-گه ~ تر ښهر= این مجرد اینجا، اومجرد در آنجا، و یک مجرد دیگر در شهر است.

**سَلۈم**= سلام.

**سَلۈمَت**= سلامت

**سَلۈمَتے**= سلامتی.

**سَلۈم** **نۈمه**= سلام کتبی( سلام نامه).

**سَلۈن**، **سَلۈنَک**: **سَلۈن**، **سَلۈندَک**= پله، پله زینه؛ وُز اُم پے تمه سِلۈندَکېن سِفید خو، مات اُم سُت= من به پله های زینه نزد شما آمدم و مانده شدم.

**سَلقین**= خنک، هوای مرطوب( نه گرم و نه سرد).

**ثمر**= ثمر، میوه، بار.م. بهره.

**ثمربخش**= ثمر بخش.

**ثمر، ثمرڎهڎ**= صبر، طاقت، صبر کردن ، طاقت کردن.

**ثَمهر**=بد ماش، بی انظباط.

**سَما: در سَما چیداو**= طلبیدن، خواستن؛ یِد مو در سما چود دِدے، خو چَپهن مو-رد دهک= او از من خواست تا چپن خود را به او بدهم.

**سَماس**=سرگرفتگی، گرما سرد( از گرمی آتش و خنکی)؛ وُز اُم پے یاڅ اند دَراز نوست خو، سماس اُم ڎاد= من در نزد آتش زیاد نشستم و سرگرفتگی شدم.

**سَنّف، سَنَفۈن**=۱- هوشیار، حدس زن، با هوش؛ یو تو پُڅ اپ سَنّفۈن، غل ځُلِک ات فُک چیزݑ فهمت= بچه تو بسیار هوشیار است، هنوز خورد است و همه چیز را می فهمد؛ ۲- نام مستعار درمارختی ها؛ مو تهت مِس بُقَݑ سَنَف، اس غُند یو نِست= پدرم ذاتا درمارختی است، او از غند نیست؛ وُز اُم نَختَݑ سَنَفۈن= من اصلا درمارختی استم.

**سَنگِله، سَنگِلَر**= پاروی چار پایان همرای خاک برای سوخت؛ سِت قتے ڎید ته سَنگِله لۈڤېن= = پاروی چار پایان همرای خاک را"= سَنگِله " میگویند؛ دوسِک سَنگِله بِدُخ وېڎېت، دهڎ تیڤدېن دوس دے سېن= کمی پارو را دود کنید که پشه ها کم شوند.

**سنگِلېج، سهنگِلېج**=۱- سنگ لوح، سنگ نرم و زینتی است؛ سنگِلېج دِس سُست ژیر ادے، چئد قتے مِس تئښتاو بافت= سنگ لوح آنقدر نرم است که با کارد هم بریده می شود؛ اس سنگِلېج جاگه تیارېن= از سنگ لوح ظروف تیار می کنند؛ ۲- نام قریه در اشکاشم افغانستان.

**سَنگِلاڤے( همچنان سگ آبی)**= ح. شِنگ (نام علمی: Lutra lutra)جانوری گوشتخوار از خانوادهٔ راسویان (Mustelidae)و جنس شنگ‌ها (lutra)است. زیستگاهش کنار آبهای شیرین است. دارای بدنی دراز و نسبتاً باریک ودم بلند وسرمسطح، پوزه کوتاه ورنگ قهوه‌ای است. وطول بدن آن تا ۷۵ سانتی تروطول دم آن تا۵۰ سانتیمترمی‌رسد. ویکیپدیا.

**سَنگاڤ**= ساحل سنگی؛ کم عمق؛ وم پۈتے زاښت خو، پَتئودے تر سَنگاڤ= او توپش را گرفت به طرف ساحل سنگی انداخت.

**سنگ پَرچے**= ماندگار، اراده قوی، با کرکتر؛ وُز اُم ~، یے-یار-ته مو بَس نه یاڎد= من آدم ماندگار استم و کسی با من برابر شده نمی تواند.

**سَنگ** **پهر**= برآمدگی، سنگ در دریاچه( بر روی آنها چاپایان خورد میگذرند)؛ مَږ سنگ پهر-تے سِفیداوے نه-ڤهر-ڎاد خو، ار سنگ پهر ڎاد= گوسفند نتوانست بالای سنگ خیز بزند و به آب افتید.

**سَند**=تولد بچه بدون ازدواج، تولد غیر قانونی.

**سَندَل**= دریدن با دندان؛ یو وورج یے سندل تئݑے مو بُچهگ زید= گرگ با یک دریدن بز مرا کشت؛ سَندَل ڎ= تکان دادن، دریدن، پاره ک.؛ سید گُج تیژد تے بېک شاه سندل ڎاد خو، گُجے اس وے پَرجوڤد= در بزکشی، سید با یک تکان دادن، بز را از بیک شاه گرفت.

**صندلے**= صندلی یا سندلی.

**صَندهل، صِندهل**= صَندل؛ کفش های فرسوده و پاره که به سختی پاهای آنها را می پوشاند، کفش های کهنه؛ یۈد ارد اچݑ ~ نِست، ڤُکَݑ-ېن وئښچ= در اینجا هیچ صندل قابل استفاده نیست، همه شان فرسوده استند.

**صَندهل-دوز**= ۱-سوزن(درفش) صَندل(کفش) دوز؛ صَندهل-دوز څاږځ=درفش برای دوختن کفش؛ ۲- صَندل(کفش) دوز، موچی. م. سِپیل.

**صَندهل-ښئزد**= ترمیم چموس کهنه؛ اِک- اس-دے صَندهل-ښئزد-اُم خلاص سُڎج= از ترمیم چموس های کهنه خلاص شدم.

**صَندهل-ښئزیج**= کسی که چموس کهنه را ترمیم میکند، موچی.

**سَنده، سَندهن**= شیهه ، شیهه اسپ؛ تو ڤارج سَندهن اُم ښُد= من شیهه اسپ تو را شنیدم؛ سَنده چ.، سَندهن چ.، سَنده ڎ.، سَندهن ڎ = شیهه کردن، شیهه دادن؛ یو وے ڤارج تا اس وے وینت-اته، سَنده-یے چود= اسپ او وقتیکه او را می بیند، شیهه میدهد؛ مو ڤئرځ سَندهن کِښت= بیتل من شیهه میکند.م. فِنگهن، شِنگهن.

**سَند-ڤار، سَند-ڤئر**= مادرطفل بدون ازدواج.

**سَنکِلے**=بسته(قفل)، بسته(قفل) از داخل( دروازه)؛ سُت اُم تر وېڤ چید، یو سَنکِلے= من رفتم خانه شان، دروازه شان بسته( قفل) است؛ سَنکِلے چ.= بسته(قفل) کردن.

**سَنکویه، سَنگکویه**= سخت، سنگین؛ سَنگکویه-یېڅ وم پِش دے یاُم= با چیز سخت پشک را میزنم؛ عجب سَنکویه ڎارگ یم، پَت نه بافت= چقدر چوب سنگین است، بلند نمیشود.

**سَنکۈڤ، سَنکوڤ**= آبله درپاشنه(پا)؛ نِښپهرے خَښ-اݑ ژیر تے خو، دَڎ تو پاڎ-تے سَنکۈڤ سۈد= وقتیکه بالای سنگ سخت پا میگذاری ، آبله در پاشنه پیدا میشود.

**صنعت**= صنعت؛ صنعتے وَزمِن= صنعت= صنعت سنگین.

**صنعتے**= صنعتی.

**سَنجَک**= بازی طفلانه با سنگچل؛ سَنجَک بازے چ.= بازی کردن سنگچل( بازی ظفلانه)

**سَجِښ**= سنجش؛ سَجِښ چ.= سنجش ک.

**سربندَک**= سر بند( در سرعاروس)؛ ~ قتے-ته نِوېنڅ کهل ڤیندېن= با سر بند سر عاروس را می پیچانند. م. سربهندَک.

**سربردۈن**=پیر، پیری گری بمناسبت ولدین زوج نو عاروس؛ ښۈنچے-یت نِوېنڅ داد- ات نهن څه یَدېن، بعدے سور دَڎ لۈڤېن سربردۈن انجیڤدېن یت= وقتیکه پدر و مادر عروس بخانه داماد می آیند، بعد میگویند " به افتخار آمدن والدین جشن میگیرند".

**سربېمارے**= سر دردی، سرما خوردگی؛ شِتایے تو ڎاد خو، ~ پے تو سُت= تو خنک خوردی و سردرد شدی.

**ثَروَت**= ثُروت؛ ثَروَتمند= ثُروتمند.

**سَر- گَزَک، سَرد-گَزَک**= التهاب، آبسه؛ سَر- گَزَک-ته اس شِتایے سۈد= التهاب از سردی میشود؛ شِتایے مو ڎُست ڎاد خو، یَم زَخمے سَر- گَزَک چوږج= دست من خنک خورد، و زخم شروع به التهاب کرد.

**سردستے**= عصا، چوب.

**سردِل**= سینه، قفس سینه.

**سَرزنَښ، سَرزنِښ** = سرزنش؛ سَرزنَښ چ.= سرزنش ک.

**سرے**= هریک؛ سرے یېل دار ییوے گُج ڤهرېن= هر یک صاحب ایلاق یک-یک بزغاله بیاورند.

**سَریاغ**= روغن زرد برای شیرچای؛ سریاغ خو-رد کِنېت= برای خود روغن بیاندازید( در شیرچای).

**سرکرڎه**= رئیس، رهبر، سرگروپ؛ وېڤ ~ ک-و چارِک ڤُد، یادے وېڤ= سرگروپ شان همان مرد بود، آنها را با خود برد.

**سَرکَښ، سرکش**= سرکش، سرسخت.

**سَرلُک،سَرللُک** = ۱- (در تعین نقش نمای اضافه)؛ تمام، کامل( در مورد وقت، مدت)؛ مو رِزین چار-ڎهد-ارد یک مایے ~ سُت= از عروسی دخترک یکماه مکمل گذشت. ۲- مٲش کَښت ات کار ~ تیار سُت= کشت و کار ما مکمل تمام شد.

**سَرنَوِښت، سَرنِوِښت**= سرنوشت.

**سَرنِښېب، سرنشیب** = سرنشیب.

**سرایَد**= فایده، سود؛ اس مو یے- چیز ~ نه سۈد تو-رد= از من سودی به تو نمیرسد.

**سرپِگَل**= لبه بام؛ یه ژیر اس سرپگل تے وئښت= آن سنگ از لبه بام افتید؛ بعد یے وِستاڎ وے ~ دېوال کِښت= بعد یک استا( گلکار) لبه بام را دیوار میکند.

**سرسۈن**= نا آرام، برانگیخته، بیمناک؛ دقیقه تے محبت شاه ~ نَښتوید= در یک دقیقه محبت شاه بیمناک شد؛ سرسۈن چ.= نا آرام شدن، برانگیخته شدن، بیمناک شدن.

**سرسۈنے**= نا آرامی، برانگیخته گی، بیمناکی

**سرتَکیه**= دکان اصلی خانه مقابل تندور؛ مم ~ نئخ-تے نِݑ= در دکان اصلی بنشین.

**سر-ته-پا**= لباس مکمل( پیراهن و تنبان)؛ مو ڤِرا مو-رد یے ~ دهک-چود= برادر من برایم یک جور لباس( پیراهن و تنبان) داد.

**سر-ته-پا چ.**= جور کردن یا پوشاندن لباس از سر تا پا؛ یے سر-ته-پا پوښاکے مو-رد چود= برایم یک جور لباس جور کرد.

**سَرتِراښ، سَرتَراښ، سرتراش**= سلمانی.

**سَرتِراښے، سَرتَراښے**=۱- سرتراشی؛۲- تخصص سلمانی.

**سَرتِق، سَرتِقَݑ**= اطلاع، خبر، اشاره ای، درک؛ څۈند اُم ښِکود، وے سَرتِق نِست= هر قدر که پالیدم، درکش نیست.؛ مو ښیج بېد، وے سَرتِقَݑ-اُم نه-ڤود= گاو من گم شد، هیچ خبری از او نشنیدم.م. درَک: او-او.

**صَرف**= مصرف، هزینه کردن( اتلاف)؛ صَرف چ.= مصرف ک.، هزینه کردن.

**سرفرمۈندئ**= سرقوماندانے.

**سرغَلتۈن**= نا راحت، سردرگم، مخدوش؛ یو ڎو مېݑ ~ ڤُد= او دو روز نا راحت بود.

**سرقِرابے**= گلدوزی لبه های یقه(گریبان) و آستین.

**سرجین**= توده سنگ یا چوب؛ سرجین ڎهد( ڎهداو)= جمع کردن، توده کردن؛ ژیز-ٲم سرجین ڎاد= هیزم را توده کردیم؛ یے مېݑ-ٲم ژیر سرجین ڎاد= در یک روز ما سنگ را جمع( توده) کردیم.

**سرجین-ڎهڎیج**= کسیکه سنگ یا چوب جمع میکند.

**سَتین**= ساتن( پارچه، تکه)؛ مو-ند یے ~ کُرته ڤُد= من یک پیراهن ساتن داشتم؛ خاږ جۈمه وار سَنین-ېن ڤود= آنها برای شش پیراهن پارچه ساتن آورند.

**سطرے**= فروتنی، دقت، سیرت؛ ږِنِک-اند صورت څه نه-ڤِد، گهپ نِست، ات سطرے باید ڤِد= زن اگر صورت نداشته باشد، گپی نیست، باید سیرت داشته باشد.

**سطرے دار**= فروتن، دقت، سیرت.

**سَتول، سَتورے، سَتولے گَرے**= عشوه، ناز، بی پروایی، ؛ (سَتولے گَرے) چیداو؛ ۱- عشوه و ناز کردن؛ ۲- بی پروایی، انجام دادن چیزی بدون فکر کردن؛ لَپ سَتولے مهک، مېڤ گهپ یے-چے-رد مه-لۈڤ= بی فکری نکن،گپ های اینها را به کسی نگو.

**سَۈن، سَهۈن، سُۈن، سُهۈن**=سوهان، آهن سای؛ موڎئرڤ سَۈن ڎهڎ= داس مرا سوهان بزن.

**سَفېبۈن، سَفېدبۈن**=ریش سفید، پیر مرد؛ امۈم نظر ~ څه نه-ڤُڎجَت، دے-یے جهلد-اݑ چوږجَت= اگر امام نظر ریش سفید نمی بود، آنرا بزودی انجام میداد.

**سَفېگهل، سَفېدگهل** =۱- پیره زن؛ پے مو ~ تو-ند چیز، وُز سۈگ نه وِزۈن اُم- بمن پیره زن چه کار داری، من داستان را یاد ندارم"۲- صفت، پیر؛ دے تو داڎ څاو-ته مو ~ نهن مِس کِښت= به اندازه تو مادر پیر من هم می تواند درو کند. م. سَفېدگیل، سَفېد بۈن.

**سَفېگهلے**= پیری(مث)؛ مے ~ ندے-ته ک-ه مو چاست= در این پیری او از من مراقبت میکند.

**سَفې-وهن، سَفېد-وهن**= در بید با تنه سفید.

**سَفې-واښ، سَفېد-واښ**= علف خشک، یونجه( کاه)؛ بعد اس وے سَفېد-واښ ار شَرݑک کِنېن= بعد از آن کاه را در گِل می اندازند.

**سَفې-ڎُمَک، سَفېد-ڎُمَک**= سفید دم( نوع پرندهای خورد).

**سَفېدېځ**= آب ژاول یا هیپوکلریت سدیم که در فارسی به آن مایع سفیدکننده و وایتکس (یکی برندهای تولید کننده ) نیز گفته می‌شود و بوی تند و شدیدی دارد، محلولی است که برای گندزدایی، سفیدکردن و بوزدایی به کار می‌رود.ویکیپدیا؛ سَفېدېځ چ.= سفید ک.؛ مردم فُکݑ سفېد کُرته-ت تَنبۈن پِنویج خو، سِڅ-ېن ار باغ، اِک-و باغ شِچ ~ کِښت= تمام مردم پیراهن تنبان سفید پوشیدند و رفتند به باغ، حالا همه جا درباغ سفید است.

**سفې کُنَک-سفېد کُنَک**= نوع گِل سفید برای سفید کردن.

**سفېدۈنَک**= ظرف برای تکه و گِل سفید.

**سَفیل**= دیوار، حصار، نرده؛ وے ڎارگ اس وے سَفیل-تے پِتئو= آن چوب را از حصار بیانداز.

**سَفیل تیژداو، سَفیل ڎ.** = دیوارکشیدن، حصارکشیدن، نرده کشیدن.

**صفا**= آرام، بی توجه؛ کیف-ات-صفا= لذت کامل؛ کیف-ات-صفا چ. کیف-ات-صفا کردن، کیف کردن.

**سفاره**=( برعکس سئپڅ)؛ زمین بکر و بایر؛ قسمت زمین کاشته نشده؛ مو زِمڅ سَفاره رېد= زمین من کشت ناشده ماند.

**صفرا**= استفراق، دل بدی؛ دارئ اُم خود خو، مو~ بېد= من دوا خوردم و دل بدی اُم گم شد؛ صفرا چود= او دل بدشد؛ مو ڤِرا نُر صفرا-یے چود خو، شِچ خُب سُت= برادرم امروز استفراق کرد و حالا خوب شد؛ صفرا ڎاد= او استفراق کرد، دل بد شد؛ صفرا څه ڎهڎے، بیدے سۈد= اگر استفراق کنی، بهتر می شود.

**سَفسَته**= گپ خالی، گپ بی معنی؛ سَفسَته لۈڤداو= گپ خالی زدن، گپ بی معنی زدن، مزخرف گفتن.

**سَخره گے، سَخره یے**= لجاجت، یک پهلویی، ستیزه کردن؛ وُز اُم اس وے سَخره گے مِنَدار( مِنَت دار م)= من لجاجت او قدردانی میکنم؛ سَخره گے چ.= لجاجت کردن؛ لپ سَخره گے مهک= بسیار لجاجت نکن.

**سَخره**= انسان لجوج، یک پهلو، ستیزه کار؛ تو-ت یِک- دۈند سَخره ادے، مو به-دِل-ات نه-چود خو، شِچ-ٲم پے مے بَلا یار سِڅ= تو آنقدر لجوج استی، که به گپ من نکردی و حالا به این بلا گرفتار شدیم؛ سَخره خو چیداو= لجاجت کردن، خود را به یک پهلوزدن، ستیزه کاری کردن؛ سَخره س.= ۱- لجاجت کردن؛ ۲- چسپیدن؛ تو پے مو چیز سخره سٲوے، وُز اُم تو نه ژیوج= چرا بمن چسپیدی، من تو را دوست ندارم؛ ۳- با تحمل، ماندگار؛ مٲش اندے یو دهرڎ وے غِڎه غِرئق چود، اما یو مِس سخره ڤُد خو، پروا-یے نه-چود= از ما درد او بچه را بسیار سخت گرفت، اما هم بسیار تحمل کرد، پروا اش نداشت.م. مُرئښ، مُستِرئښ، پِتفِریس، پَدَمَن، پے څېمَک.

**صغیر**= صغیر.

**صغیره**-**خۈنه**= صغیرخانه، پرورشگاه.

**صغیر-گُلَک**= ب. گُل قاصِدَک، خبررسانک، خبربیار یا خبرچین (نام علمی: Taraxacum) که در طب سنتی به طَرَخشَقون یـا طَرَشقوق معروف است گیاهی می‌باشد علفی و دائمی که ساقۀ آن به ارتفاع ۴۰ سانتی‌متر می‌رسد. این گیاه دارای ریشه‌ای است به رنگ قهوه‌ایِ مایل به زرد که پر از شیرابۀ سفیدرنگی می‌باشد. ویکیپدیا.م. مَستَک، مَستَک-واښ، شیگ-گُلَک.

**سغرے**= پشت( اسپ، خر، گاو)؛ ~ گَرڎېنتاو= به پشت دور دادن.

**سَقَو**= سرقه، برونشیت.

**سَقه-بئښت(بئښتاو)، سَققه-بئښت(بئښتاو): سَقه-بازے، سَققه-بازے** =بازی با بجل و تکمه توسط سنگ.

**سَقه-ژیر، سَققه-ژیر** =سنگ مسطح خورد که با آن بازی بجل و تکمه می کنند.

**سَقه، سَققه**=سنگ مسطح خورد با آن بجل یا تکمه را میزنند(بازی)؛ سَققه یے ځَلِکِک شِتئق ژیر، وَم قتیر مِشک بازېن= سنگ مسطح خورد سنگی است که با آن بجل یا تکمه را میزند( بازی).

**سَجَره**= سجره، نصب نامه.

**سَجَرات**= سجره، نصب نامه، ریشه، نکته، واقعیت؛ یے-یار مے کار ~ نه-وِزېنت= کسی نکته این کار را نمی داند.

**سهڤځ**= سبز، رنگ سبز

**سهڤځ-واښ**= علف سبز؛ سهڤځ-واښ- ته څِیېن، سفېد-واښ ته خاج وېڎېن= علف سبزرا درو میکنند، کاه(علف) سفید را خرمن میکنند.

**سهڤځ-خال**= خال مصنوعی.

**سِتاو، سِداو**= رفتن.

**سهل**= قایق از مَشک های پوستی باد دار برای گذشت از دریا؛ سهل ڤیستاو، سهل چ.= قایق انداختن، قایق تیار کردن؛ بشهند سهل څه ڤیسېن، وم-تے ڤارجېن مِس پار وېڎېن= اگر قایق خوب را بسته کنند، بالا آن اسپ ها را نیز میگذرانند.

**سهم**= ترس، وحشت؛ اس سهم-اُم خو پئخېن رِنوښت= از تر ترس چموس های خود را فراموش کردم؛ دۈند لپ ژِنِج ڎاد دِدے، سهمے مو-رد ڤود= آنقدر برگ باریده که به ترس آمدم؛ سهم زئښتاو= ترسیدن، وحشت بردن( گرفتن)؛ آدم اس دے وورجسهم زئزد= آدم از گرگ وحشت میبرد؛ سهم-اند وېڎداو؛ ترساند، به وحشت آوردن؛ تو نهن مو-یے سهم اند وېڎد= مادرت مرا به وحشت آورد.

**سهمَجِن**= ترسناک، وحشتناک؛ یو وېڤ کار لپ ~ ارد= کار آنها ترسناک است.

**سهم-بر-سهم**= ۱- در ترس، در وحشت؛ پاڎ-اُم تا وېڎ ات یو کُد ~ زِبُد= وقتیکه فیر کردم سگ از ترس پرید؛۲- زود،عجله، فورا؛ تو-ت دۈند ~ خود ادے، تو-لۈ ماسل تو-تے= آنقدر به عجله نان خورد، مثلیکه در بازداشت استی.

**سهن**= هموار؛ ازۈ کوه، ازَم کوه، مِیۈنه-ره لۈ دِدے سهن-اݑ دهښت= از اینطرف کوه، از آنطرف کوه، در بین هموار و دشت است.

**سهنج**= چوب ضخیم به امتدار دکان های خانه؛ یو چهلَک سهنج وېڎد= او میله چوب به مقابل نیمکت تندور می اندازد.

**سهپچ**= پاره، فرسوده( در مورد چموس)؛ سهپچ گرڎېنتاو= پاره کردن(بوت)؛ سهپچ گهښتاو، سهپچ س.= پاره شدن، فرسوده شدن؛ دېڤ مو پئخېن-ات سهپچ گرڎېنت= چموس های مرا پاره کردی.

**سهر**= انسان، جاندار( در وقت حساب کردن)؛ ار تمه چید څۈند سهر جَمعت؟= در خانه چند نفر استید؟

**سحر**= سحر؛ سحرَکݑ.

**سحرَکے**= سحری.

**سهرب**= شلغم؛ یه سهرب تَمبه خو، بُن نه-وېڎد= اگر شلغم با هم نزدیک کشت شود، ریشه نمی گیرد.

**سهرب-اماچ**= دلده با شلغم؛ سهرب-اماچ، پِراندے-یېن ڎاد سهرب ښَڤدېک، دَڎ-ېن چود وے ار اماچ خو، وَرڤېنت-ېن= دلده با شلغم، اول شلغم را در آتش کم میجوشانند، بعدا در دلده می انداختند و جوش میدادند.

**سهربېځ**= قسمت زمین برای کشت شلغم.

**سهچ: سهچ-ڎهد**= بوجاری، بوجاری دادن( پاک کردن غله جات).

**سهچ ڎاڎجِن**= بوجاری شده(غله جات پاک شده).

**سهغم، سهغمَک**= پوپنک؛ یم گَرڎه ~ ڎاڎج= نان را پوپنک زده؛ یو کَښت ~ پَی ڎېد= غله را پوپنک زده.

**سهغمَک-ڎاڎجِن**= پوپنک زده؛ سهغمَک-ڎاڎجِن گَرڎه= نان پوپنک زده.

**سهږ، سهږد**= ح.مار کلان، افعی شاخدار؛ اس سهږ-ٲم سهم زاښت= از افعی شاخدار ترسیدیم؛ وم سهږ-اُم وینت= من آن مار بزرگ را دیدم.

**سې، سئ**= سه(۳)؛ سې سۈم مو-رد دهک= سه سام برایم بده؛ یو-ته ساعتے سې-ره یاڎد= او ساعت سه می آید.

**سېبرگه، سئبرگه، سېبرکه، سئبرکه**=ب. شَبدَر (نام علمی: Trifolium) جزء مهم‌ترین گیاهان علوفه‌ای خانواده لگومینز (Leguminous) در مناطق معتدل و مرطوب است که از نظر علوفه‌ای و مرتعی دارای ارزش بسیار زیادی است و در تغذیه دام‌ها نقش بسزایی دارند. شبدرها گیاهی سه برگچه‌ای اند و به همین خاطر اسم علمی آنها از دو کلمه لاتین "Tria" به معنی سه و "Folia" به معنی سه بر گچه‌ای گرفته شده‌است.ویکیپدیا.

**سېبرفه، سئبرفه**= سه ساله(در مورد سگ)؛ اِک-اَم تو کُد ~ سُت-آ؟ = این سگ تو سه ساله شده؟

**سېبافَک**= بافتن گیسو با سه رشته موی.

**سېب رهخت**= نوع سیب.

**سېوجے**= استخوان ران.

**سېگوشه، سېگوښه** = سه ضلع، مثلث.

**سېزده**= سیزده(۱۳).

**سېنتاو**= بلند کردن؛ خو کهل اُم سېنت، یے-یار نِست= سر خود را بلند کردم که هیچکس نیست.

**سېر زهره**= با جراًت، شجاع.

**سېرزین**= هوشمند، تیز هوش؛ یے گۈن بچه ~ یاڎد= بعضی بچه تیز هوش می باشند.

**سېرون**= معتدل؛ تر ڤَج گهرم، ار محله ~= در بیرون است، در خانه معتدل.

**سېرښ**= دوک؛ دَم ~ تر پهلے رِبے= دوک را در گوشه ای بمان.م. دُکَک.

**سېڅ**، **سئڅ**= طحال، کیسه صفرا؛ وَم ~ نهله دهرڎ کِښت= میگویند که کیسه صفرای او درد میکند.

**سېچه**، **سېچ**، **سېچَک**= برف یخ زده؛ ایاس دے ژِنِج ڎادے، یِد سېچ سُت= وقتیکه سرد باشد برف یخ میکند( در نزدیک بهار از طرف روز برف رو به آب شدن است واز طرف شب به اثر سردی یخ میکند و تا گرم شدن هوا روی آن راه رفته میشود).

**سېجِب**= چمچه کلان برای پختن آش و دلده.م. قَمِچ.

**سېجِبَک**= ۱- چمچه گک برای پختن آش و دلده؛۲- چوچه بقه

**سئوداو**= ساییدن.

**سئد**= سنگ مسطح( هموار)؛ تُښپ سېدېن تے بُق-بُق کَنېن خو، لهکېن= قروت را کلوله-کلوله میکنند و بالای سنگ های مسطح ( هموار) میگذارند؛ سئدِچَک= سنگ مسطح خورد.

**سئیِم، سئیِمے**= لعنتے؛ ~ ژاوېن-ېن تاید-آ؟= آیا گاو های لعنتی رفتند؟؛ سئیِم کِښت= لعتن شدن؛ اه کُد سئیِم تو کِښت!= لعنت بر تو، سگ!

**سئپڅ( بر عکس سَفاره)**= زمین برای کشت، زمین؛ ار بیرخَرَغ مٲش-اند ڎو سئپڅ-ات، پے بهر خَرَغ اره سئپڅ= در بیرخَرَغ دوقسمت زمین داریم و در بهر خَرَغ سه قسمت زمین. م. زِمڅ.

**سئپڅَک، سئپڅ بِڅ** = قسمت کوچک زمین.

**سئر**= ۱- سیر( واحد اندازه گیری غله جات، مساوی به نیم کهفچ، تقریبا ۱۰ کیلوگرام)؛ یے ~ پینجِن یاږج خُښپه-رَد-ات، کِلېښڅَک-ارد زېن=یک سیر آرد ارزُن برای اتاله و نان بگیرند؛ سېرچ= وزن کردن، اندازه کردن( غله جات)؛ کَښت-ېن ڤود خو، وېڤ پِرا-ندے-یېن درو سئر چید سَت= گندم را آوردند و در پیشروی شان به وزن کردن شروع کردند.

**سئر**۲= توده گندم کوبیده شده در خرمنگاه؛ یِد ~ لپ سۈد سے امبۈن= این توده گندم بسیار شود سی سنتنر( یک سِنتنِرمساوی به ۱۰۰ کیلو گرام است)؛ سئرز.= توده گندم جمع کردن.

**سئر**۳= جادو، شعبده بازی؛ سئر چ.= جادو ک.؛ وَم پات ښاه دخترچار-ارد-ېن سئر چوږج خو، یو-ته ښا څه مېݑ-گه میرت= برای دختر پاد شاه جاو کردند، او شاید روزی بمیرد.

**سئرتاو**= تعقیب کردن، دنبال کردن؛ وُز نَخچیرېن سئر اُم= من آهو ها را دنبال میکنم.

**سئرک**= ظرفی که گنجایش یک سیر(۱۰ کگ) را دارد.

**سئر**-**ڤِدیرم**= جاورب، برای پاک کردن توده غله در وقت باد کردن(در وقت خرمن کوبی).

**سئر**-**وِڎِچَک**= نام گنجشک خورد. م. یَخ- وِڎِچَک، ښوڤد- وِڎِچَک، ښَڅ- وِڎِچَک،یَخ- یَخَک.

**سئرگهر**= جادو گر، شعبده باز.

**سئردِڤېنت**= باد کردن توده گندم کوبیده شده در خرمنگاه.

**سئر-داݑچ**=( سئر+ تاݑچ) ظرفی که گنجایش یک سیر(۱۰ کگ) را دارد.م. سئر؛ وِستاڎ ~ تئښت=(استا) نجار ظرف یک سیرمیتراشد.

**سئخ**= چوب، سیخ.

**سئخَک**= چوب، سیخک؛ چوب یا سیخ دراز برای انتقال درزه های غله، علف و چوب.

**سئخ- کباب**= سیخ کباب.

**سئخ نَشینَک، سئخ-نِشینَک**= نام گنجشک ایکه خوش دارد در نوک سیخ بنشیند.

**سئخ**- **سِلهخ**= سیخ، خس و خاشاک؛ دے ~ پے کِڅار(ارڎۈن) وېڎ-ات، یم دېک-ته وورڤ ڎېد= خس و خاشاک را در تندور بیاندازو دیک هم بجوش می آید.

**سئخ-غۈږ، سئخ-غۈو، سئخ-غَو**= تیزگوش؛ ~ کُد- سگ تیز گوش.

**سئقِل، سَیقِل**= فکر، اندیشه؛ سئقِل ڎهد= فکر کردن، اندیشیدن؛ دِگه تو خُبݑ سئقِل ڎه-ت نِڤِش= دیگر خودت فکر کن و بنویس.

**سِبُت** ۱= کور؛ سِبُت س.کور شدن؛ یو صاف سِبُت سُڎج= او بکلی کور شده؛ څېم دے نه-وینت، لۈڤېن:"وے څېم سِبُت سُت."= چشم که نمی بیند، میگویند:" چشم او کور شد."؛ کۈر ~، ~ کۈر= مطلق کور، بکلی کور؛ لۈڤجے:" به خدا، ~ کۈر-اُم وُز."= او میگوید:"بخدا مطلق کور استم."

**سِبُت ۲: سِبُت چ.**= دندان کند شدن؛ دم تُښپ مون مه-خهر، یِد تو ڎِندۈنېن سِبُت کِښت= سیب ترش را نخور که دندانهایت را کند می کند.م. مُت.

**ثِبوت**= ثبوت؛ ~ مو-تے څه سُڎجَت، بَند-ېن مو چوږجَت= اگر بالایم ثبوت میکردند، بندی می شدم؛ ثِبوت چ.= ثبوت ک.م. دَین، حسابت.

**سِوئرن**= ظرف چوبی، قسمت بالایی باریک دارد؛~ ڎارگِن جاگه، ڎارگ جِناو-ات، اندَک پے تیر"سِوئرن"= ظرف چوبی، مانند چوب، اما قسمت بالایی آن باریک تر است. م. وِسئرن.

**سِگ، سِگَک**=۱- سوگ، ریشک( خوشه یا سنبله) گندم؛ بابِ الله-دۈغم بې سِگ، دِس ژِندَم-ته تېز فِراپت= گندم" بابِ الله" بدون سوگ(ریشک)، این قسم گندم زود میرسد؛ ۲- سوگ ماهی؛ دے ماهے سِگ مه-خهر= سوگ ماهی را نخور؛۳- اولین پر های پرنده، برآمدگی(جوش های) های تیز؛ یِد زَریځ-بُڅ سِگ-اند= این چوچه کبک در حال پر گشیدن است.

**سِدَک**= قصد رفتن(به راه، مسافرت)؛ یو تر یېل چے-سِدَک= او قصد رفتن به ایلاق را دارد.

**سِتاو**= رفتن.

**سِدِخڅ، سِدَخڅ، زِدَخڅ**=ب. نوع دِرمَنه؛ در قدیم از ساقه آن برای چراغ استفاده میکردند؛ دِرمَنه‌، یوشان، ترخ (نام علمی: Artemisia) جنسی از گیاهان شامل ۲۰۰ تا ۴۰۰ گونه گیاه از تیره کاسنیان هستند که کپه‌های خوشه‌ای و گل‌هایی معمولاً تلخ دارند. درمنه، گیاهی است بوته‌ای و خودرو از خانوادهٔ کاسنی‌ها که دارای برگ و گلی معطر و خاصیت دارویی است. شکل بوته‌ای و اعضای چوبی که قاعدهٔ ساقه‌های آن‌ها سخت و چوبی، محصور در برگ‌های کوچک پوشیده از کرک سفید می‌باشد. بلندی آن یک وجب تا یک یا یک اونیم متر در گونه‌های مختلف متفاوت است؛ بعضی گونه‌ها روی زمین گستره و بعضی افراشته‌اند. معمولاً گل‌های آن خوشبو و طعم آن تلخ می‌باشد. این گیاه هم در نواحی کوهستانی و هم در صحرا می روید.ویکیپدیا.

**سِدُدُد، سُدُدُد**= آزار، زجر، عذاب؛ سِدُدُد ڎهد= زجر دادن؛ دَم غهڅ بِڅ سېر کِن، خُب ڤا مٲش-ارد سِدُدُد مه-ڎید= آن دختر را سیر کن که ما را آزار ندهد؛غِڎه بُڅ نُر ښهبے سُدُدُد مو-رد ‌ڎاد خو، ښهب تا رُخ-ېڅ-اُم څِلُق ڤُد= بچه گک امشب مرا آزار داد، و من از شب تا سحر به پا استاد بودم.

**سِئځ**= بب. سِیئځ.

**سِیه-دهرڎ**= نام مریضی: توبرکلوز استخوان.

**سِیهک**= ناخُنَک غلات (سگاله، بیماری چاودار،ارگوت) (نام علمی: Claviceps) نام یک سَرده‌ای از قارچ‌ها از زیردستهٔ قارچ‌های فنجانی است. قارچ ناخنک به دانه‌های غلاتی مانند گندم و چاودار آسیب می‌رساند و برای سلامت انسان و حیوانات زیان‌آور است. بیماری ناخُنک در غلات سمی به نام ارگوتین تولید می‌کند که علاوه بر انسان به حیوانات نیز آسیب می‌رساند. بیماری پدیدآمده از این قارچ به دلیل نشانه‌هایی که در روی غلات به‌جا می‌گذارد، ناخنک یا سیخک می‌گویند. قارچ عامل بیماری ناخنک غلات ناخنک چاودار (Claviceps purpurea) است و در سراسر جهان بر روی گندم، جو، چاودار، یولاف، ارزن و بسیاری از گندمیان زراعی و وحشی این بیماری را ایجاد می‌کند. درصد ابتلا به این بیماری در گیاهانی که در زمان گل‌دهی، گل برای مدت طولانی تری بازمی‌ماند، بیشتر است و گاهی خساراتی تا حدود ۱۰ درصد در گندم و ۵ درصد در چاودار ایجاد می‌کند و شدت بیماری بر محصول جو کمتر است. ویکیپدیا.م. غِږَرَک.

**سِیه کَمۈن**= نوع تفنگ قدیم.

**سِیه پیر**=پیر نشدن طولانی؛ وُز-اُم ~ یست، مو کهل تئر= من( یکی از آنها) که طولانی پیر نمی شود، و موی سرم سیاه است.

**سِیا ساق**= نوع جراب.

**سِیئځ، سِئځ**= اناتومی. گیجگاه یا شَقیقه به قسمت‌های کناری سر در عقب چشم‌ها گفته می‌شود. وجه تسمیه آن است که ضربت به شقیقه آدم را گیج می‌کند. گیجگاه گودی دو پهلوی پیشانی است که به گوش متصل است. گیجگاه جمجمه و صورت که در طرفین کاسه سر در پایین ناحیه پشت سری پیشانی قرار دارد. حدود این ناحیه در بالا خط منحنی گیجگاهی فوقانی و در طرف جلو زایده کاسه چشمی خارجی و کنار خلفی فوقانی استخوان گونه و در پایین قوس گونه است. استخوان زیر گیجگاه استخوان گیجگاهی نام دارد. ویکیپدیا.

**سِیایے**= سیایی، مُرَکَّب یا جوهر مایعی حاوی رنگ‌دانه است که جهت رنگ‌آمیزی، رسّامی، طراحی یا خطاطی به‌وسیلهٔ قلم یا قلم‌مو به‌کار می‌رود. از انواع مرکّب‌های غلیظ‌تر برای چاپ ماشینی و دستی استفاده می‌شود. مرکّب، ترکیب پیچیده‌ای از حلّال‌ها، رنگ‌دانه‌ها، رِزین‌ها، روان‌کننده‌ها، و دیگر عناصر است. این مواد، نوع و کیفیت رنگ، روان بودنِ آن، ضخامت، و خشک شدن آن را کنترل می‌کنند. مرکب یک واژه عربی است و پارسی آن این‌هااست: نیمابیک، نیمابیت، سامیوگیت،میشرامیک( میشرامیت).ویکیپدیا.

**سِیایے دۈن**= سیایی دان، بوتل سیایی، مُرَکَّب یا جوهر. ارمے مو~ سِیایے کِن= سیایی را در سیایی دانم بانداز.

**سِیانویس**= چتل نویس؛ دم خو ~ مو-رد دهک= چتل نویست را بمن بده.

**سِیا پوښ**=۱- سیاه پوش؛ یے ~ چارِک پَدېد سُت= یک مرد سیاه پوش به آنجا(طرف بالا) رفت؛ ۲- پوشیده در غم؛ وے باب مود، وے چید جمعت-ېن ~ خو چود= بابایش مرد، تمام اعضای خانواده درغمش خود را سیاه پوش کرد.

**سِیاق**= ظاهر، صورت؛ وے-ند عجب بېزېب ~ نَی! او عجب یک صورت بی زیب دارد.

**سِکَوَک**= تکان، تیله؛ یے سِکَوَک-تئݑ یو وئښت= در یک تکان او افتید؛ سِکَوَک ڎهد=تکان دادن، تیله دادن، چلپ چلوپ کردن(آب)؛ مم ښَڅ تَرېد سِکَوَک ڎهڎ= آب را به آنطرف چلپ چلوپ کن؛ دم مون تر مو سِکَوَک ڎهڎ=این سیب را طرف من تیله کن. دے ڎاد اُم وے سِکَوَک، یو ځُمبِلهق سُت= اینکه او را که تیله دادم، به سرش افتید؛ خو سِکَوَک ڎهد= خود را تکان دادن، خود را جنباندن؛ تو عمه ڎُست-اُم انجوڤد خو، یه خو ڎاد سِکَوَک= دست عمه را گرفتنم و او خود را تکان داد؛ تو رِزین دۈند کته جۈن ادے، پۈند څه تیزد، سِکَوَک خو ڎید= دخترت آنقدر نا خویشتن دار است که در راه رفتن خود را می جنباند.م. سِلتَو.

**سِکَنه**= اسکنه؛ اِک-ه مو ~ بېد= همان اسکنه من گم شد.

**سِکِختاو**=نجات یافتن، شفا یافتن، زنده ماندن؛ پے دُکتُر-ېن( داکتر-ېن)تو څه نه-یاڎجت، تا-ت نه- سِکِخچَت= اگر تو را نزد داکتر نمی بردند، شفا نمی یافتی؛ ک-ار مے کوه هر چهی څه ڎېد، یو-ته نه سِکِخڅت= اگر کسی به این کوه بیافتد، او زنده نمی ماند؛ مے تاڤ-گه تو جۈن سِکِخت، ات دِگه ار ښَڅ مه-دېڎ= این بار زنده ماندی، و دیگر داخل آب نرو.م.سِکۈخ:سِکۈخت.

**سِکِځ**=تار ضخیم از پوست؛ دَم ~ مو-رد دهک، خو پئخ انڅه-م= این تارپوستی را برایم بده چموس خود را میدوزم.

**سِکِځَک**= سیخ باریک که در آن حشرات را برای خوراک کبک ها سیخونک میزنند؛ تر ~ ژِدیشک پِجېن ېن= در سیخ ملخ را سیخونک میکنند.

**سِکۈختاو**=بب. سِکِختاو.

**سِکۈخیج**= نجات دهنده؛ ناجی؛ توجۈن سِکۈخیج-اُم اِمه وُز= ناجی یے تو من استم.

**سِلېچه**=۱- ح. سهره ی طلایی (نام علمیCarduelis carduelis) پرندگانی کوچک جثه و اندکی کوچک تر از گنجشک خانگی با دم چنگالی شکل و منقار مخروطی و نسبتاً باریک ، دمگاه سفید رنگ ، صورت قرمز رنگ ، پس سر سیاه رنگ ، گونه های سفید ،گرده قهوه ای یا خاکستری ، بال های سیاه رنگ با نوار زرد کاملاً مشخص در بال ها ، سینه ای به رنگ نخودی و پا های تیره رنگ هستند. زیر گونه ای از سهره طلایی با نام سهره طلایی سر خاکستری ( Grey-headed goldfinch ) و با نام محلی سهره حلب در شرق ایران یافت می شود که فاقد رنگ سیاه و سفید در سر بوده و گرده و سینه خاکستری رنگ و صورت قرمز رنگ و منقاری مخروطی و اندکی بلند تر از سهره معمولی دارد. دانشنامه پرندگان ایران؛ سِلېچه یے سَفېرهنگ-اِک وِڎِچ، مِسفهر یه خیرت؛ سهره ی طلایی یک پرنده گک سسفید رنگ و دانه های گل آفتاب پرست را میخورد.۲- لاغر؛ یَم مو ژاو ~= گاو( مث)لاغر است؛ تو لهک وے ~، وے مهک تر زِذِښت= تو بمان آن لاغرکی را، گردن او قریب به گسلیدن است.

**سِلتَو**= تکان، لرزه، جستک؛ وُز-ته یے سِلتَو-تئݑ وے دریاڤ کَن اُم= من در جستک خود را به آنها میرسانم؛ سِلتَو ڎ.= تکان د.؛ ڎادے وے ~، یو وئښت= او را که تیله داد، افتید؛ سِلتَو چ.= جستک زدن؛ وُز-اُم طاقت نه-چود خو، تر وے خېز-اُم سِلتَو چود= من طاقت نه آوردم و طرف او جستک زدم.م. سِکَوَک.

**سِمَلویت**، **سَمَرویت**= شتابزده، بی طاقت، نا راحت؛ آدم سِمَلویت څه ڤېد، اس وے اُمېڎ مه-خهر= وقتیکه انسان بی طاقت است، از او امید نداشته باش؛ یِد سِمَلویت ڤارج، بې ثمر سۈد خو، ۈاښت-ات اندیزد= این اسپ بی طاقت است، عجله میکند و به همین خاطر می آفتد و می خیزد؛ سِمَلویت س. = شتابزدگی ک.، بی طاقت ش.، نا راحت ش؛ اه-ڎه، تو-ت ڤا چیز سِمَلویت سُت؟= اه بچه، باز چرا بی طاقت شدی؟

**سِمَلخ**= ۱- رنگ زرد-سرخ؛ نارنجی،سرخ؛ وُز-اُم تو جِناو ~ نه-ژیوج= من دوست ندارم مثل تو سرخ را؛ روشت ~= سرخ زیبا، بسیار سرخ؛ مو-ند یے روشت ~ ښیج ڤُد- من یک گاو بسیار سرخ داشتم؛ ۲- مرده(لاشه) حیوان؛حیۈن میرت، وے تنه-ته ~ لۈڤېن= وقتیکه حیوان می میرد، تنه او را لاشه میگویند. م. سِمِلۈخ؛ روشت.

**سِمِلۈخ**= مرده(لاشه) حیوان.

**سِنگِر-مِنگِر: سِنگِر-مِنگِر چ.**= خراب کردن، از بین بردن، ویران کردن، تباه کردن؛ مو قهر مه-سِفېن-ات، وُز تو چید سِنگِر-مِنگِر کَن اُم= قهر مرا نه خیزان، خانه ات را خراب می کنم؛ یه دے پِریمُسے(منقل) ڎاد سِنگِر-مِنگِرے چود= پریموس( منقل) او همه چیز را خراب کرد.

**سِندۈن، سَدۈن**= سِندان ابزاری فلزی است که آهنگران، مسگران و نعلبندان اشیاء را بر آن می‌کوبند یا آهن‌پاره‌ها را با پتک بر روی آن صاف می‌کنند. سندان از چدن یا فولاد ساخته می‌شود و روی پایه‌ای چدنی یا قطعه‌ای چوب محکم قرار داده می‌شود. سطح سندان را سخت می‌کنند و دماغه سندان شکل‌های گوناگونی دارد و به کمک آن می‌توان فلزات را به شکل دلخواه آهنگری کرد. برخی سندان‌ها نیز دو دماغه هستند.ویکیپدیا.؛ وِستاڎ وے سِپِنے رِبود وم سَندۈن-تے= آهنگر آن آهن بالای سِندان نهاد.

**سِپَږ= شپش؛ سِپَږڎ**.= شپش زدن؛ څِڅو-ته بُهار سِپَږ ڎېد=کبک دری در بهارشپش میزند.

**سِپَږِن**= شپشی؛ سِپَږِن وهرگ= گوساله شپشی.

**سِپهن**= اِسپَند، اسفند، اسپند معمولی (نام علمی: Peganum harmala) گیاهی است چندساله یا پایا از تیره قره‌داغیان (Nitrariaceae). به آن سپند، اسفند، سدابِ سوری، سِداب آفریقایی یا هارمِل هم گفته‌اند. اسپند معمولی (P. harmala) گونه‌ای از اسپند(Peganum) است به شکل گیاه علفی چندساله به ارتفاع حداکثر ۶۰ سانتی‌متر بی‌کرک و با برگ‌های نوک‌تیز به طول حداکثر ۶ سانتی‌متر و دارای بریدگی شانه‌مانند و با تقسیمات خطی و گوشوارک‌های کوچک و خطی و اغلب خمیدهـ برگشته و گل‌آذین انتهایی و دیهیم تُنُک با گل‌های منفرد سفید و میوهٔ کروی به قطر حداکثر ۱۰ میلی‌متر.ویکیپدیا. سِپهن-تۈختاو= سپند دود کردن.م. سِپهند.

**سِپهن-بُن**= ریشه اسپند.

**سِپهت**= با هم خوردن، باهم در تماس شدن( دربجل بازی)؛ "سِپهت"-مِشک پے همدِگَر څه ڤِراپت= "سِپهت"- وقتیکه بجل( در وقت بازی) با یکدیگر تماس میکنند. ص.۵۷۱-۲.

**سِپیفتاو**= مکیدن، چوشیدن ۱- شیگ غَل وَم ژاو سِپافت= گوساله هنوز گاو را می چوشد؛ مه، مَم قَند سِپهف= بگیر، این را قند را بچوش؛ ۲- عذاب کشیدن، فرسوده شدن؛ تو درگیلے مو جۈن سِپیفت= در حس غربت تو قلبم فرسوده شد( از ترانه).م. سِپئفت: سِپیفچ: رهڤ: ریڤد.

**سِپهفیجَک**= مکنده( بچه، چوچه)؛ چوشک.

**سِپې-ڎُم**= سفید دم( در مورد چارپایان شاخدار).

**سِپې-ڎُمَک**= سفید دم( نام پرنده خورد)؛ ~ هزار خېل ښېلَک کِښت= سفید دم هزار رقم نغمه(صدا) میزند.

**سِپې-کِرمَک**= پوسیده، سفید کرمک( در گوشت)؛ ~ ڎ.= کرم زده( گوشت)؛ گوښت ~ ڎاڎج= گوشت را کرم زده( سفید کرمک).

**سِپېخېرَگے**= گستاخی.م. پے-څېَمک.

**سِپېخېره**= ۱- گستاخ، شوخ و چالاک و بی ادب؛ عجب ~ بچه-ت تو نَی، کِرݑَپَک-اݑ نه-ڎهڎے= آنقدر بچه گستاخ استی که پلکک هم نمیزنی.م. پے-څېَمک.

**سِپئفتاو**=مجبور به مکیدن، چوشیدن کردن؛ وے وهرگ اُم سِپئفت= ماندیم که گوساله چوشید؛ دے رافچَک دے غِڎه-ره دِگه مه-سِپئف= دیگرچوشک را برای نده.م. رئڤ:رئڤد.

**سِپِیَک**= گندم با درجه خوب، گندم بدن سوک(ریشک)؛ ~ ژِندَم= گندم "سِپِیَک"؛ لې سېگَک ژِندَم-ته ~ لۈڤېن= گندم بدون سوک یا ریشک را سِپِیَک میگویند.

**سِپِن**= آهن؛ سِپِن کۈن= معدن آهن؛ سِپِن گهښتاو= سرد شدن، شخ شدن؛ مو موم بېمارسَت خو، وم پاڎ-ماڎ سِپِن گهښت خو، دڎ قَستے میږځَت= مادر کلانم بیمار شد و اندامش شخ شد و نزدیک بود می میرد.

**سِپِنِن**= آهنی؛ ~ پۈند= راه آهن

**سِپِرئغَک**=( نام مریضی) تب عرق گز، عرق سوز، جاورسیه؛ بچه لَپ گهرم سۈد خو، ~ ڎېد= از گرمی بچه عرق میکند و در بدن آن تب عرق گز(دانه های سرخ)می براید.

**سِپیڎ: سِپیڎ چ.**= تغذیه کردن طفل نو زاد( عادتا با روغن زرد) و بعضی اوقات چوچه های حیوانات؛ بچه نو اس نهن سۈد خو، پِرا اس بِش-ڎئد وے سِپیڎکِنېن=وقتیکه طفل نو تولد میشود، پیش از شیر دادن، به او روغن زرد میدهند؛ تو-یېن چیز قتے سِپیڎ چوږج، تو-ند عقلے څه نِست! با چی بار اول تو را تغذیه کردند که عقل نداری!؛ مو ښِتُر-ات تو سِپیڎ چود= چوچه شتر مرا بار اول تو خوراک دادی.

**سِپیل**=۱- برآمدگی اضافی دربالای سم بز؛ ~ گُج= بزغاله با برآمدگی اضافی در سم؛ لپ شَزنَک ڤَز-اند څه نَښتیزد، سِپیل-ته لۈڤېن وے= اگر برآمدگی اضافی درسم بز برآید، آنرا "سِپیل" میگویند؛ ۲- موزه های قدیم، چموسها؛ دېڤ سِپیلېن قتے دم پِلئس مه-نِښپه= با این چموسهایت بالای پلاس راه نرو. م. شَزنَک،سَندهل.

**سِپیفچَک**= مکیده شده، چوشیده شده؛ ~ ناش= زردآلویی چوشیده شده.م. سِپهفیجَک.

**سِپا، سِپای**= سپاه. م. تهپڅ.

**سِپایے** = سپاهی.

**سِپایے-ژهش**=ب. بابا آدم( باردان)، فیلگوش و آراقیطون (نام علمی: Arctium) نیز نامیده می‌شود گیاهی است علفی و دوساله از تیره گل‌ستاره‌ای‌ها (Asteraceae). گیاهی است که به اندازه یک متر و نیم تا دو متر ارتفاع رشد می‌کند. با برگ‌های درشت و خشن و سبز رنگ با گل‌های توپ مانند و به اندازه فندق یا بزرگتر از آن در باغچه و کنار آبها و یونجه زارها مراتع و مزارع می‌روید.ویکیپدیا؛( از نوع گلهای خاردار) ~ دۈند جهت دم لۈڤېن ادے، یِد جهلدَݑ پِڎِست= بابا آدم(سِپایے-ژهش) بخاطری میگویند که زود در میگیرد.

**سِپارتاو**=۱- مامور کردن، سپردن ؛ وهڎ-ېن سِپارت ادے، یو داکتر خُبݑ یاڎد=آنها مامور کردند تا داکتر خودش بیاید؛ مو-رد-ېن دِس وظیفه سِپارچ= برایم این رقم وظیفه سپردند.

**سِپارَښ**، **سِپارِښ**، **سُپارَښ**، **سُپارِښ**= سپارش، ماموریت؛ سِپارَښ ڎهد= سفارش دادن؛ سِپارَښ چ=اعلام کردن، اطلاع دادن، خبر دادن؛ دېڤ-ارد سِپارَښ کِن ادے، وے-رد لۈڤېن=برای اینها خبر بدهید که برای شان اطلاع بدهند.

**سِپارَښات**،**سُپارَښات**= سفارشات، وظیفه.

**سِپارن**= اسپار؛ یُغ-ات ~=یوغ و اسپار؛ پے ~ پئښ سِپُن ڎېن= درپیش اسپارآیین قلبه میزنند؛ یه ~ چے-ند؟ آن اسپار از کی است؟

**سِپاښچ**=۱- چوب یا تیر خانه؛ مو چید-ارد یے-گه ~ نه-ڤِریپت= برای خانه یک تیر دیگر کمی کرد؛۲-سقف از تیر یا چوب؛ یو وِستاڎ سِپاښچېن مابېن وُلچَک کِښت= استا تیر ها را اندازه گیری میکند.

**سِپ**- **سِیا**= سیاه ای-سیاه؛ بسیار سیاه؛ دَڎ-ته پِسِر ڎئر اُم ک-اِ مو پوښاک ~ څه ڤېد= میترسم وقتیکه کالای من چرک و چتل است.

**سِپُن**= آیین قلبه، آهن قلبه (گاو آهن، خیش، آهن شخم زنی در ایران)؛ مو ~ گُند سُڎج= آیین قلبه من کُند شده است.

**سِپُت**، **سِپُتَک**=استپی، چمن پری، چمن سوزنی (نام علمی: Stipa) نام یک سرده از تیره گندمیان است. سرده استپی در ایران در حدود ۲۰ گونه گیاه گندمی چندساله و یکساله دارد.ویکیپدیا؛(گیاه نوع اسپی Stipa orientalis Trin)؛ تر دے پُښته ~ واښ رۈی ڎاڎج= در دامنه کوه علف استپی بسیار روئیده است.

**سِپُتین**= بب. سِبُت.

**سِپوږځ**= زجر، عذاب، رنج؛ سِپوږځ سَر چ.= عذاب کشیدن؛ وُز-اُم سِپوږځ سر چۈږج= من در عذاب استم.

**سِپوږځِن**= زجر کشیده، عذاب دیده، رنج بردن؛ سِپوږځ س.= عذاب کشیدن؛ یو اس زَقَښ ~ سُڎج= او از تشویش رنج میبرد.

**سِر**۱= سِر، راز؛ نه- وِزۈن اُم وېڤ-اند چیز ~= نمیداتم آنها چه سر دارند؛ اس دېڤ سِر یے-یار خبر نه-سۈد= از راز آنها کسی خبر نمی شود؛

**سِر**۲: سِر پے وِڎار چ.= ترساندن؛ یو مردمے ~ چو= او مردم را ترساند؛ یو ~ مو چود= او مرا بسیار ترساند؛ تو ~ مو مهک= تو مرا نه نترسان؛ سِر پے وِڎار س.= ترسیدن؛ اسید-اُم اس وورج صاف ~ سُت= امسال از گرگ بسیار ترسیدم.م. سِررے.

**سِرېښ**= سریش(چسپ).

**سِرېښِن**= از سریش(چسپ).

**سِرِداو**، **سِرئوداو** = جدا کردن؛ کو ڤه دېڤ مونېن درون دېڤ چیرمِنېن سِرئوٲم= بیا در بین سیب ها سیب های کرم خورده را جدا کنیم؛ سېت شِچ وے رحمت-گه پِرا کِنېت خو، گُج-وهرگ سِرئوېت= بروید رحمت را با خود ببرید و بزغاله و بره ها را از هم جدا کنید.

**سِرِښته** دار، **سَرِښته** دار= منظم، صرفه جو.

**سِرِښته** کار، **سَرِښته** کار= منظم کار، صرفه جو.

**سِرِښته**، **سَرِښته** =آمادگی، منظم؛ خو سِرِښته یے کار-ات دے نه-فهمت، خو جای-تے نِݑ= وقتیکه نمی فهمی کار هایت منظم کنی، آرام بنشین(بلی ساکت باش!)؛ سِرِښته چ. آکادگی گرفتن، حل کردن؛ خو اِنجۈم سِرِښته-یٲم=(ما) لوازم خود را آماده کنیم؛ خو کار-اُم سِرِښته چو= من کار هایم را حل کردم.

**سِریفچَک**=۱- پوسته(پوست میوه جات)؛ غۈز ~=پوست چازمغز؛۲- نا رسیده( پخته نشده؛ میوه جات و...)؛ ۲- یِد خَربُزه غَل ~= این خربزه هنوز نرسیده.

**سِراق**= سراغ؛ وُز-اُم در ~ تو نه-ڤُد= من در سراغ تو نبودم؛ سِراق چ.= سراغ کردن.

**سِررے**، **سِرے**= ترسو؛ ~ چ.= ترساندن؛ صبرے کے، تو چیرے، تو ~ مٲش مهک= صبر کن، چه می کنی، ما را نترسان؛ ~ س.= ترسیدن.

**سِرسِرهنَک**= (نوع ملخ) جیرجیرک بزرگ بوته‌ای سبز (Tettigonia viridissima) یا زنجره بزرگ بوته‌ای سبز در خانواده ملخ‌های شاخک‌دراز (جیرجیرک‌های بوته‌ای) قرار دارد. جیرجیرک بزرگ بوته‌ای سبز نر بزرگسال ۲۸ تا ۳۶ میلی‌متر رشد می‌کند. و این میزان برای ماده ۳۲ تا ۴۲ میلی‌متر است. این گونه توسط شاخک درازش که ممکن است طولش، تا ۳ برابر خود بدن حشره باشد، قابل تشخیص است.ویکیپدیا؛ سِرسِرهنَک ژِدیشک= ملخ جیرجیرک.

**سِرغ**=هذیان (به انگلیسی: delusion) از نشانه‌های جنون (روان‌پریشی) بوده به معنی اعتقاد غلط در مورد یک حقیقت خارجی است که با وجود دلایل موجه و شواهد آشکار علیه آن بر آن اصرار می‌شود و این عقیده بر خلاف علاقهٔ رایج سایر اعضای فرهنگ شخص است. هذیان، عقیدهٔ کاذبِ عمیقاً تحکیم‌شده است که با هوش یا زمینهٔ فرهنگیِ درمانجو هماهنگ نیست. شایعترین انواع هذیان شامل هذیان‌های گزند و آسیب، مذهبی، بزرگ منشی، انتساب، و حسادت است. هذیان، با گفتار آشفته، واژه‌تراشی و توهم متفاوت می‌باشد.ویکیپدیا؛ سِرغ اند ڎهداو= هذیان شدن.

**سِت**= خاک، گرد و خاک، گرد و غبار.

**سِتَدَخ**= گرد و خاک(غبار) در هوا؛ دے مردم سِتَدَخ-اند-اُم تو نه-ڤِرود= من در گرد و خاک ایکه مردم بلند کرد، تو را پیدا نکردم؛ سِتَدَخ چ.= گرد و خاک(غبار) بلند کردن؛ سِتَدَخ س.=گرد و خاک(غبار) بلند شدن.

**سِتَن**= ۱= ستون؛ وم ڤهښ پے وم سِتن ڤیندېن= تناب را به آن ستون بسته کن؛ ڎو ووسِ ڎو آمُرزه، څَڤار سِتن= دو تیر اصلی عرضی، دو تیر به جوار دیوار، چهار ستون؛۲- تکیه، پشتیبان؛ مو پِتِش تو-رد ~، پروا مهک= بچه کاکایم پشتیبان تو است، پروا نکن؛ ~ ڎهد= تا ابد زندگی کردن؛ پے دِنیا غَل یے چهی ~ نه-ڎاڎج= کسی در دنیا تا ابد زندگی نکرده.

**سِتهڤداو**، **سِتیڤداو**=۱- بریان کردن؛ یم گوښت غَل نه-سِتهڤج= ایم گوشت هنوز بریان نشده؛ ژِندَم کِن ٲم ار دېک خو، دَڎ یو سِتَفڅت= گندم را در دیگ باندازیم و بریان میشود؛ ۲-احساس تشنگی کردن، از تشنگی سوختن؛ ښَڅ مو-رد دهک، سِتهڤد-اُم= برایم آب یده که از تشنگی سوختم؛۳- غم عمیق خوردن؛ وَم پُڅ مود خو، یه سِتهڤد= بچه اش مرد و او غم عمیقی خورد.

**سِتهرغِن**، **سِتَرغِن**=ترسو، ترسندک؛ یِد دۈند ~ غهڅ اس پِش مِس ښاج ڎئرت= او دختر آنقدر ترسندک است که از پشک هم میترسد؛ مو تر جِنگهل مه-رِمے، وُز-اُم ~ تَرَم= مرا به جنگل روان نکنید، من در آنجا میترسم.~ چ.= ترساندن، آوردن ترس؛ اَ-را، تو-ت مو سِتهرغِن چو= اه برادر ، تو مرا ترساندی.

**سِت دار**= با خاک، خاک خوب؛ ~ زمین= زمین با خاک خوب( زمین بدون سنگ).

**سِتئپتاو**، **سِتئبتاو**= بریان کردن.

**سِتئوتاو**، **سِتئوداو**= تمجید کردن، ستایش کردن؛ یو یے چیز-اݑ نِست-ات، تو وے سِتئوے=او هیچ چیزی نیست، تو او را ستایش میکنی؛ لَپ دے مه-سِتئو، خو-ندے مه-ڎېد= او را زیاد ستایش نکن، که خود اعتراف نکند؛ خو سِتئوتاو= خود را ستایش کردن.

**سِتِد**= ۱- غلیظ، چسپناک؛ ~ پهی= ماست غلیظ؛ سِتِد س.= غلیظ شدن؛ بعد یه ڎۈغ وارڤد-وارڤد، ~ سۈد= بعد دوغ میجوشد-میجوشد غلیظ میشود؛۲- دلربا؛ یو خُب ~ غِڎه= او بچه خوب دلربا است.م. قِمبیښڅ، قُمبُچ.

**سِتِدَکیج**= بسیارغلیظ؛ وُز-ته دَم ~ خُښپه نه-فُرام= من این اتاله بسیار غلیظ را نمی خورم.

**سِتِدرهنگ**= ۱- غلیظ رنگ؛ سِتِدرهنگ س.= غلیظ رنگ ش.؛ یِد شَرݑک ~ سُت= این گِل(لای) غلیظ رنگ شده است.

**سِتِن**= خاکی، گِلی؛ ~ دیوال= دیوار گِلی.

**سِتِر**= ۱- ماده(جنسیت ماده)؛ یِد پلهنگ نیر-آ-سِتِر؟= این پلنگ نر است یا ماده؟۲- تلیسه(گاو ماده ایکه هنوز گوساله تولد نکرده)؛ ~ ژاوېن-ات ښَجېن درگاه ردݑ رِسېن= گاو های تلیسه و نر گاو ها در بیرون آغل می مانند.م. سِتِرون، فهرڎ، قِسِر.

**سِتِرَخم**= شاه اسپَرغم، شاه اسپرم (نام علمی: Tanacetum balsamita) یکی از گیاهان دارویی خوشبواست که به ویژه در مراغه یافت می‌شود و تابستان‌ها که رشد آن پایان می‌یابد عرق آن را می‌گیرند. عرق آن برای درمان دل درد و دل پیچه و همچنین برای خوشبو و خوشمزه کردن چای، دوغ و آبدوغ خیار به کار می‌رود. برخی آن را به نام ریحان عروسان آورده‌اند.ویکیپدیا؛ سِتِرَخم واښ= گیاه شاه اسپَرغم، گیاه شاه اسپرم؛ دوسگینه-گه بۈی- واښ ~ اڤېن، یو مِس بکار=کمی دیگر گیاه خوشبوی شاه اسپَرغم گونه بکار است؛ ~ وېڎداو= شاه اسپَرغم دود کردن.م. بوی.

**سِتِرېځ**= ماده؛ ~ یورښ= خرس ماده: ~ مرکهب= خر ماده؛ ک-اِد تو ښِتُر نیر-آ-سِتِرېځ؟= شتر تو نر است یا ماده؟؛ یه ~ رۈپڅَک ار کۈږځ زِبَد= آن روبای ماده در سوراخ درآمد.

**سِتِرېځَک**۱= آفت غله جات؛ تئرگهل چِخیرج ژِندَم وِیئش څه خیرت، وَم-ته ~ لۈڤېن= کرم سیاه سر، که ریشه گندم را میخورد بنام آفت " سِتِرېځَک" یاد میشود.( نماتدهاي مولد زخم ريشه "Pratylenchus spp "نماتدهاي مولد زخم ريشه گروه بزرگي از نماتدهاي انگل گياهي هستند كه داراي تعداد زيادي گونه بوده و گياهان دو لپه اي و تك لپه اي را مورد حمله قرار مي دهند. اهميت نماتدهاي مولد زخمريشه نه تنها به دليل ايجاد خسارت اقتصادي مستقيم بلكه به خاطر ايجاد زخم و هموار كردن حمله ساير ميكروارگانيسم هاي بيماري زا مي باشد. علائم آلودگي گياهان به نماتدهاي زخم ريشه شامل زردي و كم رشدي است كه در مزرعه به صورت لكه هاي نامنظم بروز مي نمايد. در سطح ريشه گياهان آلوده، به علت تغذيه نماتد زخم هايي ايجاد مي شود كه در مراحل اوليه شبيه لكه هاي آب سوخته است. اين محل ها بعدا به رنگ قهوه اي تيره تغيير رنگ مي دهند. سایت بانک اطلاع رسانی کشاورزی گلستان موج)؛

**سِتِرېځَک(سِتِرېځَک کِروښ م)** ۲= ب. گُلپَر (Heracleum persicum) گیاهی گلدار، علفی و چندساله از تیرهٔ چتریان است. این گیاه بومی ایران است و در ناحیه‌های نمناک کوهستانی ایران و مناطق پیرامونی می‌روید. همهٔ گونه‌های سردهٔ گلپران معطر هستند و برخی گونه‌ها در آشپزی ایرانی به عنوان ادویه کاربرد دارد. در لرستان(قسمت بختیاری نشین) تحت عنوان (کرسو)شناخته می‌شود و به کباب اضافه میکنند. درمازندران این گیاه (کولیک) نامیده می‌شود و در غذای معروف باکله پته (باقلا پخته) به عنوان ادویه استفاده می‌شود. گونه‌های دیگری از گلپر (مثل گونه کاندیکانز) در صنعت داروسازی و همچنین طب سنتی کاربرد دارد.ویکیپدیا.

**سِتِرېځَک** ۳=میخ با سر کند و متحرک(در داخل حلقه آهنی لجام( عنان، افسار)؛ سِتِرېځَک-نُخته-تے یے مئخ ار یے سِپِن کۈږځ دِدے، وِلاغ خو زَروین مه-کِښت=" سِتِرېځَک"- یک میخ(با سر کند) در یک سوراخ آهن متحرک بخاطر اینکه الاغ خود را در افسار نه پیچاند.

**روف**= دوره، حلقه.

**کِرِڅ**(کوته)= اتاق.

**سِتِراب**= عجله، شتابزده؛ چیز سِتِراب-ات؟ چه عجله داری؟؛ لۈد:"اه نهن دۈند جهت-اُم ~"= گفت:" مادر، به همین خاطر عجله دارم. سِتِراب چ.= عجله کردن؛ سِتِراب س.= عجله کردن.م. ښِتاڤ، ایِل، سُردُمبِک، بې ثمر.

**سِتِرابۈنه**= نا راحت، با عجله، شتابزده.

**سِتِرون**= بب. سِتِر.

**سِتاوَښ**= ستایش.

**سِتاوَښگهر**، **سِتاوَښگَر**= ستایشگر؛ ~ مه-ڤے= ستایشگر نباش.م. خُدسِتا، خُدسِتاو.

سِتات= جایی پر از سنگ در تپه؛ ~ پُښته قیچ-تے تهخ څه ڤِد، مٲش-ته سِتات لۈڤ ٲم= اگر در جایی از تپه سنگ زیاد باشد، آنرا سِتات میگوییم.

**سِت**-**روغن**= تیل خاک؛ خاک روغن-ېن ~ لۈد=( در گذشته) بجای"خاک روغن=تیل" می گفتند سِت-روغن.

**سِتُک**= توقف ناگهانی(دفعتا)، تاخیر انداختن؛ ~ ڎهد= ناگهانی(دفعتا)توقف کردن، تاخیر انداختن؛ سه خو ڤِرا ک-م-اند سِتُک ڎهڎ-ات، وُز وے غونج تئښ اُم= برو برادرت را توقف بده، من موی سرش بتراشم.

**سِتُښ**=تشنه؛ سِتُښ وېڎداو=احساس تشنگی کردن؛ سِتُښ ڎهد= تشنه شدن.

**سِتو**-**پِتو**(**سِتۈ**-**پِتۈ** م)، تخریب، فروریخته؛ سِتو-پِتوچ.(سِتۈ-پِتۈ چ. م)=تخریب کردن.

**سِتۈر(ج. سِتۈرېن، سِتۈرخېل)**= ستر، ستوران(چارپایان کلان شاخدار).

**سِتۈرَند**= ازگاو؛ مو-رد ~ ضَلَل= گوشت گاو برایم ضرر دارد؛ ~ گوښت= گوشت گاو.

**سِتخۈن**=۱- استخوان؛۲- اقارب ایکه خونی با هم نزدیک استند؛ اس کُد سِتخۈن طِلهپتاو= از سگ استخوان طلبیدن؛ سِتخۈن ڤِرِښتاو= فرسودن، بی حد مانده شدن؛ یم مٲش بَجُو کار-ته سِتخۈن ڤِریږد= کار بجو( نام محل)آدم را فرسوده می کند.

**سِت-جۈن**= خاک دان( از جائیکه خاک برای گچ دیواری میبرند)؛ اس سِت-جۈن-اند سِت ڤهر= از خاک دان خاک بیار.

**سِفیداو**= ۱- بالا رفتن؛ دهڎ-ېن سِفهد پے وېد خو، یم تیر-ېن ناست=آنها به درخت بالا شدند و آنجا نشستند؛۲- رسیدن( به سطح چیزی)؛ یم لَشَک پے بیستے یَک سِفهد(کشت)= این لشک تا بیست و یک سنتنر( یک سنتنر مساوی ۱۰۰ کگ است)؛ ۳- به کامیابی دست یافتن؛ یِد قابِل آدم، یِد-ته سِفینت، نُر ظابط، ښُمنے رئیس ریحان= او آدم قابل است، امروز ظابط است، فردا رئیس ریحان است.م. سِفېن: سِفېنت.

**سِفهچ**= ۱- چارمغز در پوست نرم و سبز؛ سٲم خو ~ جُمَچُک ڎه-م خو وِرۈځ اُم وے= بروم چارمغز را با دنده نرم کرده پاک کنم؛۲- نارسیده، پخته ناشده؛ یم مون غَل ~، مم مه-خېت= این سیب هنوز نرسیده، آنرا نخورید.

**سِفېنتاو**= بلند کردن( مجبور به بلند کردن)؛ وے خو پُڅ پے وَم ژیر سِفېن= برو بچه ات را به آن سنگ بلند کن؛ تهم ڤا سِفېنت پے دیوال مو=(او) باز مرا به دیوار بلند کرد.

**سِفڅ، ج. سِفڅېن**= مهره؛ یه مو غُله سِفڅ بېد= آم مهره کلان من گم شد؛ ښِپَلهنَک سِفڅے خو-رد زاښت= او(مث.) مهره کلان و جلا دار برای خود خرید.

**سِفڅِن**=مهره دار.

**سِځ**= ۱- سوزن؛ ۲- سوزن(پیچکاری)؛ دِگه تیار سُت-ات، یے ~ رېڎج، پَدَم-اݑ مو ڎېن= دیگر همه تیار شده، تنها پیکاری مانده، در آنجا بکنند.سِځ ڎ.= سوزن(پیچکاری) کردن؛

**سِځ** **ابئښتاو**= (سوزن قرت کردن م)،غیرعادی راست ایستاد شدن، آرشین قرت کردن؛ سِځ-ات اباښچ-آ؟ چے-بُن نِݑ= تو آرشین را قرت کرده ای، بنشین.

**سِځَک**= سنجاق، سوزنک، پِن(پِنگ)؛ زیپ، گل سینه؛ دېڤ ڎو~ تو زئز= این دو سوزنک را تو بگیر.

**سِغُر**، **سُغُر**=( ج. سِغُرېن، سِغُرخېل)؛۱- مارموت؛ ۲- سرسخت، لجوج؛ یو سِغُرخېل یو-وو توید= ببین آن لجوج، رفت. م. ښِچیف.

**سیف**= بز نر(برای جفت گیری)؛ بُچهک سیڤ څه ڤِد، وے قیچ ڤه ڤیسېن= اگر بز نر( برای جفت گیری) باشد، شکمش را بسته میکنند.

**سیڤد**= شانه؛ اته یه یون وېڤ خېز سِڤد-تے ڎید= و او آرد را به شانه راشت شان می اندازد.

**سِڤدَک**=چوب بالایی دروازه(درب)؛ دهلیځ~ لپ پهست= چوب دروازه بسیار پست است؛ سِڤدَک ڎهد= الهام بخشیدن.

**سیزد**=ب. سنجد(elacagues sp).

**سیزد-خئرَک، سیزد-خارَک( سیزد+خهر+خود)**=ح.پرنده ایکه میوه سنجد را میخورد.

**سیم**= سیم.

**سیم**-**بهند**= بند برای بستن یوغ به گردن گاو.م. سیم-ڎوږځ.

**سیم**-**ڎارگ**= چوب برای بستن یوغ به گردن گاو.

**سیم-ڎوږځ( سیم+پِڎوږځ)**= بند برای بستن یوغ به گردن گاو.م ؛ سیم-ڎوږځ قتے سیم-ڎارگ ڤیسېن= با بند چوب های آویزان بر قسمت گردن را می بندند. سیم-بهند.

**سیمِن- سیمی؛ ~ څِمود**= کجاوه سیمی.

**سیماڤ**=سیماب( عنصر کیمیاوی).

**سینه** **مال**= نام بازی، خواننده آهنگ به زانو های خود حلقه میرود و میخواند.؛ ~ دېڤ مُنجۈن مردم اند، ساز-لۈڤد-تے مردم درون چے-زۈنهک ناږېن-ات ساز لۈڤېن(بازی)= سینه مال مشهور در بین مردم منجان؛ در وقت خواندن آهنگ به زانو های خود در بین مردم دور میخورند و میخوانند.

**سیپتَک** ۱، سیپت= ملاقه چوبی، چمچه؛ یے سیپت یاږج ڎوو-ات نیم کِلا سۈد= یک ملاقه آرد دو و نیم کیلو میشود.

**سیپتَک** ۲= سبد(ازمیله های باریک چوب بافته میشود و برای پشم و غیره استفاده میشود)؛ ~ وۈن اڤېن= سبد برای پشم است؛ خو زَریځ-بُڅ اس وم ~-اند زِوئڎ= چوچه گوگ را از داخل سبد بیرون کن.

**سیپچَک**= دروازه گک، ازمیله های چوب بافته میشود؛ ~-ته پیله-ره کِن ٲم= دروازه گک را برای پیله میکنند؛ ~ اس ږَچ کَنېن خو، پے یېل یا پے ښئڎ وے کِنېن = دروازه گک از چوب می بافند برای دروازه ایلاق یا طویله خانه تابستانی.

**سیر**۱= سیر؛ دهڎ سیرېن-ېن اسید لَپ ڤِد= امسال سیر زیاد بودند.

**سیر**۲= توده برف( برف پاک شده از بام)؛ یو ڎارگ شِچ سیر بیر-ڤه= آن چوب حالا زیر توده برف است؛ سئر-اُم ڤوسچ ادے، یه سیر جِناو خۈله=(من) توده گندم در خرمن گاه جمع کردم آن به مانند توده برف است؛ دے ژِنِج-ات پِتئود، یِد سیر سُت= برف را زا بام انداختید، به توده برف تبدیل شده.

**سیرج**=ب. خاک شیربی کرک(Sisum brium loeseli).م. ݑیرچ.

**سیچ، شیچ**= تکان، انداختن، حرکات تیزو برهم زننده با دست و پا؛ دَم نُهال-ته یے سیچ-تئݑ پِتِن اُم= دریک تکان این نهال را می کَشم؛ سیچ ڎ= تکان دادن، انداختن؛ یو خو پۈستینے سیچ ڎاد خو، توید= او پوستین اشرا انداخت و رفت؛ یو مو کاچارېنے ڤُکݑ سیچ ڎاد خو، توید= او همه اشیای مرا انداخت و رفت.م. او.

**ساَٲت، ساعت، سَات، سَعات، سُات، سُعات**= ساعت؛ یه مو سُات وېرۈن سَت= ساعت من ویران شد.م. سات.

**ساب**= درشت، سخت، خشک، بی چرب؛ مٲش غونج ساب رېد، چهرڤ نه-ڤُد= موی های سر ما خشک ماندند، چرب نبود.م. سابِستهر.

**سابے**= چوب، دیگر خس و خاشاک(توسط دریا آورده میشود)؛ څِمود-اُم زاښت خو، دَڎ-اُم سابے انجیڤد سُت=(من) کجاوه را گرفتم و برای گرفتن چوب از آب رفتم؛ ښَڅ-ڤه څه یاڎد، سابے یو=هر چیزیکه روی آب می آید، آن سابے است.

**سابِستهر**= اخم کردن، چهره درهم کشیدن . چین به ابرو افکندن . عبوس کردن . چین بر جبین آوردن . روی ترش کردن . ترش نشستن . ابرو درهم کشیدن . اخمو شدن.لغتنامه دهخدا؛ یو یے ~ آدم ادے، څۈند نظیر څه لۈڤېن، یو شونچ نه-ڎید= او یک ترش ابرو است، هر مزاقی که میکنند، او خنده نمکنید.م. ساب-اݑ؛ ساب.

**سابِت**= گنگ، بی حس؛مو باب تا دے ښُد-ات سابِت-اݑ رېد= پدرکلانم وقتیکه اینرا شنید بی حس ماند؛ سابِت س.= گنگ شدن، بی حس شدن؛ یو غِڎه خو جای-تیر سابِت سُت= آن بچه در جای یخ کرد.م. سامِت.

**ساو**= توقف!، آرام باش!( صدا برای گاو)؛ دَم خو ژاو ساو لۈڤ-ات، یِد-ته قرار کِښت= گاوت را"ساو" بگو آرام میشود.م. سُو، سۈو.

**ساوو**=بب. ساو.

**صادر**= مرتکب، اتفاق افتیده( در مورد گناه)؛ صادر چ.= مرتکب شدن، راه دادن؛ وُز-اُم ی-چیز گناه صادر نه چوږج= من هیچ گناه ای مرتکب نه شدن؛ صادر س.= اتفاق افتیدن؛ تو کار-اند خطایے صادر سُت= در کارت خطایی اتفاق افتاده.

**ساڎَگے**= سادگی.

**ساڎه** **رهنگ**= ساده رنگ.

**ساڎه**= ساده.م. اباخ، ادَنگ، دَنگ.

**ساز۱**= ساز، آهنگ.

**ساز۳**= خوب، باشه.

**سازِښ**= سازش، موافقه، صلح؛ سازِښ چ.= سازش کردن(چیزی را حل کردن).

**سازِنده**- سازنده.

**ساز-لۈڤیج**= سازنده.

**سازمند**= سازنده؛ وُز-اُم هم رَبابئت هم-اُم سازمند= من هم رباب نواز و هم سازنده استم.

**سای**=بی اولاد، تنها؛ وُز-اُم ~ نِست= من بی اولاد نیستم؛ یو غَل سای، ږِنے نه-ڤوږج= او هنوز مجرد است، زن نگرفته است.

**سایے**= مجردی، تنهایی.

**صایِب**= صاحب.

**صایِب** **اختیار**= صاحب اختیار، مستقل.

**صایِب کَلۈن**= صاحب خانه، کلان خانه؛ ~ یے چید جمعت نه-ڤهرڎېد= کلان خانه با مشکلات یک خانواده کنار آمده نمی تواند؛ صایِب خۈنه= صاحب خانه.

**سایتَنگ**= بکلی تنها، مجرد، بی خانواده.

**ساکِنَک**= ۱-چراغ دان، جای چراغ، شعم دان، جای شعم؛ ~ تے ته تئر څِراو ڎهڎېن= در چراغ دان سوته چراغ میزنند؛ ۲- ساکِنَک چ.= مجبور به ایستادن در جایش؛ چیز دے ~ کِنے، لهک نیݑت=چرا او خیزاندی، بگذار بنشیند؛ ~ خو چ.= بجای خود ایستادن؛ مانند ستون در جای خود ایستادن؛ ساکِنَک س.= در جای خود یخ شدن، ایستاده ساکت ماندن؛ تو-ت چیز~ سُڎج، سئخت اباښچ-آ= تو چررا در جایت ایستاده ساکت ماندی، سیخ قرت کرده ای.

**سال**= سال.

**سالگه**، **سالگَد**= سال آینده.

**سال-گهښت**= وقت در نزدیکی سال نو، عید سال نو؛ ~ اند یه اس نهن سَت= او(مث.) در عید سال نو تولد شد.

**سالینج**= ساله(در حساب کردن)؛ څۈند ~= برای چند سال؟؛ څۈند ~ عهد-ات وے قتے چود؟=برای چند سال همرایش عهد کردی؟ یِد بُچهک چِدۈم ~= بز نر تان چند ساله است؟

**سال** **نۈمه**= سال نامه، جنتری.

**سالُم-گه**= بعد از یک سال، در سال دوم؛ ~-ته وُز مُعللِم سٲم= بعد از یکسال معلم میشوم.

**سالۈنه**- سالانه.

**سالچ**=ح. (ساچ، سار- در ایران م)؛ نام پرنده، نابود کننده ملخ؛ ~ یاڎد خو، ملخ نېست کِښت= ساچ می آید و ملخ را نابود میکند.

**سامِت**= بب. سابِت.

**سامۈنه، سهمۈنه، سامونه، سهمونه**= ۱- لباس، لوازم آرایش، تجهیزات؛۲- خوش تیپ؛ دۈند تو-رد لۈم:" ~ آدم مه-ښِکَر"= اینقدر برایت میگویم:"به دنبال آدم خوش تیپ نباش"؛ ~ ڎهد= آراسته کردن؛ مٲش-ٲم اکتوبر ایۈم جهت خو صنف ات کلوب ~ ڎاد= من بخاطر جشن اکتوبر صنف و کلوب خود را آراسته کردیم؛ ~ ڎهد= لباس شیک پوشیدن؛ سامۈنه یے ڎاد خو، تاید تر سور=لباش شیک پوشید و رفت عروسی؛سامۈنه-پامۈنه ڎهداو، سامۈنه-پامۈنه چیداو= آراسته کردن، لباس شیک پوشیدن.

**سات**=سعت:یے سات، یے سعت؛ ۱- ساعت؛ یے سعت دے رېد-ات، زَنگ ڎېت= یک ساعت که ماند زنگ بزنید؛ ۲-کمی، کمکی(وقت)؛ ساعتی، دقیقه ای؛یے سعت ښافڅ= کمی خواب کن؛ مٲش-ٲم بې همدِگَر یے سات برداښت نه-چو= ما بدن همدیگر یک ساعت براداشت نکردیم؛ سعت-گه(سعت-گَد)،کم، کم-کم؛ سعت-گه-م وے ښیڤجت= کم بود که او را لت میکردم.م. ساٲت.

**ساختِمۈن**، **ساختُمۈن** = ساختمان.

**ساچمه**=ساچمه(اسلحه).

**ساق**=۱- جراب(جراب ساقه بلند)؛ ۲- ساق(پا)؛ ساقېڅ ژِنِج ڎاڎج= تا ساق پا برف باریده.

**ساق**= شیر دادن( چوچه حیونات)؛ گُج زے پے وَم ڤَز ساق ڎه= بزغاله را بگیر و ببر نزد مادرش شیر بچوشد.م. رئڤ:رئڤد.

**ساق** **بهند**= ساق بند.م. پِڎڤوند.

**صُبح**= صبح ؛ صُبَدَم، صُبدَدَم= صبحدم؛ صُبَدَمݑ، صُبۈنُللا(صُبۈنِللا)= از طرف صبح وخت.

**صُبه**؛ تیرما-صُبه= تیرماه، در شروع خزان؛ بهار صُبه= بهار، در شروع بهار؛ تیرما-صُبه یو توید خو، دِگه نه-یت= او در شروع خزان رفت و دیگر نه آمد.

**سُگلے**، سُگلې=۱- .

**سُدُدُد**=بب.سِدُدُد.

**سُڎه، سُده**= سترده شده، ساییده( مرض در سم)؛ پوش پوستی آسیب دیده( در سم حیوانات) ایکه در سم سترده میشود؛ مو ښیج سُمبېن-ېن ~ = سم های گاو من سترده شدند؛ تو مرکهب غَل ~ نِست-آ؟= سم های خر تان هنوز سترده نشده؛ سُڎه س.= سترده شدن(سم).

**سېی اُم، سَو اُم، سُو اُم، سَواُم، سوواُم**=سوم؛ سېی اُم صنف= صنف سوم؛ .م. ارهی اُم.

**سُیی اُم**= بب. سېی اُم

**سُی-سُی**= ترسیده، گوشها را تیز کردن، شست (کسی) خبردار شدن؛ یِد مَږ چیز ~، کو وورج دَم بِدئ(ښاج م) چوږج؟!= این میش چرا گوشهایشرا تیز کرده، ممکن گرگ او را ترسانده؟!.م. طور، طورے، اچِخے.

**سُی اُم**= بب. سېی اُم

**سُمن**=۱- ب. سمن(Jasminum sp.)؛ گُلے ~= گل سمن؛۲- اسم خاص؛ سمن، سمن بېگِم.

**سُمب**= ۱- سم؛ وے ڤارج ڎُم-ېن چو وے سُمب-ارد برزین خو، رِبِیېن خو زۈن-تے خو، نال وے کِنېن= دم اسپ را در سم آن می پیچانند، بعد بالای زانو خود میمانند، بعد نعل میکنند؛ښَجېن دے یٲم تر جنگهل، وېڤ سُمبېن نهرم سېن= گاو ها به جنگل روان کنیم تا سم های نرم شوند؛۲- پا،پنجه؛ ڤارج اله نالېن-ات ښِربیج خو ~ سېنت= اسپ را نعل میکنند و بقه پنجه اشرا بلند میکند؛ تو جۈن خۈښ-ات تو~ سَیبل!= میخواهی زندگی دراز داشته باشی، سرگردان ( خانه ‌به‌دوش،بهام‌زدایی) باش( طلسم کار).

**سُمبه دار**= تفنگ سنبه دار

**سُمبه یے**= تفنگ سنبه ای

**سُمبه**= سنبه؛ ~ ڎهد= فشاردادن با سنبه، پاک کردن با سنبه.

**سُم-سبیل، سُمب- سبیل**= سرگردان، خانه ‌به‌دوش(ابهام‌زدایی).

**سُمبُک**= خاموش ماند، در جای خود ساکت ماندن، در جای خود یخ کردن؛ گهپ نه-ڎید-ات قرار-اݑ ~= گپ نمیزند و خاموش است؛ تو-ت چیز خو جای-تے ~ سُت؟ تو چرا در جای خود ساکت شدی؟؛ سُمبُک-مُمبُک= خاموش ماند، در جای خود یخ کردن.

**سُمبُل**= ۱- ب. سنبل(Hyacinthus)؛ ۲- اسم خاص یا اجرای آن؛ سنبل، سنبل ماه.

**سُمبُله**= سنبله(ماه)

**سُمکېتے**= بب. سومکېتے

**سُمساق: سُمساق چ.**= به عجله بوت پوشیدن، عجله رفتن آماده رفتن؛ یِد یِده سُمساقے چود خو، چے-تید= ببین، او به عجله بوت هایش را پوشید و آماده رفتن است.

**سُمچ: سُمچ ڎ.**=۱- با پا ها محکم زدن، لگد زدن؛ یِد ڤارج نه-وِزۈن اُم چیز ~ ڎید؛= نمی دانم این اسپ چرا لگد میزند؛ دے زِمهڎ ارد بهس ~ ڎه= در زمین لگد نزن، بس است؛ ۲- تکاندن؛ دم ناش ~ ڎه= درخت زردآلو را تکان بده؛ پے دم مون سِڤهن خو، ~ دم ڎه= به درخت سیب بالا شو و آنرا تکان بده.

**سُمچېفیج** = باشنده سمجیف(سُمچېف نام قشلاق در شاخدره)

**سُنهی**=۱- نوک تیزآهنی درعصای قدیمی؛ مو ښِوئزن ~ ڤِرُښت= نوک عصای من شکست؛۲- عصای کلان( از شکارچی ها)؛ غُله ماݑ-ته ~ لۈڤېن= عصا چوب کلان را "سُنهی" میگویند؛ سُنهی ڎهد= به عصا چوب اتکا دادن.

**سُات**= بب.ساٲت.

**سُپ-سِیا، سُب-سِیا**=سیایی سیاه، بسیار سیاه؛ وے پیڅ ~ سُڎج= رویش سیایی سیاه شده.

**سُر:سُر-چ.**= راندن.

**ثریا، ثرییا**= خوشهٔ پَروین (به انگلیسی: Pleiades)، یا ثریا (ام۴۵) نام خوشه‌ای در صورت فلکی گاو که به «هفت خواهران» هم مشهور است. در لیست مسیه ام۴۵ نام‌گذاری شده‌است. خوشه پروین با نام عربی آن، ثریا، هم در فارسی نام برده شده‌است. در گذشته به آن هفت خواهر هم می‌گفتند چرا که به‌طور معمول فقط هفت ستاره از بیش از دویست ستاره شناخته شده آن، با چشم غیر مسلح قابل دیدن هستند و هم‌چنین صورت فلکی خرس بزرگ یا «دب اکبر» که در برابر آن قرار می‌گیرد به هفت برادر معروف بوده‌است. نشان افتخاری نیز در برخی کشورهای جهان به همین نام وجود دارد که در ایران نشان هفت‌پیکر نامیده می‌شود.ویکیپدیا؛ اسم خاص؛ ثریا، ثرییا.

**سُرهن-صلوات**= سروصدا، شلوغی؛ ار وېڤ چید ~= درخانه شان سروصدا است.

سُرب= ۱- سرب؛ سُرب-ٲم آب چود، ار قالِب-ٲم وے تِس چود، خو سُت پاݑ= ما سررب را آب کردیم، در قالب آنرا انداختیم و گلوله جور شد؛۲-تخته خورد سربی برای بازی با پا؛ سُرب بئښتاو= با تخته بازی کردن؛ وُز-ات یارِک-ٲم ځُلِک څه ڤَد، لهش-ات، سُب-ات، گۈی-یٲم بئښت= من و یارِک وقتیکه خورد بودیم دولک بازی، تخته بازی و چوگان بازی میکردیم.

**سُربِن**= سربی

**سُردُمبَک**=عجله، شتابزدگی؛ سُردُمبَک چ.۱- عجله کردن؛ ناآرام کردن؛ اَ-را، تو مو~ مه-کے، لهک خو فارَښ-تے نِݑ اُم= تو مرا شتابزده نکن،بگذار به دل خود بنشینم.م. ښِتاڤ، سِتِراب، ایال.

**سَرمه-دۈن**=سرمه دان؛یو ییوے لۈڤج ادے:" مو-ند ~، کۈر وے خو پے څېم ڎید، تازه سۈد."=( فلکلور.آن یکی گفت:" من سرمه دان دارم، اگر کور در چشمان خود بزند، بینا میشود."

**سُرمه**= ۱- سرمه؛ ۲- اسم خاص؛ سرمه.

**سُرماڎ**، **سُرماݑ**= قیماق ترش، از شیر ترش ساخته میشود؛ خالے مَرۈب-ٲم ار پَږنیځ خو، وے-یٲم ~ چود= قیماق غلیظ را در کوزه انداختیم و قیماق ترش درست کردیم.

سُرنهی، نهی= فلوت، نی؛ ~ نِواز= نی نواز، فلوت نواز؛ مه مے خو ~-تے یکبار دے= بگیر نی و یکبار بنواز؛ سُرنهی ڎهد= بیکاره گردی، سوت زدن.

**سُرخ**= سرخ.م. روشت

**سُرخَکۈن**= سرخکان

**سُرخه**= سرخه( آفت غله جات)؛ ژِندَمے ~ ڎاد، دۈنه اس وے-ندے نه-سُت="سُرخه" به گندم ضرر رساند و دانه نکرد؛ دے ژِندَم-تیر ~ نوسچ= گندم را آفت سرخه زده است.

**سُرخ**-**باڎ**= سُرخَک نوعی عفونت سیستم تنفسی است که یک ویروس آر.ان. آ از خانواده پارامیکسوویریده آن را ایجاد می‌کند. علائم سرخک شامل تب، سرفه، آبریزش بینی، و راش پوستی در نقاط مختلف بدن است. سرخک از طریق تنفس منتقل می‌شود و به‌شدت واگیردار است. در واقع ۹۰٪ افراد فاقد ایمنی که با بیمار مبتلا به سرخک زندگی می‌کنند این بیماری را از او می‌گیرند. دورهٔ نهفتگی به‌طور میانگین ۱۴ روز است و چهار روز پس از بروز راش ها قابلیت سرایت دارد. ویکیپدیا.

**سُرخ دُمبَک، سُخ دُمبَک** = نام پرنده خورد با دم قهموه ای.

**سُرخ روی**=۱- با احترام؛۲- خوشبخت؛ تو-ت ~، تو ڤِرا اده یَت= تو خوشبخت استی که برادت آمد؛ سُرخ روی گے= ۱- احترام؛۲- چانس، خوشبختی.م. پیڅ-روشت.

**سُرخون**= سرخ مایل به سرخ( رنگ اسپ)؛ مو-ند ~ ڤارج ڤُد= من اسپ سرخ داشتم.

**سُرغ**= گرسنه، گرسنگی؛ سُرغ ڎهد= تجربه کردن گرسنگی؛ مردن از گرسنگی.

**سُرَت، سُرعت**= سرعت.

**سُست**= سست

**سُستېځ**= سستی

**سُستے**= سستی؛ به سُستے=به آسانی، بدون مشکل، ساده؛ به سُستے-ته دے تر زِمهڎ دئداو نه-ڤهر-ڎِیېن= به آسانی نمی توانند او را به زمین بزنند(در مسابقه قوشتی"کُشتی").

**سُست اِرادَگے**= سست ارادگی؛ سُست اِراده = سست اراده.

**سُست-پے- سُست**= لرزان، شکننده؛ کَه یېد سُست-پے- سُست، ښَڅ-ته وَم یېست= آن پل لرزان است، آب آنرا میبرد.

**سُفره گے**= ۱- ذخیره مواد غذایی؛ مٲش ~ غَل ڤُد-ات، نَخچیر ٲم نه-ڤود خو، وِژیڤد ٲم= ذخیره مواد غذایی ما هنوز بود، آهو را نیافتیم و پِس آمدیم؛ ۲- تحفه، مهمانی، لوازم برای تحفه.

**سُفرَک، سُفره۱**= سفرک( تکه ای از پوست گوسفند، که بالای آن خمیر را می بُرند( ریز ریز میکنند و آرد میزنند و غیره)؛ دے سُفرَک ترۈد دهک، گَرڎه یېن ارېد رِبے یُم= این سفرک به اینجا بده بالایش نان ها را بگذارم؛ پۈست-ېن دستارخۈن جای-تے آش پے بیر څه رِبوید، سُفره کو= پوستیکه بجای دسترخوان می ماندند، آن "سُفره" است.

**سُفره۲**= ۱- ذخیزه مواد غذایی؛۲- تحفه.

**سُفره۳**=بب. سُفرَک

**سُخ**=۱- خوشبخت؛ بی غم؛ ۲- خوشی، شادی و مسروریت؛ یو وزیر بچه چاست: تر یے طرف ~، تر ییو غم=(فلکلور)بچه وزیر می بینید در یکطرف خوشی است و یکی غم.

سُغُر-به-سینه= ماجرا جو، جنجالی؛ پےاداره-م وے قیود، یو ~ ، اچَݑ نه- پېښڅت= من او را به ادره خواستم، دلش جنجال بود، گپ را هیچ گوش نمیکند.

**سُغُرته، سِغُرته**= بیمه؛ سُغُرته چ.= بیمه کردن.

**سوزنے**= سوزن دوزی؛ وېڤ چید بُرج-تے خُشروی ~ ڤَد= در یوار خانه شان سوزن دوزی زیبا بود.

**سوزَښ**= ۱- سوزش، التهاب؛ سوزَښ چ.= سوزاندن، سوختن؛ شعله ورشدن؛ مو اَنگِښت اِک-دۈند ~ کِښت دِدے ! انگشت من اینقدر سوزش میکند!؛ مو-ند یم کۈد-اند، مو نئځ خېز~ چود= در اینجا در نزدیک بینی اُم بسیار سوزش کرد؛۲- غم، درد جانی؛ وم ~ مو جۈن-اندیر= در دلم دلواپس او استم( نگران و چشم براه).

**سوے استئمال، سویے استئمال**= سواستعمال، سو استفاده؛ سوے استئمال(سویے استئمال) چ.= سواستعمال کردن(~ الکل یا شراب، قدرت، مواد مخدر..).

**سومکېتے، سُمکېتے**=سرگردان، بی خانمان(بی خانه)؛ سُمکېتے بچه= بچه بی خانمان؛ سومکېتے آدم= آدم سرگردان، بی خانمان؛ یو دۈند سۈمکېتے آدم ادے، یے جا-ندے نه-نیݑت= او آنقدر آدم سرگردان اسن که هیچ جای( کمی هم) نمی شیند.

**سور**= عروسی؛ سورچ.= عروسی ک.

**صورت**= ۱- شکل ظاهری، ظاهر، صورت؛ کو سٲم خو صورت ار یېنَک چِس اُم= بروم صورتم را در آینه ببینم؛ ۲- عکس، تابلو، رسم؛ کو دم خو رِزین-تند دے دم صورت مو-رد دِڤېس= عکس دخترت را بمن نشان بده؛ ~ زئښتاو= عکس گرفتن؛ پخته درون یِد ڤِڅ-ات، دم ~-ېن زاښچ=او در بین پخته بود و عکسش را گرفتند؛ خو صورت زئستاو= عکس گرفتن؛ خو صورت -ات غل نه-زاښچ-آ؟ تو هنوز عکس خود را نگرفته ای؟؛ صورت تیژداو= رسم کردن، نقاشی کردن.

**صورت- زئزیج، صورت گیر**= عکاس

**صورت-زئزیجَک**= کامره عکاسی

**صورت-زئښت**= عکس گ.

**صورتے**= مقبول؛ یه وے ږِن لپ ~ ڤَد= زن او بسیار مقبول بود.

**صورت-تهژیج**= نقاش

**سورڤ**۱= کَنه‌ها از جانوران کوچک انگلی هستند. کنه‌ها بندپا هستند و از نظر علمی به دو گروه کنه‌های حیوانی یا Ticks و سایر کنه‌ها یا mites تقسیم می‌شوند که گروه اخیر را برخی هیره می‌نامند. در باور عامه نام کنه فقط به کنه‌های حیوانی اطلاق می‌شود که این نوع کنه‌ها از راه خوردن خون پستانداران، پرندگان و گاه خزندگان و دوزیستان تغذیه می‌کنند. کنه‌ها به همراه هیره‌ها زیرردهٔ کنه‌سانان (Acarina) را تشکیل می‌دهند. کنه‌ها دارای انواع یک‌میزبانه، دومیزبانه و سه‌میزبانه هستند. کنه‌های ایکسودس، هیالوما و بوافیلوس از خانواده سخت‌کنه‌ها عمدتاً در نشخوارکنندگان ایجاد بیماری می‌کنند. کنه‌های مرغی (ارگاس پریسکوس) نیز از خانوادهٔ نرم‌کنه‌ها هستند. استفاده از انواع سموم حشره‌کش مانند کومافوس، فن والریت، پرمترین و فلومترین در مبارزه با این انگل‌ها مؤثر است. انواع ان‌ها موجب بروز بیماری‌هایی مانند تب کریمه کنگو می‌شوند که می‌تواند منجر به مرگ شود که در کشورهای حوزه خاورمیانه بخش‌های جنوبی و شرقی اروپا شمال غربی چین هند و اسیای میانه شیوع دارد و از طریق گوشت دام وارد بدن انسان میشود.ویکیپدیا. ~ تر ږَکیجَک مۈنند ڎید، اما ~ بر ږَکیجَک لَپݑ غُله= کنه به" ږَکیجَک" شباهت دارد، اما کنه از" ږَکیجَک" کلانتر است؛ ~ مالېن-تے نِڎاڤد= کنه به به گاوو مال سرایت کرد.

**سورڤ**۲=وحشی، یِد مو-ند ~ ڤارج= این اسپ من وحشی است؛۳- طعنه زن، عیب جو، بد خواه؛ قَیت آدم-ته سورڤ لۈڤېن= آدم عیب جو، بد خواه را"سورڤ" میگویند.

**سور-رهو**= مهمان عروسی؛ تمه-یېت یَسَوول-آ سور-رهو= شما ناظم استید یا مهمان عروسی.

**سورۈنه**= تحفه عروسی؛ دهک-اُم دے غِڎه سورۈنه= تحفه عروسی این بچه را میدهم.

**سور-خۈنه**= تالارعروسی

**سورچَک، شُرچَک**= مچ پا

**سور-چید**=عروسی کردن؛ اس تو ~ تَرۈ څۈند(وخت م) نَږجید؟= از عروسی تو تا کنون چقدر وقت گذشت.

**سور-قیویج**= دعوت کننده، دعوت گر مهمانان عروسی( کسیکه مهمانان را به عروسی دعوت میکنند)، قاصد؛ ییو-ته ~ انتخاب کِن ٲم= یکی را قاصد انتخاب میکنیم.(م. جئت گهر، جئت گَر م).

**سوسِمار**= سوسمار

**سوسته-دار**= با چوب، با عصا

**سوته-لَچ**=زدن با چوب(سوته)؛ سوته-لَچ چ.=زدن با چوب(دره زدن م).

**سوته**= چوب(سوته)، عصا؛ دے ~ زئ خو، وے ښیج دئ= این چوب را بگیر و گاو را بزن؛ مو به-دل څه نه-کِنے، ~ تو ڎه-م= اگر به دل من نکی، تو را با چوب (دره)میزنم.

**سوچے**=ح.نام پرنده از سرده یا نوع آبچلک ها؛ تئر وِڎِچَک پِس ښَڅَݑ څه، سوچے یه= پرنده سیاه که در لب جویبار ها(پرواز) می باشد"سوچے" است؛ (آبچلیک‌ها پرندگانی هستند آبچر که نسبتاً اجتماعی هستند و بعضی از آن‌ها گله‌های بزرگ تشکیل می‌دهند. نر و مادهٔ آن‌ها هم‌شکل است. این پرندگان به تیرهٔ آبچلیکیان[۳] (Scolopacidae) تعلق دارند که تیره‌ای از راستهٔ سلیم‌سانان با جثهٔ کوچک یا متوسط و پاهای کوتاه یا بلند است. آبچلیک پرنده‌ای با پاهای نسبتاً بلند یا خیلی بلند، بال‌های دراز که معمولاً نوک‌تیز و زاویه‌دار است و منقار دراز و باریک که ممکن است راست یا خمیده باشد. پر و بال آن‌ها اغلب در تابستان و زمستان متفاوت است نوار بالی و طرح دمگاه و دم در تشخیص آن‌ها اهمیت زیادی دارد. بیشتر آن‌ها مهاجرند و تابستان‌ها را در سواحل جنوب منطقه زادوولد خود می‌گذرانند. معمولاً روی زمین آشیانه می‌سازند. جوجه آن‌ها پوشیده از کرک‌پر است و بعد از خروج از تخم قادر به فعالیت می‌باشد. غذایشان شامل مواد مختلف حیوانی و بعضی مواد گیاهی است.ویکیپدیا.)

**سۈو**=بب. ساو، سُو

**سۈگ**= داستان؛ یم مو ~ تیار سَت= داستام من تمام شد؛ سۈگک= داستان.

**سۈز**=گرم، هوای سوزان؛ آتش افرخته؛ اس دے ~ خېز ڎَر سه، تو پوښاک نه-ݑۈد-گه=از نزد آتش دور شود که کالایت در نگیرد.م.سوز، وِرۈغ.

**سۈلَک**= قسمت تهتانی تندور از پیشرو( برای نگه داشتن چوب و پارو).

**سۈلَک**-**ژیر**= سنگ قسمت تهتانی تندور از پیشرو.م. پُرښے-ژیر.

**سۈن**= ۱- پارچه(تکه) سان؛ دے سۈن مو-رد دهک، تیت خو-رد کِن اُم= پارچه سان را بمن بده برای خود روسری جور کنم؛ ۲- سان سفید؛ سۈن کاله-ته جهلد خېڎِن سۈد= سان سفید زود چتل میشود.